







## Verehrter Kunde,

seit nunmehr 40 Jahren entwickeln und optimieren wir Präsentations- und Displayideen für den täglichen und praktischen Einsatz auf dem Buffet. Dabei stehen wir im permanenten Dialog mit unseren Kunden, um Anforderungen und Trends in unsere Buffets einfließen zu lassen. Unsere Kundennähe hat FRILICH zum Marktmacher und Marktführer rund um das Buffet gemacht.

Die Konzepte bleiben stimmungsvoll und unvergleichlich. Das Credo unserer Produkte beruht auf innovativem Design, neuen Buffetmaterialien, gepaart mit hoher Qualität und Langlebigkeit sowie Funktionalität für Gast und Gastgeber. Mit unserem FRILICH Katalog Nr. 11 bieten wir viele Lösungsideen, die sich harmonisch in das Interior Ihres Gastronomiebetriebes einbinden lassen.

Der Produktionsstandort ist nicht nur eine Herzensangelegenheit. Die heimische Fertigung gibt uns auch die Möglichkeit flexibel und schnell auf die Wünsche unserer Kunden einzugehen. Daher können wir Ihnen eine Vielzahl von Buffetprodukten mit dem Prädikat ‚Made in Germany‘ anbieten.

Das FRILICH Team berät und unterstützt Sie gerne bei der kreativen Buffetgestaltung – rufen Sie uns an!

Stefan Gömmer  
Vertriebsleitung  
Head of Sales

Christian Bander  
Geschäftsführer  
Managing Director

## Dear customer,

*For 40 years we have been developing and optimising presentation ideas for daily and practical buffet use. We are in constant dialogue with our customers to incorporate requirements and trends into our buffets. Our proximity to our customers has made FRILICH the market maker and leader in all aspects of buffets.*

*Our concepts remain atmospheric and incomparable. The credo of our products is based on innovative design, new buffet materials, coupled with high quality and durability, as well as functionality for guest and host alike. With our FRILICH catalogue no. 11, we offer you many ideas for solutions that can be harmoniously integrated for the interior of your establishment.*

*The manufacturing location is not only a matter of the heart. Domestic production also gives us the possibility to react flexibly and quickly to the wishes of our customers. That is why we can offer you a wide range of buffet products which we can describe as „Made in Germany“.*

*The FRILICH team will be happy to advise and support you in your creative buffet design – just call us!*



**Vertrieb DACH / Sales Germany, Austria, Switzerland**



Gaby Schell  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-25  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11  
gaby.schell@frilich.de



Vera Steinborn  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-40  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11  
vera.steinborn@frilich.de



Tanja Smith  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-15  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11  
tanja.smith@frilich.de



Marcello Wagner  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-28  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11  
marcello.wagner@frilich.de

**Vertrieb International / Sales Worldwide**



Sven Schneider  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-20  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44  
sven.schneider@frilich.de



Martin Haese  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-32  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44  
martin.haese@frilich.de



Petra Voltis  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-14  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44  
petra.voltis@frilich.de



**Außendienst / Field Staff Germany**



Oliver Skokann  
Löhnfeld 26  
21423 Winsen/Luhe  
Fon +49 (0) 41 71 - 692 33 50  
Fax +49 (0) 41 71 - 692 33 51  
oliver.skokann@frilich.de

Vertretungsgebiet:  
Schleswig-Holstein, Hamburg,  
Bremen, Niedersachsen



Norbert Hense  
Landwehrstraße 1 a  
59590 Geseke-Langeneicke  
Fon +49 (0) 29 42 - 98 77 29  
Mobil +49 (0) 172 - 7 58 95 37  
norbert.hense@frilich.de

Vertretungsgebiet:  
Westfalen (NRW),  
Niedersachsen



Ulf Liess  
Lindachstraße 8/1  
72793 Pfullingen  
Fon +49 (0) 71 21 - 1 37 01 91  
Mobil +49 (0) 162 - 5 11 11 16  
ulf.liess@frilich.de

Vertretungsgebiet:  
Saarland, Rheinland-Pfalz,  
Baden Württemberg, Bayern



Raban von Studnitz  
Pferdestraße 19  
14913 Jüterbog  
Mobil +49 (0) 151 - 11 58 70 59  
rvst@ba-germany.com

Vertretungsgebiet:  
GUS Staaten / CIS States



Lutz Hirche  
Kirchstraße 28  
01477 Arnsdorf/OT Fischbach  
Fon +49 (0) 35 200 - 29 39 07  
Mobil +49 (0) 177 - 63 37 219  
lutz.hirche@frilich.de

Vertretungsgebiet:  
Sachsen, Thüringen, Sachsen-  
Anhalt, Berlin, Brandenburg,  
Mecklenburg-Vorpommern



**Außendienst International / Sales International**



Pressebüro  
Elke Baumstark  
Postfach 12 19  
82168 Puchheim  
Büroanschrift:  
Sommerstraße 1  
82178 Puchheim  
Fon +49 (0) 89 - 80 07 18 08  
Mobil +49 (0) 160 - 96 55 09 39  
Baumstark-Foerstl@t-online.de

**Pressearbeit / Public Relations**



IDEEN FÜR BUFFETSTATIONEN 4  
*IDEAS FOR BUFFET STATIONS*



BUFFET FÜR GETRÄNKE 14  
*BEVERAGE BUFFET*



BUFFET FÜR MÜSLI & BROTAUFSTRICH 40  
*MUESLI & SPREAD BUFFET*



BUFFET FÜR KALTE SPEISEN 58  
*COLD DISHES BUFFET*



BUFFET FÜR OBST & BACKWARE 90  
*FRUIT & BAKED GOODS BUFFET*



SCHNEIDBRETTER FÜR DAS BUFFET 104  
*BUFFET CHEESE BOARDS*



HYGIENE AM BUFFET 108  
*HYGIENE AT THE BUFFET*



BUFFET FÜR KAFFEE & BEILAGEN 114  
*COFFEE & SUPPLEMENTS BUFFET*



PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET 122  
*PLATES & BOWLS BUFFET*



GEDECKTER TISCH 148  
*TABLE TOP*



ACCESSOIRES 152  
*ACCESSORIES*



① 3158/071 (€22)    ③ 3148/062 (€24)    ⑤ 2571/470 (€142)    ⑦ 2565/360 (€140)  
② 3158/070 (€22)    ④ 2563/140 (€141)    ⑥ 2562/280 (€142)    ⑧ 1063/010 (€153)



① 2763/060 (€21)    ③ 3254/050 (€60)    ⑤ 3255/050 (€60)    ⑦ 3318/191 (€124)    ⑨ 1065/050 (€153)    ⑪ 2760/180 (€154)  
② 2765/060 (€20)    ④ 8188/050 (€60)    ⑥ 8189/050 (€60)    ⑧ 2544/092 (€122)    ⑩ 1065/051 (€153)



① 6243/020 (€86)    ③ 3171/010 (€29)    ⑤ 2438/125 (€146)    ⑦ 1063/011 (€153)  
② 8176/020 (€86)    ④ 2436/361 (€146)    ⑥ 2430/470 (€146)





## Getränke und Fruchtstationen *Beverages and Fruit Stations*

FRILICH bietet ein variantenreiches Programm, um Säfte und Milch auf dem Buffet für jeden Geschmack richtig in Szene zu setzen. Ob im klassischen Dispenser oder in der Karaffe, die Produktverarbeitung der Displays ist unvergleichlich, der Zapfhahn für die Dispenser ist einzigartig. Nur der FRILICH Edelstahlhahn ist für nahezu alle Getränke einsetzbar, formschön und zugleich einfach zu reinigen.

*FRILICH offers a varied range to present juice and milk on the buffet for every taste. Whether in a classic dispenser or in a carafe, the quality of the product displays are incomparable, the dispenser faucet is unique. Only the FRILICH Stainless Steel Faucet can be used for almost all beverage, attractive and easy to clean at the same time.*







- ① 3598/013 (M 53)    ③ 3147/160 (M 24)    ⑤ 1065/052 (M 153)    ⑦ 1065/050 (M 153)  
② 3597/000 (M 53)    ④ 2760/180 (M 154)    ⑥ 1065/051 (M 153)    ⑧ 8158/062 (M 22)



- ① 3193/042 (M 56)    ③ 3193/040 (M 56)    ⑤ 3189/041 (M 85)    ⑦ 1065/051 (M 153)  
② 3193/041 (M 56)    ④ 2761/062 (M 39)    ⑥ 3189/040 (M 85)    ⑧ 2760/180 (M 154)



- ① 3133/010 (M 36)    ③ 3193/041 (M 40)    ⑤ 3169/071 (M 42)    ⑦ 1065/051 (M 153)  
② 3193/040 (M 40)    ④ 3168/070 (M 40)    ⑥ 3167/070 (M 40)





## Müslistationen Cereal Stations

Das Müsli stellt ganz besondere Herausforderungen an das Buffet, um die Präsentation für Gast und Gastgeber bedienerfreundlich, aber auch platzsparend zu gestalten. Je nach Beschaffenheit der Cerealien ist die Bedienung mit dem Schöpflöffel, oder aber auch mit einem Drehspender die praktischste Art der Darreichung. Sehr feinkörnige Müsliarten können hingegen besonders gut mit den FRILICH Flöten geschüttet werden. FRILICH bietet ein variantenreiches Sortiment an Präsentationssystemen in unterschiedlichen Designs und setzt somit bei einem großen Angebot an Cerealien ganz besondere Akzente auf dem Buffet.

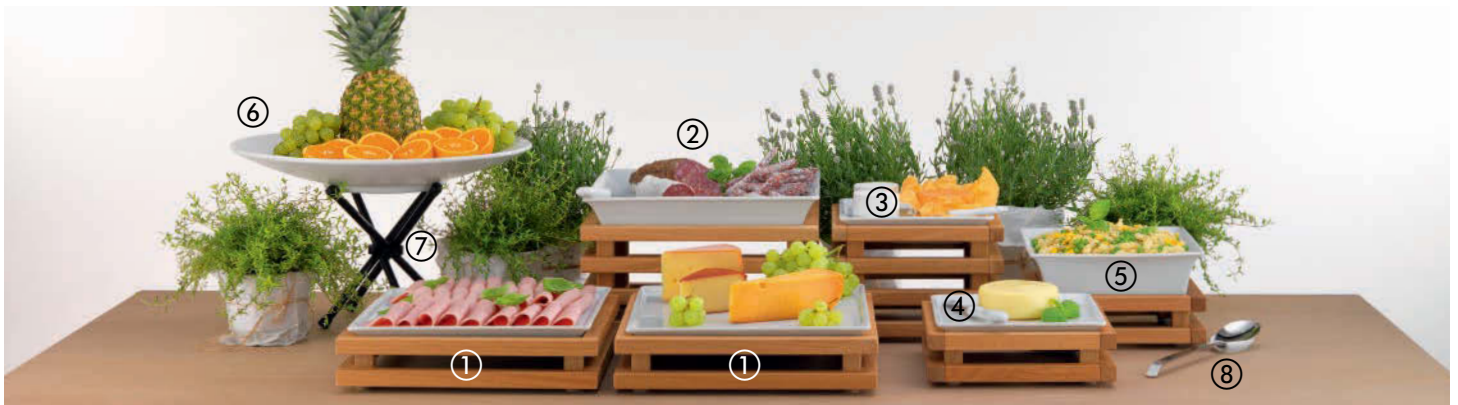
*Cereals present a special challenge for the buffet to make the presentation user-friendly and space-saving for guests and hosts. Depending on the texture of the cereals, serving with a ladle or rotary dispenser is the most practical way of presentation. On the other hand, very fine-grained cereals can be poured particularly well with the FRILICH flutes. FRILICH offers a wide range of presentation systems in different designs and thus sets very special accents on the buffet for a varied cereal selection.*



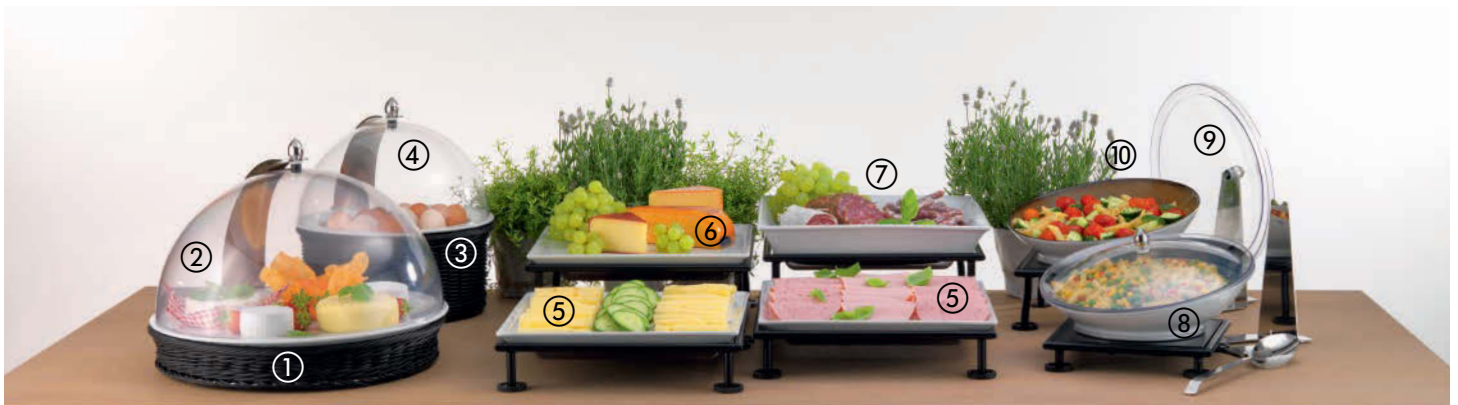




- ① 3651/040 (€104) ③ 6254/020 (€71) ⑤ 3256/010 (€58) ⑦ 6240/020 (€88) ⑨ 1065/051 (€153)  
② 3651/042 (€104) ④ 651/020 (€70) ⑥ 8189/050 (€58) ⑧ 8177/020 (€88) ⑩ 1065/052 (€153)



- ① 3579/010 (€62) ③ 3589/020 (€62) ⑤ 3594/010 (€72) ⑦ 2544/092 (€122)  
② 3584/020 (€72) ④ 3589/010 (€62) ⑥ 3318/191 (€124) ⑧ 2760/180 (€154)



- ① 3255/051 (€60) ③ 3254/051 (€60) ⑤ 3576/000 (€66) ⑦ 3581/010 (€76) ⑨ 8181/020 (€84)  
② 8189/050 (€60) ④ 8188/050 (€60) ⑥ 3576/010 (€66) ⑧ 3566/001 (€82) ⑩ 3566/014 (€82)



- ① 3651/040 (€104) ③ 3585/010 (€67) ⑤ 3089/083 (€108)  
② 3585/000 (€67) ④ 3575/010 (€67)





## Wurst- und Käsestationen Cold Cut Stations

Bei Wurst- und Käseaufschnitt ist es besonders wichtig, dass die Temperatur stimmt und die Produkte geschützt, aber auch auf dem Buffet ansprechend präsentiert werden. FRILICH bietet ein breites Sortiment an verschiedenen Lösungen, die unabhängig von fest installierten Kühlmöglichkeiten überall und flexibel eingesetzt werden können. Dabei steht das Design der Präsentationssysteme der notwendigen Funktionalität für den gastronomischen Einsatz in nichts nach.

*In particular with cold cuts, it is important that the temperature on the buffet is right and the products are protected, but at the same time presented in an appealing way. FRILICH offers a wide range of different buffet solutions, that can be used anywhere and flexibly, regardless of fixed cooling options. The design of the presentation systems is in no way inferior to the necessary functionality for gastronomic use.*







① 3530/030 (€92)    ③ 2944/133 (€68)    ⑤ 3573/014 (€81)  
② 3758/231 (€92)    ④ 3856/010 (€102)    ⑥ 3573/020 (€81)



① 3760/011 (€98)    ③ 3587/011 (€64)    ⑤ 3572/021 (€80)  
② 3760/021 (€98)    ④ 3766/011 (€98)    ⑥ 3856/010 (€102)



① 3540/000 (€95)    ③ 3856/010 (€102)    ⑤ 3574/010 (€78)    ⑦ 3758/231 (€93)  
② 3541/000 (€95)    ④ 3574/020 (€78)    ⑥ 3534/030 (€93)





## Brotstationen Bread Stations

Bei der Präsentation von Brot und Backware kommt es ganz besonders auf die Übersichtlichkeit an. Weizen-, Toast-, Knäcke- oder Roggenmischbrote sollten auf dem Buffet so angeordnet werden, dass der Gast zum Schneiden der Brotscheiben schnell seine favorisierte Sorte findet. Nur so schafft es der Gastgeber, dass auch bei der Brotstation der Gästefluss nicht ins Stocken gerät. Mit den geschlossenen, oder aber auch offenen Präsentationen, die zusätzlich mit einer Hygieneabdeckung geschützt werden können, bietet FRILICH unterschiedliche Ideen das Brotbuffet noch attraktiver zu gestalten.

*When presenting bread and baked goods, clarity is particularly important. Wheat, toast, crispbread or mixed rye bread should be arranged on the buffet so that guests can quickly find their favourite type to cut the bread slices. This is the only way the host can ensure that the flow of guests at the bread station does not get bogged down. Closed or open presentations, which can be additionally protected with a hygiene cover, offer FRILICH various ideas for making the bread buffet even more attractive.*







- ① 4891/050 (1118)    ③ 3296/010 (147)    ⑤ 3179/010 (142)    ⑦ 3196/011 (144)  
② 4891/051 (1118)    ④ 3169/071 (142)    ⑥ 3195/011 (144)    ⑧ 2461/370 (144)



## Konfitüre- & Honigstationen *Jam & Honey Stations*

Für den süßen Brotaufstrich bietet die Lebensmittelindustrie unterschiedliche Verpackungsformate, auf die sich der Gastronom bei der Präsentation auf dem Buffet einstellen muss. Ob in kleinen Portionspackungen oder auch im Großgebilde, die Präsentationsmöglichkeiten von FRILICH ermöglicht für alle Arten der Darreichung einen hochwertigen und adäquaten Buffetauftritt. Selbst für den flüssigen Honig bietet der Buffetprofi einen einzigartigen und tropffreien Portionierer, mit dem sich der Gast kinderleicht bedienen kann.

*For sweet spreads the food industry offers different types of packaging, which the caterer must be prepared for when presenting them on the buffet. Whether in small portion packs or also in large containers, the presentation options from FRILICH offer a high-quality and adequate appearance on the buffet for all presentation types. The buffet professional also offers a unique and drip-free portioner for the liquid honey, with which the guest can easily help himself.*





## Buffetsysteme / Buffet Systems:



**RAISER** – Buffetlandschaften aus quadratischen Standfüße in OAK, NATURE oder VINTAGE

*RAISER – Buffet landscapes made of square stands in OAK, NATURE or VINTAGE*



**CONNECT** – Individuelle Kreationen von besonders platzsparenden Buffetinseln

*CONNECT – Individual creations of particularly space-saving buffet islands*



**UNISON** – das klassische Buffetsystem mit Tradition in Edelstahl und Gold

*UNISON – the classic buffet system with tradition in stainless steel and gold*



**PURE NATURE** – Ideen für Nachhaltigkeit und Trendsetting am Buffet

*PURE NATURE – Ideas for sustainability and trendsetting at the buffet*

## Buffetkonzepte / Buffet Concepts:



**CARAFINE** – Karaffen- und Flaschendisplays in NATURE, VINTAGE oder INOX

*CARAFINE – Carafe and bottle displays in NATURE, VINTAGE or INOX*



**ACE OF VASE** – Saftdispenser mit besonders großem Volumen

*ACE OF VASE – Juice dispenser with extra volume*



**BOX** – Brot und Finger Food trendig geschichtet in Schubladen und Schälchen

*BOX – Bread and finger food trendily nested in drawers and small bowls*



**EARTH & PICKNICK** – Frischeplatten und -schalen in Speckstein oder PP-Körben

*EARTH & PICKNICK – Freshness Plates and Dishes made of soapstone or PP baskets*



**GASTRO** – Supplement Dispenser für Kaffee & Co.

*GASTRO – Supplementary dispenser for Coffee & Co.*



**GUARD** – Hygienischer Schutz in der Gastronomie

*GUARD – Hygienic protection in the gastronomy*

## Buffetplatten und -schalen / Buffet Plates & Bowls:



**DOVE GRAY/CREAM, MOONSTONE, INFUSE, TRANSFORM** – Buffetplatten und -schalen aus Melamin

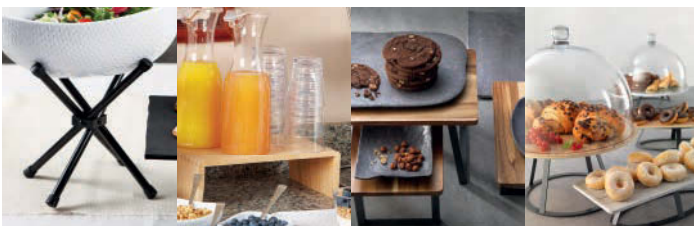
*DOVE GRAY/CREAM, MOONSTONE, INFUSE, TRANSFORM – Buffet plates and bowls made of melamine*



**SALERNO, VERONA, GOLDEN SALERNO, MONACO** – Buffetplatten und -schalen aus Porzellan

*SALERNO, VERONA, GOLDEN SALERNO, MONACO – Buffet plates and bowls made of porcelain*

## Buffetständer und -erhöhungen / Buffet Stands & Raisers:



**CHOPSTIX** – faltbare Buffetständer aus schwarzem Metall / *Foldable black metal buffet stands*

**BAMBOO** – Buffetbrücken aus Bambus / *Buffet bridges made of bamboo*

**HEIGHT RISER** – Holzbankchen für das Buffet / *Wooden benches for the buffet*

**MADISON AVENUE** – Buffetdisplay in Melamin mit Metallständern / *Buffet display in melamine with metal stands*

## Gedeckter Tisch / Table Top:



**SET THE TABLE** – Eine Porzellanserie für den Tisch in extravaganter Optik

*SET THE TABLE – A porcelain series for the table with an extravagant look*



**RAISER OAK 'Barrel'**

Standfuß aus Eiche, Edelstahl-Dekorplatte, Kühlkissen, Edelstahl-Tropfschale, Glasbehälter mit Bügelverschluss, Universaladapter und Edelstahlhahn

**RAISER OAK 'Barrel'**

Base made of oak wood, Decore stainless steel frame, Cooling cushion, Stainless steel drip tray, Glass barrel with flip-top closure, Universal adapter and stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3145/030	5 l	33	47,8
3145/031	8 l	36	52,5

Glasbehälter mit Edelstahlhahn / Glass Barrel with St/St Faucet			
8155/030	5 l	29	30,5
8155/031	8 l	31,5	36

Ersatzteile / Spare Parts	
3589/130	Standfuß Eiche (H: 17cm) / Oak Base (H: 17cm)
3143/230	Glasbehälter 5 Liter / Glass Barrel 5 liters
3143/231	Glasbehälter 8 Liter / Glass Barrel 8 liters
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
2733/918	Universaladapter / Universal Adapter
3143/430	Dekorplatte / Decor Frame
3143/530	Eisschale / Ice Insert
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3143/880	Tropfschale / Drip Tray

Nachfüllartikel / Accessories	
Crasheisröhre aus Kunststoff / Plastic Crushed Ice Tube	
8184/230	5 l
8184/231	8 l
Aufgussröhre aus Kunststoff / Plastic Infusion Tube	
8183/230	5 l
8183/231	8 l

**RAISER NATURE 'Barrel'**

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Edelstahl-Dekorplatte, Kühlkissen, Edelstahl-Tropfschale, Glasbehälter mit Bügelverschluss, Universaladapter und Edelstahlhahn

**RAISER NATURE 'Barrel'**

Base made of untreated spruce wood, Decore stainless steel frame, Cooling cushion, Stainless steel drip tray, Glass barrel with flip-top closure, Universal adapter and stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3144/030	5 l	31,5	47
3144/031	8 l	33	52,5

Glasbehälter mit Edelstahlhahn / Glass Barrel with St/St Faucet			
8155/030	5 l	29	30,5
8155/031	8 l	31,5	36

Ersatzteile / Spare Parts	
3588/130	Standfuß Fichte (H: 16cm) / Spruce Base (H: 16cm)
3143/230	Glasbehälter 5 Liter / Glass Barrel 5 liters
3143/231	Glasbehälter 8 Liter / Glass Barrel 8 liters
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
2733/918	Universaladapter / Universal Adapter
3143/430	Dekorplatte / Decore Frame
3143/530	Eiseinsatz / Ice Insert
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3143/880	Tropfschale / Drip Tray

Nachfüllartikel / Accessories	
Crasheisröhre aus Kunststoff / Plastic Crushed Ice Tube	
8184/230	5 l
8184/231	8 l
Aufgussröhre aus Kunststoff / Plastic Infusion Tube	
8183/230	5 l
8183/231	8 l

**RAISER VINTAGE 'Barrel'**

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Edelstahl-Dekorplatte, Kühlkissen, Edelstahl-Tropfschale, Glasbehälter mit Bügelverschluss, Universaladapter und Edelstahlhahn

**RAISER VINTAGE 'Barrel'**

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', Decore stainless steel frame, Cooling cushion, Stainless steel drip tray, Glass barrel with flip-top closure, Universal adapter and stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3143/030	5 l	31,5	47
3143/031	8 l	33	52,5

Glasbehälter mit Edelstahlhahn / Glass Barrel with Stainless Steel Faucet			
8155/030	5 l	29	30,5
8155/031			

Ersatzteile / Spare Parts	
3587/130	Standfuß Fichte (16 cm) / Spruce Base (16 cm)
3143/230	Glasbehälter 5 Liter / Glass Barrel 5 liters
3143/231	Glasbehälter 8 Liter / Glass Barrel 8 liters
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
2733/918	Universaladapter / Universal Adapter
3143/430	Dekorplatte / Decore Frame
3143/530	Eisschale / Ice Insert
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3143/880	Tropfschale / Drip Tray

Nachfüllartikel / Accessories	
Crasheisröhre aus Kunststoff / Plastic Crushed Ice Tube	
8184/230	5 l
8184/231	8 l
Aufgussröhre aus Kunststoff / Plastic Infusion Tube	
8183/230	5 l
8183/231	8 l





BUFFET FÜR GETRÄNKE  
*BEVERAGE BUFFET*



**PURE NATURE 'Barrel'**

Kunststoffbehälter inkl. Universaladapter, Edelstahlhahn

**PURE NATURE 'Barrel'**

Plastic container with universal adapter, Stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Inhalt Content
	l
<b>8157/030</b>	5
<b>8157/031</b>	8
<b>Ersatzteile / Spare Parts</b>	
<b>8157/232</b>	Kunststoffbehälter inkl. Universaladapter 5 Liter / Plastic Container with Universal Adapter 5 liters
<b>8157/233</b>	Kunststoffbehälter inkl. Universaladapter 8 Liter / Plastic Container with Universal Adapter 8 liters
<b>8080/000</b>	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
<b>Nachfüllartikel / Accessories</b>	
<b>3143/880</b>	Edelstahl-Tropfschale / Stainless Steel Drip Tray

**PURE NATURE 'Wooden Platform Set'**

Rutschfest versiegelte Baumscheiben aus Esche mit Rinde zur individuellen Gestaltung des Unterbaus für Getränkebehälter, inklusive einer Standfußscheibe mit Saugnapfmatte zur kippssicheren Platzierung des Getränkebehälters PURE NATURE 'Barrel'

**PURE NATURE 'Wooden Platform Set'**

Non-skid base discs made of round ash boards for an individual platform setup for beverage containers, includes a base disc with suction cup mat for non-tip placement of the beverage container PURE NATURE 'Barrel'



Art-Nr. Part No.	
<b>2798/030</b>	7 Scheiben ca. Ø 24cm / 7 Scheiben ca. Ø 10cm / 7 discs approx. Ø 24cm / 7 discs approx. Ø 10cm
<b>Ersatzteile / Spare Parts</b>	
<b>2798/632</b>	Holzscheibe Ø 24cm mit Saugnapfmatte / Wooden Disc Ø 24cm incl. suction cup mat
<b>2798/631</b>	Holzscheibe Ø 24cm / Wooden Disc Ø 24cm
<b>2798/630</b>	Holzscheibe Ø 10cm / Wooden Disc Ø 10cm



# BUFFET FÜR GETRÄNKE

## BEVERAGE BUFFET



Art-Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Höhe Height
3779/010	32	32	30
3779/020	32	32	36

### Ersatzteile / Spare Parts

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l
3578/131	Standfuß Fichte (H: 10cm) / Spruce Base (H: 10cm)
3578/130	Standfuß Fichte (H: 16cm) / Spruce Base (H: 16cm)
3768/430	Schale / Tray
3768/830	Kühlrippen / Cooling Fin

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



### RAISER NATURE 33x33 'Getränke-Set'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Edelstahl-Schale, 3 Kunststoff-Kühlrippen, 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

### RAISER NATURE 33x33 'Beverage Set'

Base made of untreated spruce wood, stainless steel tray, 3 plastic cooling fins, 20 glass swing-top-bottles (0.2 liters)



Art-Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Höhe Height
3784/010	23	23	30
3784/020	23	23	36

### Ersatzteile / Spare Parts

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l
3588/131	Standfuß Fichte (H: 10cm) / Spruce Base (H: 10cm)
3588/130	Standfuß Fichte (H: 16cm) / Spruce Base (H: 16cm)
3774/430	Schale / Tray
3774/830	Kühlrippen / Cooling Fin

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



### RAISER NATURE 23x23 'Getränke-Set'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Edelstahl-Schale, 2 Kunststoff-Kühlrippen, 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

### RAISER NATURE 23x23 'Beverage Set'

Base made of untreated spruce wood, stainless steel tray, 2 plastic cooling fins, 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters)



Art-Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Höhe Height
3778/010	32	32	30
3778/020	32	32	36

### Ersatzteile / Spare Parts

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l
3577/131	Standfuß Fichte (H: 10cm) / Spruce Base (H: 10cm)
3577/130	Standfuß Fichte (H: 16cm) / Spruce Base (H: 16cm)
3768/430	Schale / Tray
3768/830	Kühlrippen / Cooling Fin

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



### RAISER VINTAGE 33x33 'Getränke-Set'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Edelstahl-Schale, 3 Kunststoff-Kühlrippen, 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

### RAISER VINTAGE 33x33 'Beverage Set'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', stainless steel tray, 3 plastic cooling fins, 20 glass swing-top-bottles (0.2 liters)



Art-Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Höhe Height
3783/010	23	23	30
3783/020	23	23	36

### Ersatzteile / Spare Parts

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l
3587/131	Standfuß Fichte (H: 10cm) / Spruce Base (H: 10cm)
3587/130	Standfuß Fichte (H: 16cm) / Spruce Base (H: 16cm)
3774/430	Schale / Tray
3774/830	Kühlrippen / Cooling Fin

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



### RAISER VINTAGE 23x23 'Getränke-Set'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Edelstahl-Schale, 2 Kunststoff-Kühlrippen, 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

### RAISER VINTAGE 23x23 'Beverage Set'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', stainless steel tray, 2 plastic cooling fins, 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters)





**RAISER INOX 33x33 'Getränke-Set'**

Strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Schale, 3 Kunststoff-Kühlrippen, 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

**RAISER INOX 33x33 'Beverage Set'**

Base made of stainless steel in brush-polished, stainless steel tray, 3 plastic cooling fins, 20 glass flip-top bottles (0.2 liters)



Art-Nr. Part No.	Breite Width cm	Länge Length cm	Höhe Height cm
3776/000	31	31	25
3776/010	31	31	30
3776/020	31	31	31

**Ersatzteile / Spare Parts**

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top Bottle 0.2 l		
3575/132	Edelstahl-Standfuß (H: 7cm) / St/St Base (H: 7cm)		
3575/131	Edelstahl-Standfuß (H: 12cm) / St/St Base (H: 12cm)		
3575/130	Edelstahl-Standfuß (H: 17cm) / St/St Base (H: 17cm)		
3768/430	Schale / Tray		
3768/830	Kühlrippen / Cooling Fin		

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.

**RAISER INOX 23x23 'Getränke-Set'**

Strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Schale, 2 Kunststoff-Kühlrippen, 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

**RAISER INOX 23x23 'Beverage Set'**

Base made of stainless steel in brush-polished, stainless steel tray, 2 plastic cooling fins, 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3781/000	21,1	21,1	23
3781/010	21,1	21,1	28
3781/020	21,1	21,1	33

**Ersatzteile / Spare Parts**

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Flip-Top Bottle 0.2 l		
3585/132	Edelstahl-Standfuß (H: 4cm) / St/St Base (H: 4cm)		
3585/131	Edelstahl-Standfuß (H: 9cm) / St/St Base (H: 9cm)		
3585/130	Edelstahl-Standfuß (H: 14cm) / St/St Base (H: 14cm)		
3774/430	Schale / Tray		
3774/830	Kühlrippen / Cooling Fin		

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.

**RAISER RUSTIC 33x33 'Getränke-Set'**

Schwarz pulverbeschichteter Metall-Standfuß, Edelstahl-Schale, 3 Kunststoff-Kühlrippen, 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

**RAISER RUSTIC 33x33 'Beverage Set'**

Metal Base with black powder coating, stainless steel tray, 3 plastic cooling fins, 20 glass flip-top bottles (0.2 liters)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3777/000	33,5	33,5	25
3777/010	33,5	33,5	30
3777/020	33,5	33,5	35

**Ersatzteile / Spare Parts**

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Flip-Top Bottle 0.2 l		
3576/132	Metall-Standfuß (H: 7cm) / Metal Base (H: 7cm)		
3576/131	Metall-Standfuß (H: 12cm) / Metal Base (H: 12cm)		
3576/130	Metall-Standfuß (H: 17cm) / Metal Base (H: 17cm)		
3768/430	Schale / Tray		
3768/830	Kühlrippen / Cooling Fin		

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.

**RAISER RUSTIC 23x23 'Getränke-Set'**

Schwarz pulverbeschichteter Metall-Standfuß, Edelstahl-Schale, 2 Kunststoff-Kühlrippen, 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

**RAISER RUSTIC 23x23 'Beverage Set'**

Metal Base with black powder coating, stainless steel tray, 2 plastic cooling fins, 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3782/000	23,6	23,6	23,2
3782/010	23,6	23,6	28,2
3782/020	23,6	23,6	33,2

**Ersatzteile / Spare Parts**

3768/230	Bügelflaschen 0,2 l / Swing-Top Bottle 0.2 l		
3586/132	Metall-Standfuß (H: 4cm) / Metal Base (H: 4cm)		
3586/131	Metall-Standfuß (H: 9cm) / Metal Base (H: 9cm)		
3586/130	Metall-Standfuß (H: 14cm) / Metal Base (H: 14cm)		
3774/430	Schale / Tray		
3774/830	Kühlrippen / Cooling Fin		

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.





Art-Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Höhe Height
3780/010	35	35	26
3780/020	35	35	36

**Ersatzteile / Spare Parts**

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l		
3579/131	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)		
3579/130	Standfuß Eiche (H: 17cm) / Oak Base (H: 17cm)		
3768/430	Schale / Tray		
3768/830	Kühlrippen / Cooling Fin		

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



**RAISER OAK 33x33 'Getränke-Set'**

Standfuß aus Eiche, Edelstahl-Schale, 3 Kunststoff-Kühlrippen, 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

**RAISER OAK 33x33 'Beverage Set'**

Base made of oak wood, stainless steel tray, 3 plastic cooling fins, 20 glass swing-top-bottles (0.2 liters)



Art-Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Höhe Height
3785/010	25	25	27
3785/020	25	25	36

**Ersatzteile / Spare Parts**

3768/230	Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l		
3589/131	Standfuß Eiche (H: 8cm) / Oak Base (H: 8cm)		
3589/130	Standfuß Eiche (H: 17cm) / Oak Base (H: 17cm)		
3774/430	Schale / Tray		
3774/830	Kühlrippen / Cooling Fin		

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



**RAISER OAK 23x23 'Getränke-Set'**

Standfuß aus Eiche, Edelstahl-Schale, 2 Kunststoff-Kühlrippen, 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter

**RAISER OAK 23x23 'Beverage Set'**

Base made of oak wood, stainless steel tray, 2 plastic cooling fins, 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters)





**CARAFINE NATUR 'Solo'**

Unbehandeltes Robinienholzfass,  
Kunststoffeinsatz für Crasheis oder  
Eiswürfel, zur Präsentation von FRILICH  
Flaschen/Karaffen bzw. Sektflaschen

**CARAFINE NATURE 'Solo'**

Untreated black locust wood bucket,  
plastic insert for crushed ice or ice cubes,  
Presentation of FRILICH bottles/carafes or  
Champagne bottles



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
2765/060	23	23	18

**Ersatzteile / Spare Parts**

2765/560	Kunststoffeinsatz / Plastic Insert		
2765/260	Robinienholzfass (unbehandelt) / Black Locust Wooden Bucket (untreated)		

**CARAFINE VINTAGE 'Solo'**

Robinienholzfass mit weißem Lack  
bearbeitet in 'used look', Kunststoff-  
einsatz für Crasheis oder Eiswürfel,  
zur Präsentation von FRILICH Flaschen/  
Karaffen bzw. Sektflaschen

**CARAFINE VINTAGE 'Solo'**

Black locust wood bucket processed with  
white varnish in 'used look', Plastic insert  
for crushed ice or ice cubes, Presentation  
of FRILICH bottles/carafes or Champagne  
bottles



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
2766/060	23	23	18

**Ersatzteile / Spare Parts**

2765/560	Kunststoffeinsatz / Plastic Insert		
2766/260	Robinienholzfass (weiß, in 'used look') / Black Locust Wooden Bucket (white in 'used look')		

**CARAFINE 'Kettenschild'**

Kettenschild für Bügelflaschen, aus  
Birkenholz mit Kugelkette, Bitte beachten:  
Bei Bestellung Beschriftung angeben

**CARAFINE 'Label Chain'**

Label chain for flip-top bottles, made of  
birch wood with ballchain, Note: Specify  
labeling when ordering



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Dicke Thickness cm
7637/062	2,2	5	0,3





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
2763/060	40	40	36,3

Holzfass inkl. Rahmen- und Kunststoffeinsatz (ohne Bügelflaschen) /  
Wooden Bucket incl. Support Frame and Plastic Insert (without Flip-Top-Bottles)

2747/740	40	40	18
----------	----	----	----

**Ersatzteile / Spare Parts**

8159/060	Bügelflasche (1 l) / Flip-Top Bottle (1 l)
2763/460	Rahmeneinsatz / Support Frame
2763/560	Kunststoffeinsatz / Plastic Insert
2763/160	Robinienholzfass (unbehandelt) / Black Locust Wooden Bucket (untreated)



**CARAFINE NATURE 'Septet'**

Unbehandeltes Robinienholzfass, verchromter Rahmeneinsatz für 7 Bügelflaschen aus Glas (à 1,0 l), Kunststoffeinsatz für Crasheis oder Eiswürfel

**CARAFINE NATURE 'Septet'**

Untreated black locust wood bucket, chromium plated support frame for 7 flip-top-bottles made of glass (à 1.0 l), plastic insert for crushed ice or ice cubes



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
2764/061	40	40	36,3

Holzfass inkl. Rahmen- und Kunststoffeinsatz (ohne Bügelflaschen) /  
Wooden Bucket incl. Support Frame and Plastic Insert (without Flip-Top-Bottles)

2749/940	40	40	18
----------	----	----	----

**Ersatzteile / Spare Parts**

8159/060	Bügelflasche (1 l) / Flip-Top Bottle (1 l)
2763/460	Rahmeneinsatz / Support Frame
2763/560	Kunststoffeinsatz / Plastic Insert
2764/260	Robinienholzfass (weiß, in 'used look') / Black Locust Wood Bucket (white in 'used look')



**CARAFINE VINTAGE 'Septet'**

Robinienholzfass mit weißem Lack in 'used look'. Verchromter Rahmeneinsatz für 7 Bügelflaschen aus Glas (à 1,0 l). Kunststoffeinsatz für Crasheis oder Eiswürfel.

**CARAFINE VINTAGE 'Septet'**

Black locust wood bucket, white varnish in 'used look'. Chromium plated support frame for 7 flip-top-bottles made of glass (à 1.0 l). Plastic insert for crushed ice or ice cubes.





**CONNECT 'Juicer'**

Saftkanne aus Edelstahl, Acrylbehälter mit Edelstahlhahn, Kühlakku im Edelstahl-Standfuß sowie in der Edelstahl-Deckelschale, Edelstahl-Standfußbröhre, Standfuß Model "Edelstahl", Edelstahl-Tropfschale

**CONNECT 'Juicer'**

Juice Dispenser made of stainless steel, acrylic container with stainless steel faucet, cooling pack in the stainless steel base and in the small stainless steel bowl below the lid, stainless steel base tube, base modul 'Stainless Steel', stainless steel drip tray



Art-Nr. Part No.	l	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3158/070	3	19	17	68,5
3158/071	4	19	17	82,5

**Nachschubbehälter / Spare Container**

8159/071	Behälter 3 l, Standfuß, Hahn, Deckel / Container 3 l, Base, Faucet, Lid
8159/070	Behälter 4 l, Standfuß, Hahn, Deckel / Container 4 l, Base, Faucet, Lid

**Ersatzteile / Spare Parts**

3158/370	Deckel / Lid
3158/870	Kühlakku / Cooling Pack
3158/570	Deckelschale / Lid Bowl
3158/930	3 l Behälter / Container 3 l
3158/940	4 l Behälter / Container 4 l
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
3158/170	Standfußbröhre / Base Tube
3178/170	Connect Standfuß / Connect Base
3143/880	Tropfschale / Drip Tray

REINIGUNGSBÜRSTE für Kunststoffröhren auf Seite 152.  
Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Konfitüren- und Müslipräsentationen auf Seite 40ff.

CLEANING BRUSH for plastic tubes on page 152.  
Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by jam and muesli on page 40ff.

**CONNECT 'Karaffe'**

Karaffe 1,2 Liter in Glas (Borosilikat), Kunststoff (Tritan®) oder Porzellan zur Präsentation von diversen Getränken, Edelstahl-Deckel, Standfuß Model "Edelstahl"

**CONNECT 'Carafe'**

Carafe 1.2 liters in glass (borosilicate), plastic (Tritan®) or porcelain for beverage presentation, stainless steel lid, base modul 'Stainless Steel'



Art-Nr. Part No.	l	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Set mit Glaskaraffe / Set with Glass Carafe				
3159/070	1,2	15,4	17	30
Set mit Kunststoffkaraffe / Set with Plastic Carafe				
3159/071	1,2	15,4	17	30
Set mit Porzellankaraffe / Set with China Carafe				
3156/070	1,2	15,4	17	30

**Ersatzteile / Spare Parts**

3147/261	Glaskaraffe ohne Deckel / Glass Carafe w/out Lid
3147/260	Kunststoffkaraffe ohne Deckel / Plastic Carafe w/out Lid
3156/270	Porzellankaraffe ohne Deckel / China Carafe w/out Lid
3147/360	Deckel / Lid
3178/170	Connect Standfuß / Connect Base

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen auf Seite 152.  
LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.  
TAFELSCHILD für Karaffen auf Seite 152.  
CLEANING BRUSH for caraffes on page 152.  
LASER MARKING for Lids on page 155.  
BLACKBOARD STICKER for caraffes on page 152.

**Karaffen**

Behälter mit Edelstahl-Deckel, aus Glas (Borosilikat), Kunststoff (Tritan®) oder Porzellan Zur Verwendung in den Buffetseries CONNECT und CARAFINE.

**Carafes**

Container with Stainless steel lid, made of glass (borosilicate), plastic (Tritan®) or porcelain For use in the buffet series CONNECT and CARAFINE.



Art-Nr. Part No.	l	Breite Width cm	Länge Length cm	Höhe Height cm
Kunststoffkaraffe mit Deckel / Plastic Carafe with Lid				
8158/060	1,2	10	10	28
Glaskaraffe mit Deckel / Glass Carafe with Lid				
8158/061	1,2	10	10	28,5
Porzellankaraffe mit Deckel / Porcelain Carafe with Lid				
8158/062	1,2	10	10	30

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen auf Seite 152.  
LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.  
TAFELSCHILD für Karaffen auf Seite 152.  
CLEANING BRUSH for caraffes on page 152.  
LASER MARKING for Lids on page 155.  
BLACKBOARD STICKER for caraffes on page 152.







**CARAFINE 'Triplet'**

Edelstahlkugel poliert oder gehämmert, doppelwandig mit Isolierung, Edelstahl-Crasheisröhre zum Einstellen, 3 Karaffen aus Glas (Borosilikat) oder Kunststoff (Tritan®) 1,2 Liter mit Edelstahl-Deckel

**CARAFINE 'Triplet'**

Double wall Stainless steel bowl polished or hammered, insulated, stainless steel crushed ice tube in center, 3 glass (borosilicate) or plastic (Tritan®) caraffes 1.2 liters with stainless steel lids



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3147/360</b>			
poliert mit Glas-Karaffen / polished with Glass Carafes			
<b>3147/060</b>	32	32	33
poliert mit Kunststoff-Karaffen / polished with Plastic Carafes			
<b>3147/061</b>	32	32	33
gehämmert mit Glas-Karaffen / hammered with Glass Carafes			
<b>3147/062</b>	32	32	33
gehämmert mit Kunststoff-Karaffen / hammered with Plastics Carafes			
<b>3147/063</b>	32	32	33

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>8158/061</b>	Glas-Karaffe mit Deckel / Glass Carafe with Lid		
<b>8158/060</b>	Kunststoff-Karaffe mit Deckel / Plastic Carafe with Lid		
<b>3147/160</b>	Kugel mit Crasheisröhre, poliert / Bowl with Crushed Ice Tube, polished		
<b>3147/161</b>	Kugel mit Crasheisröhre, gehämmert / Bowl with Crushed Ice Tube, hammered		

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen auf Seite 152.  
LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.  
CLEANING BRUSH for caraffes on page 152.  
LASER MARKING for Lids on page 155.

**CARAFINE 'Quintet'**

Edelstahlkugel poliert oder gehämmert, doppelwandig mit Isolierung, Edelstahl-Crasheisröhre zum Einstellen, 5 Karaffen aus Glas (Borosilikat) oder Kunststoff (Tritan®) 1,2 Liter mit Edelstahl-Deckel

**CARAFINE 'Quintet'**

Double wall Stainless steel bowl polished or hammered, insulated, stainless steel crushed ice tube in center, 5 glass (borosilicate) or plastic (Tritan®) caraffes 1.2 liters with stainless steel lids



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
poliert mit Glas-Karaffen / polished with Glass Carafes			
<b>3148/060</b>	35	35	33
poliert mit Kunststoff-Karaffen / polished with Plastic Carafes			
<b>3148/061</b>	35	35	33
gehämmert mit Glas-Karaffen / hammered with Glass Carafes			
<b>3148/062</b>	35	35	33
gehämmert mit Kunststoff-Karaffen / hammered with Plastic Carafes			
<b>3148/063</b>	35	35	33

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>8158/061</b>	Glas-Karaffe mit Edelstahl-Deckel / Glass Carafe with st/st Lid		
<b>8158/060</b>	Kunststoff-Karaffe mit Edelstahl-Deckel / Plastic Carafe with st/st Lid		
<b>3148/160</b>	Kugel mit Crasheisröhre, poliert / Bowl with Crushed Ice Tube, polished		
<b>3148/161</b>	Kugel mit Crasheisröhre, gehämmert / Bowl with Crushed Ice Tube, hammered		

**CARAFINE 'Solo'**

Karaffe aus Glas (Borosilikat) Kunststoff (Tritan®) oder Porzellan 1,2 Liter, isolierter Standfuß mit 3 Kühlakkus, Edelstahl-Mantel bzw. Edelstahl-Mantel 24 Karat hartvergoldet

**CARAFINE 'Solo'**

Carafes made of glass (borosilicate), plastic (Tritan®) or porcelain 1.2 liters, insulated base including 3 cooling packs, stainless steel shell or in stainless steel 24 carat gold-plated



Art-Nr. Part No.	l	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Edelstahl, mit Glas-Karaffe / Stainless Steel, with Glass Carafe			
<b>3149/060</b>	1,2	16,5	31
Edelstahl, mit Kunststoff-Karaffe / Stainless Steel, with Plastic Carafe			
<b>3149/061</b>	1,2	16,5	31
Edelstahl, mit Porzellan-Karaffe / Stainless Steel, with Porcelain Carafe			
<b>3149/062</b>			
Gold, mit Glas-Karaffe / Gold, with Glass Carafe			
<b>3150/060</b>	1,2	16,5	31
Gold, mit Kunststoff-Karaffe / Gold, with Plastic Carafe			
<b>3150/061</b>	1,2	16,5	31
Gold, mit Porzellan-Karaffe / Gold, with Porcelain Carafe			
<b>3150/062</b>			

**Standfuß ohne Karaffe / Base without Carafe**

<b>3150/905</b>	Isolierter Standfuß mit 3 Kühlakkus / Insulated Base incl. 3 Cooling Packs		
<b>3150/908</b>	Isolierter Standfuß mit 3 Kühlakkus, vergoldet / Insulated Base incl. 3 Cooling Packs, gold-plated		

**Nachfüllartikel / Accessories**

<b>8158/061</b>	Glas-Karaffe mit Deckel / Glass Carafe with Lid		
<b>8158/060</b>	Kunststoff-Karaffe mit Deckel / Plastic Carafe with Lid		
<b>8158/062</b>	Porzellan-Karaffe mit Deckel / Porcelain Carafe with Lid		

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>2761/860</b>	Kühlakku / Cooling Pack		
-----------------	-------------------------	--	--







### **CARAFINE 'Crystal'**

Mit Crasheis gefüllter Standfuß für eine starke Kühlung und für ein besonderes optisches Highlight. Standfuß und Standfußhaube aus Kunststoff (Tritan®), Kunststoff-Karaffe (Tritan®) 1,2 Liter mit Edelstahl-Deckel, Edelstahl-Tropfschale

### **CARAFINE 'Crystal'**

*Stand filled with crash ice for a perfect cooling and for a special visual highlight. Base and base hood made of plastic (Tritan®), plastic carafe (Tritan®) 1.2 liters with stainless steel lid, stainless steel drip tray*



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
3157/060	22	29,5

#### **Ersatzteile / Spare Parts**

<b>8158/060</b>	Karaffe mit Deckel / Carafe with Lid
<b>3157/162</b>	Standfußbehälter / Plastic Base Reservoir
<b>3157/160</b>	Tropfschale / Drip Tray

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.

CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

LASER MARKING for Lids on page 155.





Art-Nr. Part No.	Länge Length l cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Set mit 1 Behälter / Set with 1 Container			
<b>3141/080</b>	12	33	20
Set mit 2 Behälter / Set with 2 Container			
<b>3142/080</b>	24	53	20

**Nachschubbehälter / Spare Container**

<b>8154/080</b>	12 l Behälter mit Edelstahlhahn und Deckel / Spare Container 12 l with St/st Faucet and Lid
-----------------	---

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3141/380</b>	Deckel / Lid
<b>3141/280</b>	Behälter / Container
<b>8080/000</b>	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
<b>2733/918</b>	Universaladapter / Universal Adapter
<b>3131/810</b>	Kühlakku / Cooling Pack
<b>3141/580</b>	Eisschale / Ice Insert
<b>3141/180</b>	1er Standfuß / Stand for Single Display
<b>3142/180</b>	2er Standfuß / Stand for Double Display
<b>3143/880</b>	Tropfschale / Drip Tray



**ACE OF VASE 'Saftkanne'**

Ein oder zwei 12 l Kunststoff-Behälter (Polycarbonat), Universaladapter aus Kunststoff (Tritan®) und Edelstahlhahn, Standfuß aus Multiplexholz 'Metall-Look', Edelstahl-Deckel für Eiskübel-Kühlung und / oder Obst-Dekoration, Kühlakku, Tropfschale

**ACE OF VASE 'Juice Dispenser'**

One or two 12 l plastic container (polycarbonat), universal adapter made of plastic (Tritan®) and stainless steel faucet, stand made of multiplex wood in metal look, stainless steel lid made for ice cube colling and / or fruit decoration, cooling pack, drip tray





**UNISON 'Saftkanne 9 Liter'**

Saftkanne aus Edelstahl bzw. Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, Saftzylinder aus Acrylglas, Kühlakku im Standfuß, Edelstahlhahn

**UNISON 'Juice Dispenser 9 liters'**

Juice dispenser made of stainless steel or stainless steel, 24 carat gold-plated, acrylic glass container, cooling pack in base, Stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Edelstahl / Stainless Steel			
<b>3174/010</b>	9 l	36,2	28,5
Gold / Gold			
<b>3191/010</b>	9 l	36,2	28,5

**Nachfüllartikel / Accessories**

<b>8165/010</b>	Behälter mit Deckel, Edelstahlhahn / Container with Lid, St/St Faucet
<b>3174/998</b>	Behälter, Edelstahlhahn, Deckel mit Goldgriff / Container, St/St Faucet, Lid w/gold-plated Knob

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3174/320</b>	Kunststoff-Deckel mit Edelstahlgriff / Plastic Lid with st/st Knob
<b>3191/320</b>	Kunststoff-Deckel mit Goldgriff / Plastic Lid with gold-plated Knob
<b>3174/901</b>	Saftzylinder 9 l / Juice Container 9 l
<b>8080/000</b>	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
<b>3131/810</b>	Kühlakku / Cooling Pack
<b>3174/510</b>	Eiseinsatz / Ice Insert
<b>3174/810</b>	Tropfschale / Drip Tray
<b>3174/811</b>	Tropfgitter, Edelstahl / St/st Drip Grille
<b>3174/928</b>	Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated
<b>3174/110</b>	Edelstahl-Standfuß inkl. Kühlakku/Eiseinsatz / St/st Base incl. Cooling Pack/Ice Insert
<b>3191/111</b>	Standfuß, vergoldet mit Kühlakku/Eiseinsatz / Base, gold-plated with Cooling Pack/Ice Insert





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3170/010	2,5 l	33,6	20,5
3170/012	5 l	37	23,5

### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube

8161/012	2,5 l
8161/013	5 l

### Ersatzteile / Spare Parts

3170/312	Deckel mit Griff 2,5 l / Lid with knob 2.5 l
3170/310	Deckel mit Griff 5 l / Lid with knob 5 l
3170/210	2,5 l Behälter / Container 2.5 l
3170/211	5 l Behälter / Container 5 l
3170/214	Crasheisröhre 2,5 l / Crushed Ice Tube 2.5 l
3170/215	Crasheisröhre 5 l / Crushed Ice Tube 5 l
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3133/510	Eiseinsatz 2,5 l / Ice Insert 2.5 l
3133/511	Eiseinsatz 5 l / Ice Insert 5 l
3170/111	Standfuß 2,5 l / Base 2.5 l
3170/110	Standfuß 5 l / Base 5 l
3133/810	Tropfschale 2,5 l / Drip Tray 2.5 l
3170/810	Tropfschale 5 l / Drip Tray 5 l
3170/812	Tropfgitter / Drip Grille



### UNISON 'Saftkanne'

Saftkanne aus Edelstahl, transparenter Kunststoff-Behälter (SAN), Kühlakku im Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Crasheisröhre, Edelstahl-Tropfschale, Edelstahlhahn

### UNISON 'Juice Dispenser'

Juice Dispenser made of stainless steel, clear plastic container (SAN), cooling pack in stainless steel base, stainless steel crush ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3171/010	2,5 l	33,6	20,5
3171/012	5 l	37	23,5

### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube

8162/013	2,5 l
8162/011	5 l

### Ersatzteile / Spare Parts

3171/311	Deckel, vergoldet 2,5 l / Lid, gold-plated 2.5 l
3171/310	Deckel, vergoldet 5 l / Lid, gold-plated 5 l
3170/210	2,5 l Behälter / Container 2.5 l
3170/211	5 l Behälter / Container 5 l
3170/214	Crasheisröhre 2,5 l / Crushed Ice Tube 2.5 l
3170/215	Crasheisröhre 5 l / Crushed Ice Tube 5 l
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3133/510	Eiseinsatz 2,5 l / Ice Insert 2.5 l
3133/511	Eiseinsatz 5 l / Ice Insert 5 l
3171/111	Standfuß, vergoldet, 2,5 l / Base, gold-plated 2.5 l
3171/110	Standfuß, vergoldet 5 l / Base, gold-plated 5 l
3133/810	Tropfschale 2,5 l / Drip Tray 2.5 l
3170/810	Tropfschale 5 l / Drip Tray 5 l
3171/812	Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated



### UNISON 'Saftkanne'

Saftkanne aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, transparenter Kunststoff-behälter (SAN), Kühlakku im Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Crasheisröhre, Edelstahl-Tropfschale, Edelstahlhahn

### UNISON 'Juice Dispenser'

Juice Dispenser made of stainless steel, 24 carat gold-plated, clear plastic container (SAN), cooling pack in stainless steel base, stainless steel crush ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet





**UNISON 'Saftkanne Extra'**

Saftkanne aus Edelstahl mit elektrischem Deckelrührsystem für Saft mit hohem Fruchtfleischanteil, transparenter Kunststoffbehälter (SAN), Kühlakku im Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Crasheisröhre, Edelstahl-Tropfschale, Edelstahlhahn

**UNISON 'Juice Dispenser Extra'**

Juice Dispenser made of stainless steel with electric lid stirring system for juices with a high pulp content, clear plastic container (SAN), cooling pack in stainless steel base, stainless steel crushed ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3172/010	5 l	37	23,5

**Nachfüllartikel / Accessories**

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube  
8161/013 5 l

**Rührwerksdeckel mit Netzteil / Stirring Lid with Power Supply**

3172/310 Edelstahl / Stainless Steel

**Ersatzteile / Spare Parts**

- 3170/215 Crasheisröhre / Crushed Ice Tube
- 3170/211 5 l Behälter / Container 5 l
- 8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
- 3131/810 Kühlakku / Cooling Pack
- 3133/511 Eisbehälter / Ice Insert
- 3170/110 Standfuß / Base
- 3172/910 Netzteil / Power Unit
- 3170/810 Tropfschale / Drip Tray
- 3170/812 Tropfgitter / Drip Grille

**UNISON 'Saftkanne Extra'**

Saftkanne aus Edelstahl, 24 Karat hart vergoldet mit elektrischem Deckelrührsystem für Säfte mit hohem Fruchtfleischanteil, transparenter Kunststoffbehälter (SAN), Kühlakku im Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Crasheisröhre, Edelstahl-Tropfschale, Edelstahlhahn

**UNISON 'Juice Dispenser Extra'**

Juice Dispenser made of stainless steel, 24 carat gold-plated with electrical lid stirring system, clear plastic container (SAN), cooling pack in stainless steel base, stainless steel crushed ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3176/010	5 l	37	23,5

**Nachfüllartikel / Accessories**

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube  
8162/011 5 l

**Rührwerksdeckel mit Netzteil / Stirring Lid with Power Supply**

3176/310 vergoldet / gold-plated

**Ersatzteile / Spare Parts**

- 3170/215 Crasheisröhre / Crushed Ice Tube
- 3170/211 5 l Behälter / Container 5 l
- 8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
- 3131/810 Kühlakku / Cooling Pack
- 3133/511 Eisbehälter / Ice Insert
- 3171/110 Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated
- 3172/910 Netzteil / Power Unit
- 3170/810 Tropfschale / Drip Tray
- 3171/812 Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3173/010	5 l	37	23,5

#### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Edelstahlhahn/Deckel / Container with St/st Faucet/Lid  
8163/010 5 l

#### Rührwerksdeckel mit Netzteil / Stirring Lid with Power Supply

3172/310 Edelstahl / Stainless Steel

#### Ersatzteile / Spare Parts

3173/210 5 l Behälter / Container 5 l  
8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet  
3173/110 Edelstahl-Standfuß mit Kühleinheit /  
St/st Base with Cooling Unit  
3135/901 Netzteil / Power Unit  
3135/912 Verbindungskabel / Connecting Lead  
3170/810 Tropfschale / Drip Tray  
3170/812 Tropfgitter / Drip Grille



#### UNISON 'Saftkanne Aktiv'

Saftkanne aus Edelstahl, Standfuß mit elektrischer Kühlung, Deckelrührsystem sorgt für gleichmäßig gekühlte Getränke, transparenter Kunststoffbehälter (SAN), Edelstahlhahn, Edelstahl-Tropfschale

#### UNISON 'Saftkanne Aktiv'

Juice Dispenser made of stainless steel, base with electrical cooling, lid stirring system ensures even chilled drinks, clear plastic container (SAN), stainless steel faucet, stainless steel drip tray



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3175/010	5 l	37	23,5

#### Nachfüllartikel / Accessories

5 l Behälter mit Edelstahlhahn/Deckel / Container 5 l with St/st Faucet/ Lid  
8164/010 5 l

#### Rührwerksdeckel mit Netzteil / Stirring Lid with Power Supply

3176/310 vergoldet / gold-plated

#### Ersatzteile / Spare Parts

3173/210 5 l Behälter / Container 5 l  
8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet  
3175/110 Edelstahl-Standfuß mit Kühleinheit, vergoldet /  
St/st Base with Cooling Unit, gold-plated  
3135/901 Netzteil / Power Supply  
3135/912 Verbindungskabel / Connecting Lead  
3170/810 Tropfschale / Drip Tray  
3171/812 Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated



#### UNISON 'Saftkanne Aktiv'

Saftkanne aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, Standfuß mit elektrischer Kühlung, Deckelrührsystem sorgt für gleichmäßig gekühlte Getränke, transparenter Kunststoffbehälter (SAN), Edelstahlhahn, Edelstahl-Tropfschale

#### UNISON 'Juice Dispenser Aktiv'

Juice Dispenser made of stainless steel, 24 carat gold-plated, base with electrical cooling, lid stirring system ensures even chilled drinks, clear plastic container (SAN), stainless steel faucet, stainless steel drip tray





**RAISER INOX 'Saftkanne'**

transparenter Kunststoffbehälter (SAN),  
Kühlakku im Edelstahl-Standfuß,  
Edelstahl-Crasheisröhre, Edelstahl-  
Dekorplatte, Edelstahl-Tropfschale,  
EdelstahlHahn

**RAISER INOX 'Juice Dispenser'**

Plastic juice container (SAN), cooling pack  
in stainless steel base, stainless steel  
crushed ice tube, stainless steel decore  
frame, stainless steel drip tray, stainless  
steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3211/030	2,5 l	21,5	43,5
3211/032	5 l	21,5	48,5

**Nachfüllartikel / Accessories**

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube			
8161/012	2,5 l		
8161/013	5 l		

**Ersatzteile / Spare Parts**

3170/312	Deckel, 2,5 l / Lid, 2.5 l
3170/310	Deckel, 5 l / Lid, 5 l
3170/210	2,5 l Behälter / Container 2.5 l
3170/211	5 l Behälter / Container 5 l
3170/214	Crasheisröhre, 2,5 l / Crushed Ice Tube, 2.5 l
3170/215	Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l
8080/000	EdelstahlHahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3131/540	Eiseinsatz, 2,5 l / Ice Insert, 2.5 l
3131/541	Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l
3211/430	Dekorplatte / Decore Frame
3211/130	Standfuß / Base
3143/880	Tropfschale / Drip Tray

**RAISER RUSTIC 'Saftkanne'**

transparenter Kunststoffbehälter (SAN),  
Kühlakku im schwarzen Metall-Standfuß  
(pulverbeschichtet), Kunststoff-Deckel,  
Edelstahl-Crasheisröhre, schwarze Metall-  
Dekorplatte (pulverbeschichtet),  
Edelstahl-Tropfschale, EdelstahlHahn

**RAISER RUSTIC 'Juice Dispenser'**

Plastic juice container (SAN), cooling pack  
in black metal base (powder coated),  
plastic lid, stainless steel crushed ice tube,  
black metal decore frame (powder  
coated), stainless steel drip tray, stainless  
steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3212/030	2,5 l	23	38,3
3212/032	5 l	23	46,5

**Nachfüllartikel / Accessories**

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube			
8171/012	2,5 l		
8171/013	5 l		

**Ersatzteile / Spare Parts**

3212/330	Deckel, 2,5 l / Lid, 2.5 l
3212/331	Deckel, 5 l / Lid, 5 l
3170/210	2,5 l Behälter / Container 2.5 l
3170/211	5 l Behälter / Container 5 l
3170/214	Crasheisröhre, 2,5 l / Crushed Ice Tube, 2.5 l
3170/215	Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l
8080/000	EdelstahlHahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3131/540	Eiseinsatz, 2,5 l / Ice Insert, 2.5 l
3131/541	Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l
3212/430	Dekorplatte / Decore Frame
3212/131	Metall-Standfuß / Metal Base
3143/880	Tropfschale / Drip Tray





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Edelstahlhahn / with Stainless Steel Faucet			
<b>3162/010</b>	37	35,5	49
mit Non-Drip Hahn / with Non-Drip Faucet			
<b>3162/011</b>	37	35,3	49

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3162/310</b>	Deckel / Lid
<b>3162/210</b>	4 l Behälter / Container 4 l
<b>3162/211</b>	5 l Behälter / Container 5 l
<b>3162/212</b>	Crasheisröhre / Crushed Ice Tube
<b>8080/000</b>	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
<b>8081/000</b>	Non-Drip Hahn / Non-Drip Faucet
<b>3131/810</b>	Kühlakku / Cooling Pack
<b>3162/510</b>	Eiseinsatz / Ice Insert
<b>3162/110</b>	Standfuß / Base
<b>3162/810</b>	Tropfschale / Drip Tray
<b>3170/812</b>	Tropfgitter / Drip Grille



**UNISON 'Saftkanne Twin'**

Saftkanne aus Edelstahl mit doppelter Präsentation von Säften im 4 und 5 Liter Behälter, Kühlung durch Edelstahl-Crasheisröhren und Kühlakku im Edelstahl-Standfuß, Kunststoff-Saftzylinder (SAN), Edelstahl-Tropfschale, Wahlweise mit hochwertigem Edelstahl-Hahn oder Non-Drip Hahn erhältlich

**UNISON 'Juice Dispenser Twin'**

Juice Dispenser made of stainless steel with a double presentation of juices in 4 and 5 liter dispensers, cooling by stainless steel crushed ice tubes and cooling packs in the stainless steel base, plastic juice container (SAN), stainless steel drip tray, stainless steel faucet, optionally available with high-quality stainless steel faucet or non-drip faucet





**RAISER INOX 'Milchkanne'**

Edelstahl-Behälter, Kühlakku im  
Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Crasheis-  
röhre, Edelstahl-Dekorplatte, Edelstahl-  
Tropfschale, EdelstahlHahn

**RAISER INOX 'Milk Can'**

Stainless steel container, cooling pack in  
stainless steel base, stainless steel crushed  
ice tube, stainless steel decore frame,  
stainless steel drip tray, stainless steel  
faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3213/030	3 l	21,5	39,5
3213/031	5 l	21,5	47

**Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid**

mit EdelstahlHahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

8150/011	3 l
8150/010	5 l

**Ersatzteile / Spare Parts**

3131/311	Deckel, 3 l / Lid, 3 l
3131/310	Deckel, 5 l / Lid, 5 l
3131/211	Behälter, 3 l (ohne Deckel) / Container, 5 l (without lid)
3131/210	Behälter, 5 l (ohne Deckel) / Container, 5 l (without lid)
3131/212	Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l
3131/213	Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l
8080/000	EdelstahlHahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3131/540	Eisbehälter, 3 l / Ice Insert, 3 l
3131/541	Eisbehälter, 5 l / Ice Insert, 5 l
3211/430	Dekorplatte / Decore Frame
3211/130	Standfuß / Base
3143/880	Tropfschale / Drip Tray

**RAISER RUSTIC 'Milchkanne'**

Edelstahl-Behälter, Kühlakku im  
schwarzen Metall-Standfuß (pulver-  
beschichtet), Edelstahl-Crasheisröhre,  
schwarze Metall-Dekorplatte (pulver-  
beschichtet), Edelstahl-Tropfschale,  
EdelstahlHahn

**RAISER RUSTIC 'Milk Can'**

Stainless steel container, cooling pack in  
black metal base (powder coated),  
stainless steel crushed ice tube, black  
metal decore frame (powder coated),  
stainless steel drip tray, stainless steel  
faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3214/030	3 l	23	39,5
3214/031	5 l	23	47

**Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid**

mit EdelstahlHahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

8150/011	3 l
8150/010	5 l

**Ersatzteile / Spare Parts**

3131/311	Deckel, 3 l / Lid, 3 l
3131/310	Deckel, 5 l / Lid, 5 l
3131/211	Behälter, 3 l (ohne Deckel) / Container, 3 l (without lid)
3131/210	Behälter, 5 l (ohne Deckel) / Container, 5 l (without lid)
3131/212	Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l
3131/213	Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l
8080/000	EdelstahlHahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3131/540	Eiseinsatz, 3 l / Ice Insert, 3 l
3131/541	Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l
3212/430	Dekorplatte / Decore Frame
3212/131	Metall-Standfuß / Metal Base
3143/880	Tropfschale / Drip Tray





Art-Nr. Part No.	Länge Length	Breite Width	Höhe Height
	cm	cm	cm
3131/300	3 l	22	22,5
3131/042	5 l	22	22,5

**Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid**

mit Edelstahlhahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

8150/011	3 l
8150/010	5 l

**Ersatzteile / Spare Parts**

3131/311	Deckel, 3 l / Lid, 3 l
3131/310	Deckel, 5 l / Lid, 5 l
3131/211	Behälter (ohne Deckel), 3 l / Container (without lid), 3 l
3131/210	Behälter (ohne Deckel), 5 l / Container (without lid), 5 l
3131/212	Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l
3131/213	Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3131/540	Eiseinsatz, 3 l / Ice Insert, 3 l
3131/541	Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l
3131/142	Standfußeinlage, 3 l / Inlay for Base, 3 l
3131/143	Standfußeinlage, 5 l / Inlay for Base, 5 l
3131/140	Standfuß 3 l / Base 3 l
3131/141	Standfuß 5 l / Base 5 l
3143/880	Tropfschale / Drip Tray



**PURE NATURE 'Milchkanne'**

Standfuß aus Buchenholz (natur) mit Edelstahl-Standfußeinlage, Edelstahl-Behälter, Edelstahlhahn, Edelstahl-Crasheisröhre, Kühlakku, Edelstahl-Tropfschale

**PURE NATURE 'Milk Can'**

Base made of beech wood (nature) with stainless steel inlay, stainless steel container, stainless steel faucet, stainless steel crushed ice tube, cooling pack, stainless steel drip tray





**UNISON 'Milchkanne'**

Edelstahl-Behälter, Edelstahlhahn,  
Kühlakku im Edelstahl-Standfuß,  
Edelstahl-Crasheisröhre, Edelstahl-  
Tropfschale

**UNISON 'Milk Can'**

Stainless steel container, stainless steel  
faucet, cooling pack in stainless steel base,  
stainless steel crushed ice tube, stainless  
steel drip tray



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3133/010	3 l	33,6	20,5
3133/011	5 l	37	23,5

**Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid**

mit Edelstahlhahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

8150/011	3 l
8150/010	5 l

**Ersatzteile / Spare Parts**

3131/311	Deckel, 3 l / Lid 3 l
3131/310	Deckel, 5 l / Lid, 5 l
3131/211	Behälter (ohne Deckel), 3 l / Container (without lid), 3 l
3131/210	Behälter (ohne Deckel), 5 l / Container (without lid), 5 l
3131/212	Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l
3131/213	Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3133/510	Eisbehälter, 3 l / Ice Insert, 3 l
3133/511	Eisbehälter, 5 l / Ice Insert, 5 l
3170/111	Standfuß, 3 l / Base, 3 l
3170/110	Standfuß, 5 l / Base, 5 l
3133/810	Tropfschale, 3 l / Drip Tray, 3 l
3170/810	Tropfschale, 5 l / Drip Tray, 5 l
3170/812	Tropfgitter / Drip Grille

**UNISON 'Milchkanne'**

Edelstahl-Behälter, 24 Karat hart-  
vergoldet, Kühlakku im Edelstahl-  
Standfuß, Edelstahl-Crasheisröhre,  
Edelstahl-Tropfschale, Edelstahlhahn

**UNISON 'Milk Can'**

Stainless steel container, 24-carat gold-  
plated, cooling pack in stainless steel base,  
stainless steel crush ice tube, stainless  
steel drip tray, stainless steel faucet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3134/010	3 l	33,6	20,5
3134/011	5 l	37	23,5

**Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid**

mit Edelstahlhahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

8151/011	3 l
8151/010	5 l

**Ersatzteile / Spare Parts**

3133/311	Deckel 3 l, vergoldet / Lid 3 l, gold-plated
3133/310	Deckel 5 l, vergoldet / Lid 5 l, gold-plated
3131/211	Behälter (ohne Deckel), 3 l / Container (without lid), 3 l
3131/210	Behälter (ohne Deckel), 5 l / Container (without lid), 5 l
3131/212	Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l
3131/213	Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack
3133/510	Eiseinsatz, 3 l / Ice Insert, 3 l
3133/511	Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l
3171/111	Standfuß 3 l, vergoldet / Base 3 l, gold-plated
3171/110	Standfuß 5 l, vergoldet / Base 5 l, gold-plated
3133/810	Tropfschale, 3 l / Drip Tray, 3 l
3170/810	Tropfschale, 5 l / Drip Tray, 5 l
3171/812	Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Edelstahl / Stainless Steel			
<b>3135/010</b>	5 l	37	23,5
vergoldet / gold-plated			
<b>3135/011</b>	5 l	37	23,5

**Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid**

<b>8152/011</b>	Behälter mit Edelstahlhahn / Container with St/St Faucet
<b>8153/011</b>	Behälter mit Deckel, Edelstahlhahn / Container with Lid, St/St Faucet

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3135/310</b>	Rührwerksdeckel (ohne Netzteil) / Stirring Lid (without Power Supply)
<b>3135/311</b>	Rührwerksdeckel (ohne Netzteil), vergoldet / Stirring Lid (without Power Supply), gold-plated
<b>3135/901</b>	Netzteil / Power Supply
<b>3135/912</b>	Verbindungskabel / Connecting Lead
<b>3135/210</b>	Behälter 5 l (ohne Deckel) / Container 5 l (without lid)
<b>8080/000</b>	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet
<b>3173/110</b>	Standfuß mit Kühleinheit / Base with Cooling Unit
<b>3175/110</b>	Standfuß mit Kühleinheit, vergoldet / Base with Cooling Unit, gold-plated
<b>3170/810</b>	Tropfschale / Drip Tray
<b>3170/812</b>	Tropfgitter / Drip Grille
<b>3171/812</b>	Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated



**UNISON 'Milchkanne Aktiv'**

Milchkanne aus Edelstahl oder Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, Standfuß mit elektrischer Kühlung, Deckelrührsystem sorgt für gleichmäßig gekühlte Getränke, Edelstahl-Behälter, Edelstahlhahn, Edelstahl-Tropfschale

**UNISON 'Milk Can Aktiv'**

Milk can made of stainless steel or stainless steel, 24 carat gold-plated, base with electrical cooling, lid stirring system ensures evenly chilled drinks, stainless steel container, stainless steel faucet, stainless steel drip tray





### CARAFINE OAK 'Trio'

Tragerl aus Eiche, Kunststoffeinsätze, Halterung für Kühlakkus, 3 Kühlakkus, Karaffen aus Glas (Borosilikat), Kunststoff (Tritan®) oder Porzellan 1,2 Liter mit Edelstahl-Deckel, Steckschilder mit individueller Beschriftung separat bestellen!



### CARAFINE OAK 'Trio'

Crate made of oak wood, plastic insets, cooling pack holder, three cooling packs, carafes made of glass (borosilicate), plastic (Tritan®) or porcelain 1.2 liters with stainless steel lid, Insert label with individual inscription of choice has to be ordered separately!



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Glas-Karaffen / with Glass Carafes			
2767/061	17	41	44,5
mit Kunststoff-Karaffen / with Plastic Carafes			
2767/062	17	41	44,5
mit Porzellan-Karaffen / with Porcelain Carafes			
2767/063	17	41	44,5

### Nachfüllartikel / Accessories

8158/061 Glas-Karaffe mit Deckel / Glass Carafes with Lid

8158/060 Kunststoff-Karaffe mit Deckel / Plastic Carafe with Lid

8158/062 Porzellan-Karaffe mit Deckel / Porcelain Carafe with Lid

### Ersatzteile / Spare Parts

2761/860 Kühlakku / Cooling Pack

2761/560 Kunststoffeinsatz, schwarz / Plastic Insert, black

2767/560 Tragerl aus Eiche / Crate made of Oak Wood

### Steckschilder in Edelstahl (3 Stück) / Insert Labels in Stainless Steel (3 pcs.)

7582/050 mit individueller Beschriftung / with customised Engraving

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for carafes on page 152.

### UNISON 'Bügeladapter'

Bügeladapter für berührungsloses Bedienen des FRILICH Edelstahl-Hahnes (Artikel 8080/000).

### UNISON 'Adapter Bracket'

Bracket adapter for touchless operation of the FRILICH stainless steel faucet (article 8080/000).



Art-Nr.

Part No.

3197/040 zum Aufklicken auf den Edelstahlhahn / to snap on the stainless steel faucet





# BUFFET FÜR GETRÄNKE

## BEVERAGE BUFFET



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Glas-Karaffen / with Glass Carafes			
2761/061	17	41	44,5
mit Kunststoff-Karaffen / with Plastic Carafes			
2761/062	17	41	44,5
mit Porzellan-Karaffen / with Porcelain Carafes			
2761/063	17	41	44,5

### Nachfüllartikel / Accessories

8158/061	Glas-Karaffe mit Deckel / Glass Carafe with Lid		
8158/060	Kunststoff-Karaffe mit Deckel / Plastic Carafe with Lid		
8158/062	Porzellan-Karaffe mit Deckel / Porcelain Carafe with Lid		

### Ersatzteile / Spare Parts

2761/860	Kühlakku / Cooling Pack		
2761/560	Kunststoffeinsatz, schwarz / Plastic Insert, black		
2761/160	Tragerl aus Fichtenholz, natur / Crate made of Spruce Wood, nature		

### Steckschild aus Fichte (1 Stück) / Insert Label in Spruce Wood (1 pc.)

7581/050	mit individueller Beschriftung / with customised Engraving		
----------	---	--	--

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for carafes on page 152.



### CARAFINE NATURE 'Trio'

Tragerl aus unbehandeltem Fichte, Kunststoffeinsätze, Halterung für Kühlakku, 3 Kühlakku, Karaffen aus Glas (Borosilikat), Kunststoff (Tritan®) oder Porzellan 1,2 Liter mit Edelstahl-Deckel, Steckschilder mit individueller Beschriftung separat bestellen!

### CARAFINE NATURE 'Trio'

Crate made of untreated spruce wood, plastic inserts, cooling pack holder, three cooling packs, carafes made of glass (borosilicate), plastic (Tritan®) or porcelain 1.2 liters with stainless steel lid, Insert label with individual inscription of choice has to be ordered separately!



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Glas-Karaffen / with Glass Carafes			
2762/062	17	41	44,5
mit Kunststoff-Karaffen / with Plastic Carafes			
2762/063	17	41	44,5
mit Porzellan-Karaffen / with Porcelain Carafes			
2762/064	17	41	44,5

### Nachfüllartikel / Accessories

8158/061	Glas-Karaffe mit Deckel / Glass Carafe with Lid		
8158/060	Kunststoff-Karaffe mit Deckel / Plastic Carafe with Lid		
8158/062	Porzellankaraffe mit Deckel / Porcelain Carafe with Lid		

### Ersatzteile / Spare Parts

2761/860	Kühlakku / Cooling Pack		
2761/560	Kunststoffeinsatz, schwarz / Plastic Insert, black		
2762/161	Tragerl aus Fichtenholz, weiß lackiert im 'used look' / Crate made of Spruce Wood, white varnished/'used look'		

### Steckschild aus Fichte (1 Stück) / Insert Label in Spruce Wood (1 pc.)

7581/050	mit individueller Beschriftung / with customised Engraving		
----------	---	--	--

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for carafes on page 152.



### CARAFINE VINTAGE 'Trio'

Tragerl aus Fichte, mit weißem Lack im 'used look', Kunststoffeinsätze, Halterung für Kühlakku, 3 Kühlakku, Karaffen aus Glas (Borosilikat), Kunststoff (Tritan®) oder Porzellan 1,2 Liter mit Edelstahl-Deckel, Steckschilder mit individueller Beschriftung separat bestellen!

### CARAFINE VINTAGE 'Trio'

Crate made of spruce wood, white varnished in 'used look', plastic inserts, cooling pack holder, three cooling packs, carafes made of glass (borosilicate), plastic (Tritan®) or porcelain 1.2 liters with stainless steel lid, Insert label with individual inscription of choice has to be ordered separately!





**CONNECT 'Hopper'**

Müsli-Drehspender aus Edelstahl, Acrylglasbehälter, Edelstahl-Deckel, Edelstahl-Drehachse mit Dosier-Paddel aus Silikon, Edelstahl-Standrohre, Standfuß Modell 'Edelstahl'

**CONNECT 'Hopper'**

Rotary muesli dispenser stainless steel, acrylic container, stainless steel lid, stainless steel rotational axis with dispense paddle made of silicone, stainless steel base tube, base model 'stainless steel'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
2,5 Liter / 2.5 liters <b>3178/070</b>	19	17	72,5
3,5 Liter / 3.5 liters <b>3178/071</b>	19	17	82,5
4,5 Liter / 4.5 liters <b>3178/072</b>	19	17	96,5

**'Hopper' Modul - ohne Standfuß 3178/170 / 'Hopper' Module - without base 3178/170**

2,5 Liter / 2.5 liters <b>8168/070</b>	19	17	
3,5 Liter / 3.5 liters <b>8168/071</b>	19	17	
4,5 Liter / 4.5 liters <b>8168/072</b>	19	17	

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3158/370</b>	Deckel / Lid
<b>3178/270</b>	Ersatzröhre 2,5 Liter / Spare Container 2.5 liters
<b>3178/271</b>	Ersatzröhre 3,5 Liter / Spare Container 3.5 liters
<b>3178/272</b>	Ersatzröhre 4,5 Liter / Spare Container 4.5 liters
<b>3178/770</b>	Dosier-Paddel / Dispense Paddle
<b>3178/970</b>	Drehachse / Rotational Axis
<b>3178/971</b>	Edelstahl-Schütte / Stainless Steel Chute
<b>3178/171</b>	Standrohr / Base Tube
<b>3178/170</b>	Standfuß Modell 'Edelstahl' / Base Model 'Stainless Steel'

Accessory REINIGUNGSBÜRSTE für Kunststoffröhren auf Seiten 152.

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Milch- und Saftpräsentationen auf Seite 22 und Konfitürenpräsentation auf Seite 42.

Accessoire CLEANING BRUSH for plastic tubes on page 152.

Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by milk and juice on page 22 and jam on page 42.

**CONNECT 'Müsliflöte'**

Müsliflöte 1,5 Liter aus Kunststoff (SAN), Edelstahl-Deckel und 'Gute-Nacht-Deckel', Standfuß Modell 'Edelstahl'

**CONNECT 'Muesli Flute'**

Muesli Flute 1.5 liters, made of plastic (SAN), stainless steel lid and 'Good-Night-Lid', base model "Stainless Steel"



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3167/070</b>	1,5	15,4	17

**Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid**

inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'			
<b>8166/010</b>	1,5		

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3177/310</b>	Deckel mit Bedienöffnung / Lid with Serving Cut-Out
<b>3177/210</b>	Behälter, 1,5 Liter / Container, 1.5 liters
<b>3178/170</b>	Standfuß Modell 'Edelstahl' / Base Model 'Stainless Steel'

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Milch- und Saftpräsentationen auf Seite 22 und Konfitürenpräsentation auf Seite 42.

Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by milk and juice on page 22 and jam on page 42.

**CONNECT 'Goblet'**

Porzellan-Kelch 2,0 Liter, Standfuß Modell 'Edelstahl'

**CONNECT 'Goblet'**

Porcelain Slide 2 liters, base model "Stainless Steel"



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3168/070</b>	2	22	17

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>2945/020</b>	Porzellan-Kelch 2 Liter / China Slide 2 liters
<b>3178/170</b>	Standfuß Modell 'Edelstahl' / Base Module 'Stainless Steel'

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Milch- und Saftpräsentationen auf Seite 22 und Konfitürenpräsentation auf Seite 42.

Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by milk and juice on page 22 and jam on page 42.





BUFFET FÜR MÜSLI & BROTAUFSTRICH  
*MUESLI & SPREAD BUFFET*



**CONNECT 'Konfitüren Cup'**

Behälter 0,6 Liter aus gefrostetem Kunststoff (SAN) oder Porzellan, Edelstahl-Deckel, Standfuß Modell 'Edelstahl'

**CONNECT 'Jam Cup'**

Container 0.6 liters made of translucent plastic (SAN) or Porcelain, stainless steel lid, base model "Stainless Steel"



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Kunststoff-Becher / with Plastic Pot			
3169/070	0,6	15,4	17,5
mit Porzellan-Becher / with China Cup			
3169/071	0,6	15,4	17,5

**Nachschubbehälter / Spare Container**

8169/010	aus Kunststoff inkl. Deckel / made of Plastic incl. Lid		
8160/070	aus Porzellan inkl. Deckel / made of China incl. Lid		

**Ersatzteile / Spare Parts**

3195/311	Deckel mit Löffelaussparung / Lid with Spoon Recess		
3195/210	Kunststoff-Behälter, 0,6 Liter / Plastic Pot, 0.6 liters		
2945/006	Porzellan-Behälter, 0,6 Liter / China Pot, 0.6 liters		
3178/170	Standfuß Modell 'Edelstahl' / Base Model 'Stainless Steel'		

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Milch- und Saftpräsentationen auf Seite 22 und Müsli-Präsentation auf Seite 40.

Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by milk and juice on page 22 and muesli on page 40.

**UNISON 'Honigspender'**

Honigspender aus Edelstahl, tropffreie Dosierung für 1 kg flüssigen Honig, Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Deckel und Edelstahl-Bedienhebel, Edelstahl-Tropfschälchen, Kunststoff-Behälter (PC) und Dosierventil sind spülmaschinengeeignet

**UNISON 'Honey Holder'**

Honey holder made of stainless steel, dripless dosage for 1 kg liquid honey, base, lid, operating lever and drip tray made of stainless steel, container (PC) and dispensing valve are dishwasher-proof



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3179/010	1 kg	23,5	21

**Ersatzteile / Spare Parts**

3179/310	Deckel / Lid		
3179/210	Behälter für 1 kg Honig / Container for 1 kg Honey		
3179/710	Dosierventil / Dispensing Valve		
3179/810	Tropfschälchen / Drip Tray		

**UNISON 'Honigspender'**

Honigspender aus Edelstahl, tropffreie Dosierung für 1 kg flüssigen Honig, Edelstahl-Standfuß und Edelstahl-Deckel sind 24 Karat hartvergoldet, Edelstahl-Bedienhebel, Edelstahl-Tropfschälchen, Kunststoff-Behälter (PC) und Dosierventil sind spülmaschinengeeignet

**UNISON 'Honey Holder'**

Honey holder made of stainless steel, dripless dosage for 1 kg liquid honey, stainless steel base and lid are 24 carat gold-plated, stainless steel operating lever, stainless steel drip tray, container (PC) and dispensing valve are dishwasher-proof



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3180/010	1 kg	23,5	21

**Ersatzteile / Spare Parts**

3180/310	Deckel, vergoldet / Lid, gold-plated		
3179/210	Behälter für 1 kg Honig / Container for 1 kg Honey		
3179/710	Dosierventil / Dispensing Valve		
3179/810	Tropfschälchen / Drip Tray		









**UNISON 'Konfitürenbar'**

Konfitürenpräsentation aus Edelstahl, Kunststoff-Behälter 0,6 Liter, Edelstahl-Deckel und Edelstahl-Standfuß inkl. 'Gute-Nacht-Deckel'

**UNISON 'Jam Bar'**

Jam presentation made of stainless steel, plastic container 0.6 liters, stainless steel lid and stainless steel base incl. 'Good-Night-Lid'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Konfitürenbar 'Duo' / Jam Bar 'Duo'			
<b>3195/010</b>	14	34	18
Konfitürenbar 'Trio' / Jam Bar 'Trio'			
<b>3195/011</b>	14	47	18
Konfitürenbar 'Quadro' / Jam Bar 'Quadro'			
<b>3195/012</b>	14	60	18
Konfitürenbar 'Quintet' / Jam Bar 'Quintet'			
<b>3195/013</b>	14	72,5	18

**Nachschubbehälter 0,6 l mit Deckel / Spare Container 0.6 l with Lid**  
inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'  
**8169/010**

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3195/311</b>	Deckel mit Löffelaussparung / Lid with Spoon Recess
<b>3195/312</b>	'Gute-Nacht-Deckel' / 'Good-Night-Lid'
<b>3195/210</b>	Behälter, 0,6 Liter / Container, 0,6 liters
<b>3177/116</b>	Standfuß 'Duo' / Base 'Duo'
<b>3177/110</b>	Standfuß 'Trio' / Base 'Trio'
<b>3177/112</b>	Standfuß 'Quadro' / Base 'Quadro'
<b>3177/114</b>	Standfuß 'Quintet' / Base 'Quintet'

**UNISON 'Konfitürenbar'**

Konfitürenpräsentation aus Edelstahl, Kunststoff-Behälter 0,6 Liter, Edelstahl-Deckel und Edelstahl-Standfuß sind 24 Karat hartvergoldet, inkl. 'Gute-Nacht-Deckel'

**UNISON 'Jam Bar'**

Jam presentation made of stainless steel, plastic container 0.6 liters, stainless steel lid and stainless steel base are 24 carat gold-plated, incl. 'Good-Night-Lid'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Konfitürenbar 'Duo' / Jam Bar 'Duo'			
<b>3196/010</b>	14	34	18
Konfitürenbar 'Trio' / Jam Bar 'Trio'			
<b>3196/011</b>	14	47	18
Konfitürenbar 'Quadro' / Jam Bar 'Quadro'			
<b>3196/012</b>	14	60	18
Konfitürenbar 'Quintet' / Jam Bar 'Quintet'			
<b>3196/013</b>	14	72,5	18

**Nachschubbehälter 0,6 l mit Deckel / Spare Container 0.6 l with Lid**  
inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'  
**8170/010**

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3196/311</b>	Deckel mit Löffelaussparung, vergoldet / Lid with Spoon Recess, gold-plated
<b>3195/312</b>	'Gute-Nacht-Deckel' / 'Good-Night-Lid'
<b>3195/210</b>	Behälter, 0,6 Liter / Container, 0,6 liters
<b>3192/117</b>	Standfuß 'Duo', vergoldet / Base 'Duo', gold-plated
<b>3192/111</b>	Standfuß 'Trio', vergoldet / Base 'Trio', gold-plated
<b>3192/113</b>	Standfuß 'Quadro', vergoldet / Base 'Quadro', gold-plated
<b>3192/115</b>	Standfuß 'Quintet', vergoldet / Base 'Quintet', gold-plated







**UNISON 'Müsliflöte'**

Müslipräsentation aus Edelstahl,  
Kunststoff-Behälter 1,5 Liter (SAN),  
Edelstahl-Deckel und Edelstahl-Standfuß,  
inkl. 'Gute-Nacht-Deckel'

**UNISON 'Muesli Flute Set'**

Muesli presentation made of stainless steel,  
plastic container 1.5 liters (SAN), stainless  
steel lid and stainless steel base,  
incl. 'Good-Night-Lid'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Müslibar 'Duo' / Muesli Bar 'Duo'			
<b>3177/010</b>	14	34	29
Müslibar 'Trio' / Muesli Bar 'Trio'			
<b>3177/011</b>	14	47	29
Müslibar 'Quadro' / Muesli Bar 'Quadro'			
<b>3177/012</b>	14	60	29
Müslibar 'Quintet' / Muesli Bar 'Quintet'			
<b>3177/013</b>	14	72,5	29

**Nachschubbehälter 1,5 l mit Deckel / Spare Container 1.5 l with Lid**  
inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'  
**8166/010**

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3177/310</b>	Deckel mit Bedienöffnung / Lid with Serving Cutoff
<b>3177/312</b>	'Gute-Nacht-Deckel' / 'Good-Night-Lid'
<b>3177/210</b>	Behälter, 1,5 Liter / Container, 1.5 liters
<b>3177/116</b>	Standfuß 'Duo' / Base 'Duo'
<b>3177/110</b>	Standfuß 'Trio' / Base 'Trio'
<b>3177/112</b>	Standfuß 'Quattro' / Base 'Quattro'
<b>3177/114</b>	Standfuß 'Quintet' / Base 'Quintet'

**Unison GOLD 'Müsliflöte'**

Müslipräsentation aus Edelstahl,  
Kunststoff-Behälter 1,5 Liter (SAN),  
Edelstahl-Deckel und Edelstahl-Standfuß  
sind 24 Karat hartvergoldet inkl. 'Gute-  
Nacht-Deckel'

**Unison GOLD 'Muesli Flute Set'**

Muesli presentation made of stainless steel,  
plastic container 1.5 liters (SAN), stainless  
steel lid and stainless steel base are  
24 carat gold-plated, incl. 'Good-Night-  
Lid'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Müslibar 'Duo' / Muesli Bar 'Duo'			
<b>3192/010</b>	14	34	29
Müslibar 'Trio' / Muesli Bar 'Trio'			
<b>3192/011</b>	14	47	29
Müslibar 'Quadro' / Muesli Bar 'Quadro'			
<b>3192/012</b>	14	60	29
Müslibar 'Quintet' / Muesli Bar 'Quintet'			
<b>3192/013</b>	14	72,5	29

**Nachschubbehälter 1,5 l mit Deckel / Spare Container 1.5 l with Lid**  
inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'  
**8167/010**

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3177/311</b>	Deckel mit Bedienöffnung, vergoldet / Lid with Serving Cutoff, gold-plated
<b>3177/312</b>	'Gute-Nacht-Deckel' / 'Good-Night-Lid'
<b>3177/210</b>	Behälter, 1,5 Liter / Container, 1.5 liters
<b>3192/117</b>	Standfuß 'Duo', vergoldet / Base 'Duo', gold-plated
<b>3192/111</b>	Standfuß 'Trio', vergoldet / Base 'Trio', gold-plated
<b>3192/113</b>	Standfuß 'Quadro', vergoldet / Base 'Quadro', gold-plated
<b>3192/115</b>	Standfuß 'Quintet', vergoldet / Base 'Quintet', gold-plated



# BUFFET FÜR MÜSLI & BROTAUFSTRICH

## MUESLI & SPREAD BUFFET

Art-Nr. Part No.	∅ dia. cm	Höhe Height cm
3289/010	16	21

#### Ersatzteile / Spare Parts

2709/062	Glasschälchen Ø 60 mm (6 Stück) / Glass Bowl Ø 60 mm (6 pcs.)	
3289/110	Edelstahlstandfuß / Stainless Steel Base	



#### UNISON 'Schälchenhalter Mini'

Schälchenhalter aus Edelstahl inkl.  
30 Glaschälchen (Ø 60 mm)

#### Unison 'Bowl Holder Mini'

Bowl holder made of stainless steel incl.  
30 Glass Bowls (Ø 60 mm)



Art-Nr. Part No.	∅ dia. cm	Höhe Height cm
3290/010	16	21

#### Ersatzteile / Spare Parts

2709/062	Glasschälchen Ø 60 mm (6 Stück) / Glass Bowl Ø 60 mm (6 pcs.)	
3290/110	Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated	



#### UNISON 'Schälchenhalter Mini'

Schälchenhalter aus Edelstahl, 24 Karat  
hartvergoldet, inkl. 30 Glaschälchen (Ø  
60 mm)

#### UNISON 'Bowl Holder Mini'

Bowl holder made of stainless steel,  
24 carat gold-plated, incl. 30 Glass Bowls  
(Ø 60 mm)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
3296/010	20,5	26,2

#### Ersatzteile / Spare Parts

2709/076	Glasschälchen Ø 70 mm (6 Stück) / Set of Glass bowls Ø 70 mm (6 pcs.)	
3296/110	Standfuß / Base	



#### UNISON 'Schälchenhalter Maxi'

Schälchenhalter aus Edelstahl inkl.  
60 Glaschälchen (Ø 70 mm)

#### UNISON 'Bowl Holder Maxi'

Bowl holder made of stainless steel incl.  
60 Glass Bowls (Ø 70 mm)





**RAISER OAK 'Buffet Bowl'**

Porzellan-Kugel 1,5 Liter mit Porzellan-Deckel, Standfuß aus Eiche, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER OAK 'Buffet Bowl'**

*China bowl 1.5 liters with China lid, base made of oak wood, decore stainless steel frame*



Art-Nr. Part No.	l	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white				
3564/010	1,5	25,1	25,1	27,3
3564/020				36,7
Porzellan, blau / China, blue				
3564/011	1,5	25,1	25,1	27,3
3564/021				36,7
Porzellan, rot / China, red				
3564/012	1,5	25,1	25,1	27,3
3564/022				36,7
Porzellan, grau / China, grey				
3564/013	1,5	25,1	25,1	27,3
3564/023				36,7
Porzellan, caramel / China, caramel				
3564/014	1,5	25,1	25,1	27,3
3564/024				36,7

**Porzellan-Kugel ohne Deckel, 1,5 l / China Bowl without Lid, 1.5 l**

2931/150 weiß / white

2931/151 blau / blue

2931/152 rot / red

2931/153 grau / grey

2931/154 caramel / caramel

**Porzellan-Deckel für 1,5 l / China Lid for 1.5 l**

2931/160 weiß / white

2931/161 blau / blue

2931/162 rot / red

2931/163 grau / grey

2931/164 caramel / caramel

**Ersatzteile / Spare Parts**

3595/440 Dekorplatte / Decore Frame

3589/131 Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)

3589/130 Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)

**RAISER OAK 'Buffet Bowl'**

Porzellan-Kugel 3,5 Liter mit Porzellan-Deckel, Standfuß aus Eiche, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER OAK 'Buffet Bowl'**

*China bowl 3.5 liters with china lid, base made of oak wood, decore stainless steel frame*



Art-Nr. Part No.	l	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white				
3599/010	3,5	25,1	25,1	33,6
3599/020				43
Porzellan, blau / China, blue				
3599/011	3,5	25,1	25,1	33,6
3599/021				43
Porzellan, rot / China, red				
3599/012	3,5	25,1	25,1	33,6
3599/022				43
Porzellan, grau / China, grey				
3599/013	3,5	25,1	25,1	33,6
3599/023				43
Porzellan, caramel / China, caramel				
3599/014	3,5	25,1	25,1	33,6
3599/024				43

**Porzellan-Kugeln ohne Deckel, 3,5 l / China Bowl without Lid, 3.5 l**

2932/350 weiß / white

2932/351 blau / blue

2932/352 rot / red

2932/353 grau / grey

2932/354 caramel / caramel

**Porzellan-Deckel für 3,5 l / China Lid for 3.5 l**

2932/360 weiß / white

2932/361 blau / blue

2932/362 rot / red

2932/363 grau / grey

2932/364 caramel / caramel

**Ersatzteile / Spare Parts**

3596/440 Dekorplatte / Decore Frame

3589/131 Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)

3589/130 Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)







**RAISER NATURE 'Buffet Bowl'**

Porzellan-Kugel 1,5 Liter mit Porzellan-Deckel, Standfuß aus unbehandeltem Fichte, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER NATURE 'Buffet Bowl'**

China bowl 1.5 liters with china lid, base made of untreated spruce wood, decor stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	l	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white				
<b>3562/010</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3562/020</b>				36,9
Porzellan, blau / China, blue				
<b>3562/011</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3562/021</b>				36,9
Porzellan, rot / China, red				
<b>3562/012</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3562/022</b>				36,9
Porzellan, grau / China, grey				
<b>3562/013</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3562/023</b>				36,9
Porzellan, caramel / China, caramel				
<b>3562/014</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3562/024</b>				36,9

**Porzellan-Kugel ohne Deckel, 1,5 l / China Bowl without Lid, 1.5 l**

**2931/150** weiß / white

**2931/151** blau / blue

**2931/152** rot / red

**2931/153** grau / grey

**2931/154** caramel / caramel

**Porzellan-Deckel für 1,5 l / China Lid for 1.5 l**

**2931/160** weiß / white

**2931/161** blau / blue

**2931/162** rot / red

**2931/163** grau / grey

**2931/164** caramel / caramel

**Ersatzteile / Spare Parts**

**3595/440** Dekorplatte / Decore Frame

**3588/131** Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)

**3588/130** Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)

**RAISER NATURE 'Buffet Bowl'**

Porzellan-Kugel 3,5 Liter mit Porzellan-Deckel, Standfuß aus unbehandeltem Fichte, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER NATURE 'Buffet Bowl'**

China bowl 3.5 liters with china lid, base made of untreated spruce wood, decor stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	l	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white				
<b>3563/010</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3563/020</b>				43
Porzellan, blau / China, blue				
<b>3563/011</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3563/021</b>				43
Porzellan, rot / China, red				
<b>3563/012</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3563/022</b>				43
Porzellan, grau / China, grey				
<b>3563/013</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3563/023</b>				43
Porzellan, caramel / China, caramel				
<b>3563/014</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3563/024</b>				43

**Porzellan-Kugel ohne Deckel, 3,5 l / China Bowl without Lid, 3.5 l**

**2932/350** weiß / white

**2932/351** blau / blue

**2932/352** rot / red

**2932/353** grau / grey

**2932/354** caramel / caramel

**Porzellan-Deckel für 3,5 l / China Lid for 3.5 l**

**2932/360** weiß / white

**2932/361** blau / blue

**2932/362** rot / red

**2932/363** grau / grey

**2932/364** caramel / caramel

**Ersatzteile / Spare Parts**

**3596/440** Dekorplatte / Decore Frame

**3588/131** Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)

**3588/130** Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)









**RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'**

Porzellan-Kugel 1,5 Liter mit Porzellan-Deckel Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look'. Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'**

China bowl 1.5 liters with china lid Base made of spruce wood white varnished in 'used look'. Decore stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	l	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white				
<b>3560/010</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3560/020</b>				36,9
Porzellan, blau / China, blue				
<b>3560/011</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3560/021</b>				36,9
Porzellan, rot / China, red				
<b>3560/012</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3560/022</b>				36,9
Porzellan, grau / China, grey				
<b>3560/013</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3560/023</b>				36,9
Porzellan, caramel / China, caramel				
<b>3560/014</b>	1,5	22,8	22,8	30,5
<b>3560/024</b>				36,9

**Porzellan-Kugel ohne Deckel, 1,5 l / China Bowl without Lid, 1.5 l**

**2931/150** weiß / white

**2931/151** blau / blue

**2931/152** rot / red

**2931/153** grau / grey

**2931/154** caramel / caramel

**Porzellan-Deckel für 1,5 l / China Lid for 1.5 l**

**2931/160** weiß / white

**2931/161** blau / blue

**2931/162** rot / red

**2931/163** grau / grey

**2931/164** caramel / caramel

**Ersatzteile / Spare Parts**

**3595/440** Dekorplatte / Decore Frame

**3587/131** Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)

**3587/130** Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)

**RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'**

Porzellan-Kugel 3,5 Liter mit Porzellan-Deckel, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look'. Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'**

China bowl 3.5 liters with china lid, Base made of spruce wood white varnished in 'used look'. Decore stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	l	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white				
<b>3561/010</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3561/020</b>				43
Porzellan, blau / China, blue				
<b>3561/011</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3561/021</b>				43
Porzellan, rot / China, red				
<b>3561/012</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3561/022</b>				43
Porzellan, grau / China, grey				
<b>3561/013</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3561/023</b>				43
Porzellan, caramel / China, caramel				
<b>3561/014</b>	3,5	22,8	22,8	36,5
<b>3561/024</b>				43

**Porzellan-Kugel ohne Deckel, 3,5 l / China Bowl without Lid, 3.5 l**

**2932/350** weiß / white

**2932/351** blau / blue

**2932/352** rot / red

**2932/353** grau / grey

**2932/354** caramel / caramel

**Porzellan-Deckel für 3,5 l / China Lid for 3.5 l**

**2932/360** weiß / white

**2932/361** blau / blue

**2932/362** rot / red

**2932/363** grau / grey

**2932/364** caramel / caramel

**Ersatzteile / Spare Parts**

**3596/440** Dekorplatte / Decore Frame

**3587/131** Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)

**3587/130** Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)

# BUFFET FÜR MÜSLI & BROTAUFSTRICH

## MUESLI & SPREAD BUFFET



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white			
3597/000	1,5	23,6	23,5
3597/010			28,5
3597/020			33,5
Porzellan, blau / China, blue			
3597/001	1,5	23,6	23,5
3597/011			28,5
3597/021			33,5
Porzellan, rot / China, red			
3597/002	1,5	23,6	23,5
3597/012			28,5
3597/022			33,5
Porzellan, grau / China, grey			
3597/003	1,5	23,6	23,5
3597/013			28,5
3597/023			33,5
Porzellan, caramel / China, caramel			
3597/004	1,5	23,6	23,5
3597/014			28,5
3597/024			33,5

### Porzellan-Kugel ohne Deckel, 1,5 l / China Bowl without Lid, 1.5 l

2931/150	weiß / white
2931/151	blau / blue
2931/152	rot / red
2931/153	grau / grey
2931/154	caramel / caramel

### Porzellan-Deckel für 1,5 l / China Lid for 1.5 l

2931/160	weiß / white
2931/161	blau / blue
2931/162	rot / red
2931/163	grau / grey
2931/164	caramel / caramel

### Ersatzteile / Spare Parts

3597/430	Dekorplatte, schwarz / Metal Base Frame
3586/132	Metall-Standfuß (H: 4 cm) / Metal Base (H: 4 cm)
3586/131	Metall-Standfuß (H: 9 cm) / Metal Base (H: 9 cm)
3586/130	Metall-Standfuß (H: 14 cm) / Metal Base (H: 14 cm)



### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

Porzellan-Kugel 1,5 Liter mit Porzellan-Deckel, schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), schwarze Metall-Dekorplatte (pulverbeschichtet)

### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

China bowl 1.5 liters with china lid, black metal base (powder coated), black metal decore frame (powder coated)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white			
3598/000	3,5	23,6	29,5
3598/010			34,5
3598/020			39,5
Porzellan, blau / China, blue			
3598/001	3,5	23,6	29,5
3598/011			34,5
3598/021			39,5
Porzellan, rot / China, red			
3598/002	3,5	23,6	29,5
3598/012			34,5
3598/022			39,5
Porzellan, grau / China, grey			
3598/003	3,5	23,6	29,5
3598/013			34,5
3598/023			39,5
Porzellan, caramel / China, caramel			
3598/004	3,5	23,6	29,5
3598/014			34,5
3598/024			39,5

### Porzellan-Kugel ohne Deckel, 3,5 l / China Bowl without Lid, 3.5 l

2932/350	weiß / white
2932/351	blau / blue
2932/352	rot / red
2932/353	grau / grey
2932/354	caramel / caramel

### Porzellan-Deckel für 3,5 l / China Lid for 3.5 l

2932/360	weiß / white
2932/361	blau / blue
2932/362	rot / red
2932/363	grau / grey
2932/364	caramel / caramel

### Ersatzteile / Spare Parts

3598/431	Dekorplatte, schwarz / Metal Base Frame
3586/132	Metall-Standfuß (H: 4 cm) / Metal Base (H: 4 cm)
3586/131	Metall-Standfuß (H: 9 cm) / Metal Base (H: 9 cm)
3586/130	Metall-Standfuß (H: 14 cm) / Metal Base (H: 14 cm)



### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

Porzellan-Kugel 3,5 Liter mit Porzellan-Deckel, schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), schwarze Metall-Dekorplatte (pulverbeschichtet)

### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

China bowl 3.5 liters with china lid, black metal base (powder coated), black metal decore frame (powder coated)





**RAISER INOX 'Buffet Bowl'**

Porzellan-Kugel 1,5 Liter mit Porzellan-Deckel, strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER INOX 'Buffet Bowl'**

China bowl 1.5 liters with china lid, Base made of stainless steel in brush-polished, Decore frame made of stainless steel



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white			
3595/000	1,5	21,1	23,3
3595/010			28,3
3595/020			33,3
Porzellan, blau / China, blue			
3595/001	1,5	21,1	23,3
3595/011			28,3
3595/021			33,3
Porzellan, rot / China, red			
3595/002	1,5	21,1	23,3
3595/012			28,3
3595/022			33,3
Porzellan, grau / China, grey			
3595/003	1,5	21,1	23,3
3595/013			28,3
3595/023			33,3
Porzellan, caramel / China, caramel			
3595/004	1,5	21,1	23,3
3595/014			28,3
3595/024			33,3

**Porzellan-Kugel ohne Deckel, 1,5 l / China Bowl without Lid, 1.5 l**

2931/150	weiß / white
2931/151	blau / blue
2931/152	rot / red
2931/153	grau / grey
2931/154	caramel / caramel
<b>Porzellan-Deckel für 1,5 l / China Lid for 1.5 l</b>	
2931/160	weiß / white
2931/161	blau / blue
2931/162	rot / red
2931/163	grau / grey
2931/164	caramel / caramel

**Ersatzteile / Spare Parts**

3595/440	Dekorplatte / Decore Frame
3585/132	Edelstahl-Standfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)
3585/131	Edelstahl-Standfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)
3585/130	Edelstahl-Standfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Porzellan, weiß / China, white			
3596/000	3,5	22	29,6
3596/010			34,6
3596/020			39,6
Porzellan, blau / China, blue			
3596/001	3,5	22	29,6
3596/011			34,6
3596/021			39,6
Porzellan, rot / China, red			
3596/002	3,5	22	29,6
3596/012			34,6
3596/022			39,6
Porzellan, grau / China, grey			
3596/003	3,5	22	29,6
3596/013			34,6
3596/023			39,6
Porzellan, caramel / China, caramel			
3596/004	3,5	22	29,6
3596/014			34,6
3596/024			39,6

**Porzellan-Kugel ohne Deckel, 3,5 l / China Bowl without Lid, 3.5 l**

2932/350	weiß / white
2932/351	blau / blue
2932/352	rot / red
2932/353	grau / grey
2932/354	caramel / caramel

**Porzellan-Deckel für 3,5 l / China Lid for 3.5 l**

2932/360	weiß / white
2932/361	blau / blue
2932/362	rot / red
2932/363	grau / grey
2932/364	caramel / caramel

**Ersatzteile / Spare Parts**

3596/440	Dekorplatte / Decore Frame
3585/132	Edelstahl-Standfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)
3585/131	Edelstahl-Standfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)
3585/130	Edelstahl-Standfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)



**RAISER INOX 'Buffet Bowl'**

Porzellan-Kugel 3,5 Liter mit Porzellan-Deckel, strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER INOX 'Buffet Bowl'**

China bowl 3.5 liters with china lid, Base made of stainless steel in brush-polished, Decore frame made of stainless steel





**PURE NATURE 'Bowl Bar'**

Porzellan-Kugeln inkl. Porzellan-Deckel mit jeweils 0,5 Liter, 1,5 Liter oder 3,5 Liter Inhalt. Standfüße aus Multiplex-Buchenholz in drei verschiedenen Höhen.

**PURE NATURE 'Bowl Bar'**

Buffet bowls incl. lids made of porcelain with a volume of 0.5, 1.5 or 3.5 litres. Bases made of multiplex beech wood in three different heights.



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
je 0,5 Liter, niedriger Standfuß / 0.5 liters each, lower base			
<b>3193/040</b>	12,5	45	21
je 1,5 Liter, mittlerer Standfuß / 1.5 liters each, medium base			
<b>3193/041</b>	19	60	28,5
je 3,5 Liter, hoher Standfuß / 3.5 liters each, high base			
<b>3193/042</b>	25	75	37,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>2946/050</b>	Porzellan-Kugel 0,5 Liter, weiß / China Bowl 0.5 liters, white
<b>2931/150</b>	Porzellan-Kugel 1,5 Liter, weiß / China Bowl 1.5 liters, white
<b>2932/350</b>	Porzellan-Kugel 3,5 Liter, weiß / China Bowl 3.5 liters, white
<b>2946/060</b>	Porzellan-Deckel 0,5 Liter, weiß / China Lid 0.5 liters, white
<b>2931/160</b>	Porzellan-Deckel 1,5 Liter, weiß / China Lid 1.5 liters, white
<b>2932/360</b>	Porzellan-Deckel 3,5 Liter, weiß / China Lid 3.5 liters, white

Standfuß für Porzellan-Kugeln 0,5 l / Base for Buffet Bowls 0.5 l			
<b>3193/905</b>	12,5	45	6
Standfuß für Porzellan-Kugeln 1,5 l / Base for Buffet Bowls 1.5 l			
<b>3193/902</b>	19	60	9
Standfuß für Porzellan-Kugeln 3,5 l / Base for Buffet Bowls 3.5 l			
<b>3193/901</b>	25	75	12





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3544/000	25	56,5	12

**Ersatzschild / Spare Label**

8187/980 Kunststoff mit individuellem Schriftzug / Plastic with Inscription of your choice

**Ersatzteile / Spare Parts**

3545/907 Behälter, creme (710 ml) / Container, creme (710 ml)

3544/300 Holzabdeckung aus Walnuss / Walnut Wood Cover

3544/100 Holzbox aus Walnuss / Walnut Wood Box

Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung der Sortenschilder angeben.  
Note: When ordering, indicate the labeling of the variety labels.



**BOX WALNUT 'Brain Food Display'**

Box mit Abdeckung aus Walnussholz, mit 6 Behältern aus Melamin (je 710 ml), Sortenschilder mit individueller Beschriftung je Behälter

**BOX WALNUT 'Brain Food Display'**

Box and cover made of walnut wood, with 6 melamine container (each 710 ml), Variety labels with individual inscription per container



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3545/000	25	56,5	12

**Ersatzschild / Spare Label**

8187/980 Kunststoff mit individuellem Schriftzug / Plastic with inscription of your choice

**Ersatzteile / Spare Parts**

3545/907 Melaminbehälter, creme (710 ml) / Melamine Container, creme (710 ml)

3545/300 Holzabdeckung aus Eiche / Oak Wood Cover

3545/100 Holzbox aus Eiche / Oak Wood Box

Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung der Sortenschilder angeben.  
Note: When ordering, indicate the labeling of the variety labels



**BOX OAK 'Brain Food Display'**

Box mit Abdeckung aus Eichenholz, mit 6 Behältern aus Melamin (je 710 ml), Sortenschilder mit individueller Beschriftung je Behälter

**BOX OAK 'Brain Food Display'**

Box and cover made of oak wood, with 6 melamine container (each 710 ml), Variety labels with individual inscription per container







**EARTH 'Frischeplatte'**

Porzellan-Platte, Standfuß aus Speckstein, isolierter Standfußsinsatz, Kühlkissen, mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' kombinierbar

**EARTH 'Freshness Plate'**

Porcelain plate, base made of soapstone, insulated cooling inset, Cooling cushion, can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3256/050	41	41	7

**Ersatzteile / Spare Parts**

- 2939/400 Porzellan-Platte / China Plate
- 3255/550 Isolierensatz / Insulated Cooling Insert
- 3255/850 Kühlkissen / Cooling Cushion
- 3256/150 Standfuß aus Speckstein / Soapstone Base

Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' 8189/050 kombinierbar.  
Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System' 8189/050

**EARTH/PICKNICK 'Haubensystem'**

geeignet für EARTH/PICKNICK 'Frischeplatten', Edelstahl-Halterung mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoff-Haube (Acryl) mit Edelstahl-Griff

**EARTH/PICKNICK 'Hood System'** suitable for EARTH/PICKNICK 'Freshness Plates', Holding device with two opening levels, transparent plastic hood (Acryl) with stainless steel knob.



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
8189/050	40	40

**Ersatzteile / Spare Parts**

- 3259/940 Haubenhalter / Holding Device
- 3255/940 Haube (Ø 40 cm) / Dome (Ø 40 cm)

**EARTH 'Frischeschale'**

Porzellan-Schale, Standfuß aus Speckstein, isolierter Standfußsinsatz, Kühlkissen, mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' kombinierbar

**EARTH 'Freshness Dish'**

Porcelain dish, base made of soapstone, Insulated cooling inset, Cooling cushion, can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3257/050	31	31	14,2

**Ersatzteile / Spare Parts**

- 2940/300 Porzellan-Schale / China Dish
- 3254/550 Isoliereinsatz / Insulated Cooling Insert
- 3254/850 Kühlkissen / Cooling Cushion
- 3257/150 Standfuß aus Speckstein / Soapstone Base

Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' 8188/050 kombinierbar.  
Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System' 8188/050

**EARTH/PICKNICK 'Haubensystem'**

geeignet für EARTH/PICKNICK 'Frischeschalen', Edelstahl-Halterung mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoff-Haube (Acryl) mit Edelstahl-Griff

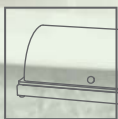
**EARTH/PICKNICK 'Hood System'** suitable for EARTH/PICKNICK 'Freshness Dishes', Holding device with two opening levels, transparent plastic hood (Acryl) with stainless steel knob



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
8188/050	30	30

**Ersatzteile / Spare Parts**

- 3259/932 Haubenhalter / Holding Device
- 6240/320 Haube (Ø 30 cm) / Dome (Ø 30 cm)



BUFFET FÜR KALTE SPEISEN  
*COLD DISHES BUFFET*



**PICKNICK 'Frischeplatte'**

Porzellan-Platte, Standfuß aus spülmaschineneigenem Polypropylen (PP), isolierter Standfußeinsetz, Kühlkissen, mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' kombinierbar

**PICKNICK 'Freshness Plate'**

China plate, Base made of dishwasher polypropylene (PP), insulated cooling inset, Cooling cushion, can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Standfuß (PP), beige / with Base (PP), beige			
<b>3255/050</b>	41	41	7
mit Standfuß (PP), grau / with Base (PP), grey			
<b>3255/051</b>	41	41	7

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>2939/400</b>	Porzellan-Platte / China Plate		
<b>3255/550</b>	Isoliereinsatz / Insulated Cooling Insert		
<b>3255/850</b>	Kühlkissen / Cooling Cushion		
<b>3255/150</b>	Standfuß (PP), beige / Base (PP), beige		
<b>3255/151</b>	Standfuß (PP), grau / Base (PP), grey		

Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' 8189/050 kombinierbar.  
Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System' 8189/050

**EARTH/PICKNICK 'Haubensystem'**

geeignet für EARTH/PICKNICK 'Frischeplatten', Edelstahl-Halterung mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoff-Haube (Acryl) mit Edelstahl-Griff

**EARTH/PICKNICK 'Hood System'**

suitable for EARTH/PICKNICK 'Freshness Plates', Holding device with two opening levels, transparent plastic hood (Acryl) with stainless steel knob.



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
<b>8189/050</b>	40	40

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3259/940</b>	Haubenhalter / Holding Device	
<b>3255/940</b>	Haube (Ø 40 cm) / Dome (Ø 40 cm)	

**PICKNICK 'Frischeschale'**

Porzellan-Schale, Standfuß aus spülmaschineneigenem Polypropylen (PP), isolierter Standfußeinsetz, Kühlkissen, mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' kombinierbar.

**PICKNICK 'Freshness Dish'**

With Porcelain Dish, Base made of dishwasher polypropylene (PP), insulated cooling inset, cooling cushion. can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Standfuß (PP), beige / with Base (PP), beige			
<b>3254/050</b>	31	31	14,5
mit Standfuß (PP), grau / with Base (PP), grey			
<b>3254/051</b>	31	31	14,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>2940/300</b>	Porzellan-Schale / China Dish		
<b>3254/550</b>	Isoliereinsatz / Insulated Cooling Insert		
<b>3254/850</b>	Kühlkissen / Cooling Cushion		
<b>3254/150</b>	Standfuß (PP), beige / Base (PP), beige		
<b>3254/151</b>	Standfuß (PP), grau / Base (PP), grey		

Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' 8188/050 kombinierbar.  
Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System' 8188/050

**EARTH/PICKNICK 'Haubensystem'**

geeignet für EARTH/PICKNICK 'Frischeschalen', Edelstahl-Halterung mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoff-Haube (Acryl) mit Edelstahl-Griff

**EARTH/PICKNICK 'Hood System'**

suitable for EARTH/PICKNICK 'Freshness Dishes', Holding device with two opening levels, transparent plastic hood (Acryl) with stainless steel knob



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
<b>8188/050</b>	30	30

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3259/932</b>	Haubenhalter / Holding Device	
<b>6240/320</b>	Haube (Ø 30 cm) / Dome (Ø 30 cm)	







**RAISER OAK 33x33 'Frischeplatte'**

Porzellan-Platte, Standfuß aus Eiche,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen

**RAISER OAK 33x33 'Freshness Plate'**

China plate, Base made of oak wood, Ice  
insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3579/010	35,1	35,1	8,9
3579/020			18,3
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3579/011	35,1	35,1	8,9
3579/021			18,3
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3579/012	35,1	35,1	8,9
3579/022			18,3
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate grey			
3579/013	35,1	35,1	8,9
3579/023			18,3
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3579/014	35,1	35,1	8,9
3579/024			18,3

**Porzellan-Platten 33x33 / Spare China Plates 33x33**

2935/330	weiß, 33x33 cm / white, 33x33 cm
2935/331	blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm
2935/332	rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm
2935/333	grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm
2935/334	caramel, 35 x 35 cm / caramel, 33 x 33 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3579/130	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)
3579/131	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)

**RAISER OAK 23x23 'Frischeplatte'**

Porzellan-Platte, Standfuß aus Eiche,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen

**RAISER OAK 23x23 'Freshness Plate'**

China plate, Base made of oak wood, Ice  
insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3589/010	25,2	25,2	8,9
3589/020			18,4
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3589/011	25,2	25,2	8,9
3589/021			18,4
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3589/012	25,2	25,2	8,9
3589/022			18,4
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3589/013	25,2	25,2	8,9
3589/023			18,4
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3589/014	25,2	25,2	8,9
3589/024			18,4

**Porzellan-Platten 23x23 / China Spare Plates 23x23**

2934/230	weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm
2934/231	blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm
2934/232	rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm
2934/233	grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm
2934/234	caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3589/131	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)
3589/130	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)









**RAISER VINTAGE**

**33x33 'Frischeplatte'**

Porzellanplatte, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen

**RAISER VINTAGE**

**33x33 'Freshness Plate'**

China plate, Base made of spruce wood white varnished in 'used look', Ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3577/010	33	33	11,9
3577/020			18,4
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3577/011	33	33	11,9
3577/021			18,4
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3577/012	33	33	11,9
3577/022			18,4
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3577/013	33	33	11,9
3577/023			18,4
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3577/014	33	33	11,9
3577/024			18,4

**Porzellan-Platten 33x33 / China Plates 33x33**

2935/330	weiß, 33 x 33 cm / white, 33 x 33 cm		
2935/331	blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm		
2935/332	rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm		
2935/333	grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm		
2935/334	caramel, 33 x 33 cm / caramel, 33 x 33 cm		

**Ersatzteile / Spare Parts**

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion		
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert		
3577/130	Standfuß Fichte (H: 17cm) / Spruce Base (H: 17cm)		
3577/131	Standfuß Fichte (H: 8cm) / Spruce Base (H: 8cm)		

**RAISER VINTAGE**

**23x23 'Frischeplatte'**

Porzellan-Platte, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen

**RAISER VINTAGE**

**23x23 'Freshness Plate'**

China plate, Base made of spruce wood white varnished in 'used look', Ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3587/010	23	23	11,9
3587/020			18,4
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3587/011	23	23	11,9
3587/021			18,4
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3587/012	23	23	11,9
3587/022			18,4
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3587/013	23	23	11,9
3587/023			18,4
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3587/014	23	23	11,9
3587/024			18,4

**Porzellan-Platten 23x23 / China Plates 23x23**

2934/230	weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm		
2934/231	blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm		
2934/232	rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm		
2934/233	grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm		
2934/234	caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm		

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion		
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert		
3587/130	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)		
3587/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)		

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3578/010	33	33	11,9
3578/020			18,4
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3578/011	33	33	11,9
3578/021			18,4
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3578/012	33	33	11,9
3578/022			18,4
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3578/013	33	33	11,9
3578/023			18,4
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3578/014	33	33	11,9
3578/024			18,4

Porzellan-Platten 33x33 / China Plates 33x33			
2935/330	weiß, 33 x 33 cm / white, 33 x 33 cm		
2935/331	blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm		
2935/332	rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm		
2935/333	grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm		
2935/334	caramel, 33 x 33 cm / caramel, 33 x 33 cm		

Ersatzteile / Spare Parts	
3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3578/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)
3578/130	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)



### RAISER NATURE

#### 33x33 'Frischeplatte'

Porzellan-Platte, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### RAISER NATURE

#### 33x33 'Freshness Plate'

China plate, Base made of untreated spruce wood, Ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3588/010	23	23	11,9
3588/020			18,4
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3588/011	23	23	11,9
3588/021			18,4
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3588/012	23	23	11,9
3588/022			18,4
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3588/013	23	23	11,9
3588/023			18,4
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3588/014	23	23	11,9
3588/024			18,4

Porzellan-Platten 23x23 / China Plates 23x23			
2934/230	weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm		
2934/231	blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm		
2934/232	rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm		
2934/233	grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm		
2934/234	caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm		

Ersatzteile / Spare Parts	
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3588/130	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)
3588/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)



### RAISER NATURE

#### 23x23 'Frischeplatte'

Porzellan-Platte, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### RAISER NATURE

#### 23x23 'Freshness Plate'

China plate, Base made of untreated spruce wood, Ice insert with cooling cushion





**RAISER RUSTIC**

**33x33 'Frischeplatte'**

Porzellan-Platte, schwarzer Metall-  
Standfuß (pulverbeschichtet), Eiseinsatz  
mit Kühlkissen

**RAISER RUSTIC**

**33x33 'Freshness Plate'**

China plate, black metal base (powder  
coated), ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
<b>3576/000</b>	33	33	7,6
<b>3576/010</b>			12,6
<b>3576/020</b>			17,6
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
<b>3576/001</b>	33	33	7,6
<b>3576/011</b>			12,6
<b>3576/021</b>			17,6
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
<b>3576/002</b>	33	33	7,6
<b>3576/012</b>			12,6
<b>3576/022</b>			17,6
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
<b>3576/003</b>	33	33	7,6
<b>3576/013</b>			12,6
<b>3576/023</b>			17,6
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
<b>3576/004</b>	33	33	7,6
<b>3576/014</b>			12,6
<b>3576/024</b>			17,6

**Porzellan-Platten 33x33 / China Plates 33x33**

<b>2935/330</b>	weiß, 33 x 33 cm / white, 33 x 33 cm
<b>2935/331</b>	blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm
<b>2935/332</b>	rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm
<b>2935/333</b>	grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm
<b>2935/334</b>	caramel, 33 x 33 cm / caramel, 33 x 33 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3575/880</b>	Kühlkissen / Cooling Cushion
<b>3575/550</b>	Eiseinsatz / Ice Insert
<b>3576/132</b>	Metall-Standfuß (H: 6,5cm) / Metal Base (H: 6.5cm)
<b>3576/131</b>	Metall-Standfuß (H: 11,5cm) / Metal Base (H: 11.5cm)
<b>3576/130</b>	Metall-Standfuß (H: 16,5cm) / Metal Base (H: 16.5cm)

**RAISER RUSTIC**

**23x23 'Frischeplatte'**

Porzellan-Platte, schwarzer Metall-  
Standfuß (pulverbeschichtet), Eiseinsatz  
mit Kühlkissen

**RAISER RUSTIC**

**23x23 'Freshness Plate'**

China plate, black metal base (powder  
coated), ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
<b>3586/000</b>	23	23	7,6
<b>3586/010</b>			12,6
<b>3586/020</b>			17,6
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
<b>3586/001</b>	23	23	7,6
<b>3586/011</b>			12,6
<b>3586/021</b>			17,6
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
<b>3586/002</b>	23	23	7,6
<b>3586/012</b>			12,6
<b>3586/022</b>			17,6
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
<b>3586/003</b>	23	23	7,6
<b>3586/013</b>			12,6
<b>3586/023</b>			17,6
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
<b>3586/004</b>	23	23	7,6
<b>3586/014</b>			12,6
<b>3586/024</b>			17,6

**Porzellan-Platten 23x23 / China Plates 23x23**

<b>2934/230</b>	weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm
<b>2934/231</b>	blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm
<b>2934/232</b>	rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm
<b>2934/233</b>	grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm
<b>2934/234</b>	caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3585/880</b>	Kühlkissen / Cooling Cushion
<b>3585/550</b>	Eiseinsatz / Ice Insert
<b>3586/132</b>	Metall-Standfuß (H: 4cm) / Metal Base (H: 4cm)
<b>3586/131</b>	Metall-Standfuß (H: 9cm) / Metal Base (H: 9cm)
<b>3586/130</b>	Metall-Standfuß (H: 14cm) / Metal Base (H: 14cm)



# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

Art.-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3575/000	33	33	7,4
3575/010			12,4
3575/020			17,4
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3575/001	33	33	7,4
3575/011			12,4
3575/021			17,4
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3575/002	33	33	7,4
3575/012			12,4
3575/022			17,4
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3575/003	33	33	7,4
3575/013			12,4
3575/023			17,4
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3575/004	33	33	7,4
3575/014			12,4
3575/024			17,4

### Porzellan-Platten 33x33 / China Plates 33x33

2935/330	weiß, 33 x 33 cm / white, 33 x 33 cm
2935/331	blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm
2935/332	rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm
2935/333	grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm
2935/334	caramel, 33 x 33 cm / caramel, 33 x 33 cm

### Ersatzteile / Spare Parts

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3575/132	Edelstahl-Standfuß (H: 6,5cm) / St/St Base (H: 6.5cm)
3575/131	Edelstahl-Standfuß (H: 11,5cm) / St/St Base (H: 11.5cm)
3575/130	Edelstahl-Standfuß (H: 16,5cm) / St/St Base (H: 16.5cm)



### RAISER INOX 33x33 'Frischeplatte'

Porzellan-Platte, strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### RAISER INOX 33x33 'Freshness Plate'

China plate, Base made of stainless steel in brush-polished, ice insert with cooling cushion



Art.-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3585/000	23	23	7,4
3585/010			17,4
3585/020			12,4
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3585/001	23	23	7,4
3585/011			12,4
3585/021			17,4
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3585/002	23	23	7,4
3585/012			12,4
3585/022			17,4
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3585/003	23	23	7,4
3585/013			12,4
3585/023			17,4
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3585/004	23	23	7,4
3585/014			12,4
3585/024			17,4

### Porzellan-Platten 23x23 / China Plates 23x23

2934/230	weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm
2934/231	blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm
2934/232	rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm
2934/233	grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm
2934/234	caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3585/132	Edelstahl-Standfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)
3585/131	Edelstahl-Standfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)
3585/130	Edelstahl-Standfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)



### RAISER INOX 23x23 'Frischeplatte'

Porzellan-Platte, strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### RAISER INOX 23x23 'Freshness Plate'

China plate, Base made of stainless steel in brush-polished, ice insert with cooling cushion





**Rolltop-Haube GN 1/1**

Haube aus glasklarem Polycarbonat mit Edelstahl-Griff, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich



**Rolltop Hood GN 1/1**

Hood made of clear polycarbonate with stainless steel knob, temperature resistant up to + 65 °C, very robust quality, almost unbreakable



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Griff / with Knob			
<b>651/020</b>	55	35	24
mit Griff, 24 Karat hartvergoldet / with Knob, 24 Carat gold-plated			
<b>651/021</b>	55	35	24

**GUARD LOWFLEX  
'Hygieneschutz GN'**

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen mit einer Breite bis 1/1 GN. Drahtbeine mit Gummifüßen, PMMA-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar.



**GUARD LOWFLEX  
'Hygienic Cover GN'**

Hygienic Cover for all serving plates and dishes up to a GN 1/1 width, wire stands with rubber feets, PMMA glass board variable adjustable in the pitch.



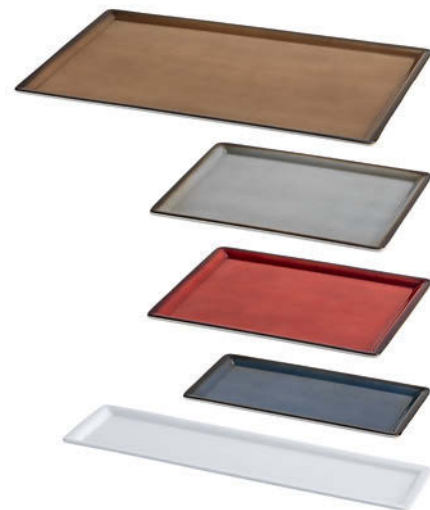
Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3089/082</b>	42	65	39

**GN Porzellanplatten**

In fünf verschiedenen Farben, passend zu den RAISER GN 'Frischeplatten'

**GN China Plates**

In five different colours, suitable for the RAISER GN 'Freshness Plates'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm	GN
GN Porzellan-Platten, weiß / China Plates GN, white				
<b>2944/110</b>	325	530	1,6	11
<b>2944/120</b>	325	265	1,6	12
<b>2944/130</b>	325	160	1,6	13
<b>2944/240</b>	160	530	1,6	24
GN Porzellan-Platten, blau / China Plates GN, blue				
<b>2944/111</b>	325	530	1,6	11
<b>2944/121</b>	325	265	1,6	12
<b>2944/131</b>	325	160	1,6	13
<b>2944/241</b>	160	530	1,6	24
GN Porzellan-Platten, rot / China Plates GN, red				
<b>2944/112</b>	325	530	1,6	11
<b>2944/122</b>	325	265	1,6	12
<b>2944/132</b>	325	160	1,6	13
<b>2944/242</b>	160	530	1,6	24
GN Porzellan-Platten, grau / China Plates GN, grey				
<b>2944/113</b>	325	530	1,6	11
<b>2944/123</b>	325	265	1,6	12
<b>2944/133</b>	325	160	1,6	13
<b>2944/243</b>	160	530	1,6	24
GN Porzellan-Platten, caramel / China Plates GN, caramel				
<b>2944/114</b>	325	530	1,6	11
<b>2944/124</b>	325	265	1,6	12
<b>2944/134</b>	325	160	1,6	13
<b>2944/244</b>	160	530	1,6	24



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
6230/030	35	55,5	5,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion		
2733/910	Eiseinsatz / Ice Insert		
6230/901	GN Standfuß Fichte / Spruce GN Base		

Bitte beachten: GN Porzellanplatten, GN Rolltop-Haube bzw. Hygieneschutz separat bestellen auf Seite 68!  
Please note: GN China plates, GN roll top hood or hygienic cover must be ordered separately on page 68!



**RAISER NATURE GN 'Frischeplatte'**

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit zwei Kühlkissen

**RAISER NATURE GN 'Freshness Plate'**

Base made of untreated spruce wood, ice insert with two cooling cushions



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
6231/030	35	55,5	5,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion		
2733/910	Eiseinsatz / Ice Insert		
6231/901	GN Standfuß Fichte / Spruce GN Base		

Bitte beachten: GN Porzellanplatten, GN Rolltop-Haube bzw. Hygieneschutz separat bestellen auf Seite 68!  
Please note: GN China plates, GN roll top hood or hygienic cover must be ordered separately on page 68!



**Raiser VINTAGE GN 'Frischeplatte'**

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit zwei Kühlkissen

**Raiser VINTAGE GN 'Freshness Plate'**

Base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with two cooling cushions



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
6234/030	37,5	58	8

**Ersatzteile / Spare Parts**

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion		
2733/910	Eiseinsatz / Ice Insert		
6234/130	GN Standfuß Eiche / Oak GN Base		

Bitte beachten: GN Porzellanplatten, GN Rolltop-Haube bzw. Hygieneschutz separat bestellen auf Seite 68!  
Please note: GN China plates, GN roll top hood or hygienic cover must be ordered separately on page 68!



**RAISER OAK GN 'Frischeplatte'**

Standfuß aus Eiche, Eiseinsatz mit zwei Kühlkissen

**RAISER OAK GN 'Freshness Plate'**

Base made of oak wood, ice insert with two cooling cushions







**Rolltop-Haube GN 1/1**

Haube aus glasklarem Polycarbonat mit Edelstahl-Griff, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

**Rolltop Hood GN 1/1**

Hood made of clear polycarbonate with stainless steel knob, temperature resistant up to + 65 ° C, very robust quality, almost unbreakable



PC  
POLY-CARBONATE

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Griff / with Knob			
<b>651/020</b>	55	35	24
<b>651/021</b>	55	35	24

**GUARD LOWFLEX  
'Hygieneschutz GN'**

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen mit einer Breite bis 1/1 GN. Drahtbeine mit Gummifüßen, PMMA-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar.

**GUARD LOWFLEX  
'Hygienic Cover GN'**

Hygienic Cover for all serving plates and dishes up to a GN 1/1 width, wire stands with rubber feets, PMMA glass board variable adjustable in the pitch.



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3089/082</b>	42	65	39



18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

ACRYL  
ACRYLIC

**UNISON GN 'Etagere'**

Mit der praktischen Edelstahl-Etagere werden UNISON GN Frischeplatten bedienfreundlich auf zwei Ebenen platziert.

**UNISON GN 'Display Stand'**

The practical presentation stainless steel display for UNISON GN Freshness Plates offers a user-friendly display on two levels.



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>8174/020</b>	30,5	63,5	50,5

18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte 1/1 GN / with China Plate GN 1/1			
<b>6254/020</b>	34,5	55	5,5
mit Porzellan-Platten 1/2 GN / with China Plates 1/2 GN			
<b>6254/021</b>	34,5	55	5,5
mit Porzellan-Platten 1/3 GN / with China Plates 1/3 GN			
<b>6254/022</b>	34,5	55	5,5

**Nachschubplatten / Spare Plates**

<b>2941/110</b>	Porzellan-Platte 1/1 GN / China Plate 1/1 GN
<b>2941/120</b>	Porzellan-Platte 1/2 GN / China Plate 1/2 GN
<b>2941/130</b>	Porzellan-Platte 1/3 GN / China Plate 1/3 GN

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3585/880</b>	Kühlkissen / Cooling Cushion
<b>6254/520</b>	Eiseinsatz / Ice Insert
<b>6254/120</b>	Standfuß / Base

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder GN Hygieneschutz separat bestellen!

Please note: GN Rolltop Hood or GN Hygienic Cover must be ordered separately!



**UNISON GN 'Frischeplatte'**

Edelstahl-Standfuß, GN Porzellan-Platten, Eiseinsatz mit Kühlkissen

**UNISON GN 'Freshness Plate'**

Base made of stainless steel, GN china plates, ice insert with cooling cushions



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte 1/1 GN / with China Plate 1/1 GN			
<b>6255/020</b>	34,5	55	5,5
mit Porzellan-Platten 1/2 GN / with China Plates 1/2 GN			
<b>6255/021</b>	34,5	55	5,5
mit Porzellan-Platten 1/3 GN / with China Plates 1/3 GN			
<b>6255/022</b>	34,5	55	5,5

**Nachschubplatten / Spare Plates**

<b>2941/110</b>	Porzellan-Platte 1/1 GN / China Plate 1/1 GN
<b>2941/120</b>	Porzellan-Platte 1/2 GN / China Plate 1/2 GN
<b>2941/130</b>	Porzellan-Platte 1/3 GN / China Plate 1/3 GN

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3585/880</b>	Kühlkissen / Cooling Cushion
<b>6254/520</b>	Eiseinsatz / Ice Insert
<b>6255/120</b>	Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder GN Hygieneschutz separat bestellen!

Please note: GN Rolltop Hood or GN Hygienic Cover must be ordered separately!



**UNISON GN 'Frischeplatte'**

Edelstahl-Standfuß, 24 Karat hartvergoldet. GN Porzellanplatten, Eiseinsatz mit Kühlkissen

**UNISON GN 'Freshness Plate'**

Base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, GN china plates, ice insert with cooling cushions





**RAISER OAK 33x33 'Frischeschale'**

Porzellan-Schale, Standfuß aus Eiche,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen

**RAISER OAK 33x33 'Freshness Dish'**

China dish, Base made of oak wood, ice  
insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3584/010	35,3	35,3	12
3584/020			21,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3584/011	35,3	35,3	12
3584/021			21,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3584/012	35,3	35,3	12
3584/022			21,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3584/013	35,3	35,3	12
3584/023			21,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3584/014	35,3	35,3	12
3584/024			21,5

**Porzellan-Schalen 33x33 / China Dishes 33x33**

2937/330	weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm
2937/331	blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm
2937/332	rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm
2937/333	grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm
2937/334	caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3579/131	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)
3579/130	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)

**RAISER OAK 23x23 'Frischeschale'**

Porzellan-Schale, Standfuß aus Eiche,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen

**RAISER OAK 23x23 'Freshness Dish'**

China dish, Base made of oak wood, ice  
insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3594/010	25,4	25,4	14
3594/020			23,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3594/011	25,4	25,4	14
3594/021			23,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3594/012	25,4	25,4	14
3594/022			23,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3594/013	25,4	25,4	14
3594/023			23,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3594/014	25,4	25,4	14
3594/024			23,5

**Porzellan-Schalen 23x23 / China Dishes 23x23**

2936/230	weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm
2936/231	blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm
2936/232	rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm
2936/233	grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm
2936/234	caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3589/131	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)
3589/130	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)







**RAISER VINTAGE**

**33x33 'Frischeschale'**

Porzellan-Schale, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen

**RAISER VINTAGE**

**33x33 'Freshness Dish'**

China dish, Base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3582/010	35,3	35,3	15
3582/020			21,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3582/011	35,3	35,3	15
3582/021			21,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3582/012	35,3	35,3	15
3582/022			21,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3582/013	35,3	35,3	15
3582/023			21,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3582/014	35,3	35,3	15
3582/024			21,5

**Porzellan-Schalen 33x33 / China Dishes 33x33**

2937/330	weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm
2937/331	blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm
2937/332	rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm
2937/333	grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm
2937/334	caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3577/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8cm)
3577/130	Standfuß Fichte (H: 17cm) / Spruce Base (H: 17cm)

**RAISER VINTAGE**

**23x23 'Frischeschale'**

Porzellan-Schale, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen

**RAISER VINTAGE**

**23x23 'Freshness Dish'**

China dish, Base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3592/010	25,4	25,4	17
3592/020			23,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3592/011	25,4	25,4	17
3592/021			23,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3592/012	25,4	25,4	17
3592/022			23,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3592/013	25,4	25,4	17
3592/023			23,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3592/014	25,4	25,4	17
3592/024			23,5

**Porzellan-Schalen 23x23 / China Dishes 23x23**

2936/230	weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm
2936/231	blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm
2936/232	rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm
2936/233	grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm
2936/234	caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3587/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)
3587/130	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3583/010	35,3	35,3	15
3583/020			21,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3583/011	35,3	35,3	15
3583/021			21,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3583/012	35,3	35,3	15
3583/022			21,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3583/013	35,3	35,3	15
3583/023			21,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3583/014	35,3	35,3	15
3583/024			21,5

Porzellan-Schalen 33x33 / China Dishes 33x33			
2937/330	weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm		
2937/331	blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm		
2937/332	rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm		
2937/333	grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm		
2937/334	caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm		

Ersatzteile / Spare Parts	
3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3578/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)
3578/130	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)



### RAISER NATURE

#### 33x33 'Frischeschale'

Porzellan-Schale, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### RAISER NATURE

#### 33x33 'Freshness Dish'

China dish, Base made of untreated spruce wood, Ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Dish, white			
3593/010	25,4	25,4	17
3593/020			23,5
mit Porzellan-Platte, blau / with China Dish, blue			
3593/011	25,4	25,4	17
3593/021			23,5
mit Porzellan-Platte, rot / with China Dish, red			
3593/012	25,4	25,4	17
3593/022			23,5
mit Porzellan-Platte, grau / with China Dish, grey			
3593/013	25,4	25,4	17
3593/023			23,5
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Dish, caramel			
3593/014	25,4	25,4	17
3593/024			23,5

Porzellan-Schalen 23x23 / China Dishes 23x23			
2936/230	weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm		
2936/231	blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm		
2936/232	rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm		
2936/233	grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm		
2936/234	caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm		

Ersatzteile / Spare Parts	
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3588/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)
3588/130	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)



### RAISER NATURE

#### 23x23 'Frischeschale'

Porzellan-Schale, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### RAISER NATURE

#### 23x23 'Freshness Dish'

China dish, Base made of untreated spruce wood, Ice insert with cooling cushion







**RAISER RUSTIC**

**33x33 'Frischeschale'**

Porzellan-Schale, schwarzer Metall-  
Standfuß (pulverbeschichtet), Eiseinsatz  
mit Kühlkissen

**RAISER RUSTIC**

**33x33 'Freshness Dish'**

China dish, black metal base (powder  
coated), ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3581/000	35,3	35,3	10,7
3581/010			15,7
3581/020			20,7
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3581/001	35,3	35,3	10,7
3581/011			15,7
3581/021			20,7
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3581/002	35,3	35,3	10,7
3581/012			15,7
3581/022			20,7
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3581/003	35,3	35,3	10,7
3581/013			15,7
3581/023			20,7
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3581/004	35,3	35,3	10,7
3581/014			15,7
3581/024			20,7

**Porzellan-Schalen 33x33 / China Dishes 33x33**

2937/330	weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm
2937/331	blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm
2937/332	rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm
2937/333	grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm
2937/334	caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3576/132	Metall-Standfuß (H: 6,5 cm) / Metal Base (H: 6.5 cm)
3576/131	Metall-Standfuß (H: 11,5 cm) / Metal Base (H: 11.5 cm)
3576/130	Metall-Standfuß (H: 16,5 cm) / Metal Base (H: 16.5 cm)

**RAISER RUSTIC**

**23x23 'Frischeschale'**

Porzellan-Schale, schwarzer Metall-  
Standfuß (pulverbeschichtet), Eiseinsatz  
mit Kühlkissen

**RAISER RUSTIC**

**23x23 'Freshness Dish'**

China dish, black metal base (powder  
coated), ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3591/000	25,4	25,4	12,7
3591/010			17,7
3591/020			22,7
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3591/001	25,4	25,4	12,7
3591/011			17,7
3591/021			22,7
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3591/002	25,4	25,4	12,7
3591/012			17,7
3591/022			22,7
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3591/003	25,4	25,4	12,7
3591/013			17,7
3591/023			22,7
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3591/004	25,4	25,4	12,7
3591/014			17,7
3591/024			22,7

**Porzellan-Schalen 23x23 / China Dishes 23x23**

2936/230	weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm
2936/231	blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm
2936/232	rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm
2936/233	grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm
2936/234	caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3586/132	Metall-Standfuß (H: 4 cm) / Metal Base (H: 4 cm)
3586/131	Metall-Standfuß (H: 9 cm) / Metal Base (H: 9 cm)
3586/130	Metall-Standfuß (H: 14 cm) / Metal Base (H: 14 cm)

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3580/000	35,3	35,3	10,5
3580/010			15,5
3580/020			20,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3580/001	35,3	35,3	10,5
3580/011			15,5
3580/021			20,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3580/002	35,3	35,3	10,5
3580/012			15,5
3580/022			20,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3580/003	35,3	35,3	10,5
3580/013			15,5
3580/023			20,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3580/004	35,3	35,3	10,5
3580/014			15,5
3580/024			20,5

### Porzellan-Schalen 33x33 / China Dishes 33x33

2937/330	weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm
2937/331	blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm
2937/332	rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm
2937/333	grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm
2937/334	caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm

### Ersatzteile / Spare Parts

3575/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3575/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3575/132	Edelstahl-Standfuß (H: 7 cm) / St/St Base (H: 7 cm)
3575/131	Edelstahl-Standfuß (H: 12 cm) / St/St Base (H: 12 cm)
3575/130	Edelstahl-Standfuß (H: 17 cm) / St/St Base (H: 17 cm)



### RAISER INOX 33x33 'Frischeschale'

Porzellan-Schale, strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### RAISER INOX 33x33 'Freshness Dish'

China dish. Base made of stainless steel in brush-polished. Ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Dish, white			
3590/000	25,4	25,4	12,5
3590/010			17,5
3590/020			22,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Dish, blue			
3590/001	25,4	25,4	12,5
3590/011			17,5
3590/021			22,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Dish, red			
3590/002	25,4	25,4	12,5
3590/012			17,5
3590/022			22,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Dish, grey			
3590/003	25,4	25,4	12,5
3590/013			17,5
3590/023			22,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Dish, caramel			
3590/004	25,4	25,4	12,5
3590/014			17,5
3590/024			22,5

### Porzellan-Schalen 23x23 / China Dishes 23x23

2936/230	weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm
2936/231	blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm
2936/232	rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm
2936/233	grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm
2936/234	caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3585/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3585/132	Edelstahl-Standfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)
3585/131	Edelstahl-Standfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)
3585/130	Edelstahl-Standfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)



### RAISER INOX 23x23 'Frischeschale'

Porzellan-Schale, strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### RAISER INOX 23x23 'Freshness Dish'

China dish, Base made of stainless steel in brush-polished, Ice insert with cooling cushion





**RAISER OAK 'Buffetschale'**

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Standfuß aus Eiche, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER OAK 'Buffet Bowl'**

Cascading china bowl (Ø28 cm), base made of oak wood, ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Bowl, white			
3569/010	28	28	19
3569/020			28,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Bowl, blue			
3569/011	28	28	19
3569/021			28,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Bowl, red			
3569/012	28	28	19
3569/022			28,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Bowl, grey			
3569/013	28	28	19
3569/023			28,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Bowl, caramel			
3569/014	28	28	19
3569/024			28,5

**Porzellan-Schalen / China Bowls**

2930/200	weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm
2930/201	blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm
2930/202	rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm
2930/203	grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm
2930/204	caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3565/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3565/440	Dekorplatte / Decor Frame
3589/131	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)
3589/130	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)

**RAISER OAK 'Clochenplatte'**

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche (SAN) mit Edelstahl-Griff, Standfuß aus Eiche, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Edelstahl-Dekorplatte

**Raiser OAK 'Cloche Plate'**

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic (SAN) with stainless steel knob, base made of oak wood, ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3574/010	25,2	25,2	22,3
3574/020			31,8
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3574/011	25,2	25,2	22,3
3574/021			31,8
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3574/012	25,2	25,2	22,3
3574/022			31,8
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3574/013	25,2	25,2	22,3
3574/023			31,8
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3574/014	25,2	25,2	22,3
3574/024			31,8

**Porzellan-Platten / China Plates**

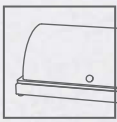
2933/230	weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm
2933/231	blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm
2933/232	rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm
2933/233	grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm
2933/234	caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

6240/330	Haube mit Griff / Dome with Knob
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3565/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3565/440	Dekorplatte / Decor Frame
3589/131	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)
3589/130	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)







**RAISER VINTAGE 'Buffetschale'**

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'**

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Bowl, white			
3567/010	28	28	22
3567/020			28,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Bowl, blue			
3567/011	28	28	22
3567/021			28,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Bowl, red			
3567/012	28	28	22
3567/022			28,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Bowl, grey			
3567/013	28	28	22
3567/023			28,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Bowl, caramel			
3567/014	28	28	22
3567/024			28,5

**Porzellan-Schalen / China Dishes**

2930/200	weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm
2930/201	blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm
2930/202	rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm
2930/203	grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm
2930/204	caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3565/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3565/440	Dekorplatte / Decor Frame
3587/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)
3587/130	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)

**RAISER VINTAGE 'Clochenplatte'**

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche (SAN) mit Edelstahl-Griff, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen, Edelstahl-Dekorplatte

**RAISER VINTAGE 'Cloche Plate'**

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic (SAN) with stainless steel knob, base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3572/010	22,8	22,8	25,3
3572/020			31,8
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3572/011	22,8	22,8	25,3
3572/021			31,8
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3572/012	22,8	22,8	25,3
3572/022			31,8
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3572/013	22,8	22,8	25,3
3572/023			31,8
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3572/014	22,8	22,8	25,3
3572/024			31,8

**Porzellan-Platten / China Plates**

2933/230	weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm
2933/231	blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm
2933/232	rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm
2933/233	grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm
2933/234	caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

6240/330	Haube mit Griff / Dome with Knob
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3565/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3565/440	Dekorplatte / Decor Frame
3587/131	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)
3587/130	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Bowl, white			
<b>3568/010</b>	28	28	22
<b>3568/020</b>			28,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Bowl, blue			
<b>3568/011</b>	28	28	22
<b>3568/021</b>			28,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Bowl, red			
<b>3568/012</b>	28	28	22
<b>3568/022</b>			28,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Bowl, grey			
<b>3568/013</b>	28	28	22
<b>3568/023</b>			28,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Bowl, caramel			
<b>3568/014</b>	28	28	22
<b>3568/024</b>			28,5

### Porzellan-Schalen / China Dishes

<b>2930/200</b>	weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm
<b>2930/201</b>	blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm
<b>2930/202</b>	rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm
<b>2930/203</b>	grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm
<b>2930/204</b>	caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm

### Ersatzteile / Spare Parts

<b>3585/880</b>	Kühlkissen / Cooling Cushion
<b>3565/550</b>	Eiseinsatz / Ice Insert
<b>3565/440</b>	Dekorplatte / Decor Frame
<b>3588/131</b>	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)
<b>3588/130</b>	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)



### RAISER NATURE 'Buffetschale'

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Standfuß aus unbehandeltem Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Edelstahl-Dekorplatte

### RAISER NATURE 'Buffet Bowl'

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of untreated spruce wood, ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
<b>3573/010</b>	22,8	22,8	25,3
<b>3573/020</b>			31,8
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
<b>3573/011</b>	22,8	22,8	25,3
<b>3573/021</b>			31,8
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
<b>3573/012</b>	22,8	22,8	25,3
<b>3573/022</b>			31,8
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
<b>3573/013</b>	22,8	22,8	25,3
<b>3573/023</b>			31,8
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
<b>3573/014</b>	22,8	22,8	25,3
<b>3573/024</b>			31,8

### Porzellan-Platten / China Plates

<b>2933/230</b>	weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm
<b>2933/231</b>	blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm
<b>2933/232</b>	rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm
<b>2933/233</b>	grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm
<b>2933/234</b>	caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm

### Ersatzteile / Spare Parts

<b>6240/330</b>	Haube mit Griff / Dome with Knob
<b>3585/880</b>	Kühlkissen / Cooling Cushion
<b>3565/550</b>	Eiseinsatz / Ice Insert
<b>3565/440</b>	Dekorplatte / Decor Frame
<b>3588/131</b>	Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)
<b>3588/130</b>	Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)



### RAISER NATURE 'Clocheplatte'

Clocheplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche (SAN) mit Edelstahl-Griff, Standfuß aus unbehandeltem Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Edelstahl-Dekorplatte

### RAISER NATURE 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic (SAN) with stainless steel knob, base made of untreated spruce wood, ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame







**RAISER RUSTIC 'Buffetschale'**

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), Eiseinsatz mit Kühlkissen, schwarze Edelstahl-Dekorplatte (pulverbeschichtet)

**RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'**

Cascading china bowl (Ø 28 cm), black metal base (black powder coated), ice insert with cooling cushion, black metal decor plate (powder coated)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Bowl, white			
3566/000	28	28	17,7
3566/010			22,7
3566/020			27,7
mit Porzellan-Schale, blau / with China Bowl, blue			
3566/001	28	28	17,7
3566/011			22,7
3566/021			27,7
mit Porzellan-Schale, rot / with China Bowl, red			
3566/002	28	28	17,7
3566/012			22,7
3566/022			27,7
mit Porzellan-Schale, grau / with China Bowl, grey			
3566/003	28	28	17,7
3566/013			22,7
3566/023			27,7
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Bowl, caramel			
3566/004	28	28	17,7
3566/014			22,7
3566/024			27,7

**Porzellan-Schalen / China Dishes**

2930/200	weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm
2930/201	blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm
2930/202	rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm
2930/203	grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm
2930/204	caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3565/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3566/432	Dekorplatte, schwarz / Black Base Frame
3586/132	Metall-Standfuß (H: 4cm) / Metal Base (H: 4cm)
3586/131	Metall-Standfuß (H: 9 cm) / Metal Base (H: 9 cm)
3586/130	Metall-Standfuß (H: 14cm) / Metal Base (H: 14cm)

**RAISER RUSTIC 'Clochenplatte'**

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche (SAN) mit Edelstahl-Griff, schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), Eiseinsatz mit Kühlkissen, schwarze Metal-Dekorplatte (pulverbeschichtet)

**RAISER RUSTIC 'Cloche Plate'**

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic (SAN) with stainless steel knob, black metal base (powder coated), ice insert with cooling cushion, black metal decor frame (powder-coated)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3571/000	23	23	21
3571/010			26
3571/020			
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3571/001	23	23	21
3571/011			26
3571/021			31
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3571/002	23	23	21
3571/012			26
3571/022			31
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3571/003	23	23	21
3571/013			26
3571/023			31
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3571/004	23	23	21
3571/014			26
3571/024			31

**Porzellan-Platten / China Plates**

2933/230	weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm
2933/231	blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm
2933/232	rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm
2933/233	grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm
2933/234	caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm

**Ersatzteile / Spare Parts**

6240/330	Haube mit Griff / Dome with Knob
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3565/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3566/432	Dekorplatte, schwarz / Black Base Frame
3586/132	Metall-Standfuß (H: 4cm) / Metal Base (H: 4 cm)
3586/131	Metall-Standfuß (H: 9cm) / Metal Base (H: 9 cm)
3586/130	Metall-Standfuß (H: 14cm) / Metal Base (H:14 cm)

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Schale, weiß / with China Bowl, white			
3565/000	28	28	17,5
3565/010			22,5
3565/020			27,5
mit Porzellan-Schale, blau / with China Bowl, blue			
3565/001	28	28	17,5
3565/011			22,5
3565/021			27,5
mit Porzellan-Schale, rot / with China Bowl, red			
3565/002	28	28	17,5
3565/012			22,5
3565/022			27,5
mit Porzellan-Schale, grau / with China Bowl, grey			
3565/003	28	28	17,5
3565/013			22,5
3565/023			27,5
mit Porzellan-Schale, caramel / with China Bowl, caramel			
3565/004	28	28	17,5
3565/014			22,5
3565/024			27,5

### Porzellan-Schalen / China Dishes

2930/200	weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm
2930/201	blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm
2930/202	rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm
2930/203	grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm
2930/204	caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3565/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3565/440	Dekorplatte / Decor Frame
3585/132	Edelstahl-Standfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)
3585/131	Edelstahl-Standfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)
3585/130	Edelstahl-Standfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)



### RAISER INOX 'Buffetschale'

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Edelstahl-Dekorplatte

### RAISER INOX 'Buffet Bowl'

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of stainless steel in brushed-polished, ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Porzellan-Platte, weiß / with China Plate, white			
3570/000	23	23	20,8
3570/010			25,8
3570/020			30,8
mit Porzellan-Platte, blau / with China Plate, blue			
3570/001	23	23	20,8
3570/011			25,8
3570/021			30,8
mit Porzellan-Platte, rot / with China Plate, red			
3570/002	23	23	20,8
3570/012			25,8
3570/022			30,8
mit Porzellan-Platte, grau / with China Plate, grey			
3570/003	23	23	20,8
3570/013			25,8
3570/023			30,8
mit Porzellan-Platte, caramel / with China Plate, caramel			
3570/004	23	23	20,8
3570/014			25,8
3570/024			30,8

### Porzellan-Platten / China Plates

2933/230	weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm
2933/231	blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm
2933/232	rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm
2933/233	grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm
2933/234	caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm

### Ersatzteile / Spare Parts

6240/330	Haube mit Griff / Dome with Knob
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
3565/550	Eiseinsatz / Ice Insert
3565/440	Dekorplatte / Decor Frame
3585/132	Edelstahl-Standfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)
3585/131	Edelstahl-Standfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)
3585/130	Edelstahl-Standfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)



### RAISER INOX 'Clochenplatte'

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche (SAN) mit Edelstahl-Griff, strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Edelstahl-Dekorplatte

### RAISER INOX 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic (SAN) with stainless steel knob, base made of stainless steel in brushed-polished, ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame





**UNISON 'Buffetschale'**

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen

**UNISON 'Buffet Bowl'**

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of stainless steel, ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6248/020	28,5	14

**Nachschubschale / Spare Bowl**  
2930/200 Porzellan-Schale (Ø 280 mm) / China Bowl (Ø 280 mm)

**Ersatzteile / Spare Parts**  
3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion  
6248/520 Eiseinsatz / Ice Insert  
6248/120 Standfuß / Base

Bitte beachten: UNISON 'Haubenhalter' separat bestellen!  
Please note: UNISON 'Hood Holder' must be ordered separately!

**UNISON 'Haubenhalter'**

für UNISON 'Buffetschale', Kunststoff-haube (PC) mit Edelstahl-Griff, Edelstahl-Haubenhalter

**Unison 'Hood Holder'**

for UNISON 'Buffet Bowl', plastic hood (PC) with stainless steel knob, hood holder made of stainless steel



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm
Haube incl. Haubenhalter / Hood incl. Hood holder	
8181/020	30

**Ersatzteile / Spare Parts**  
8181/321 Haube mit Griff / Hood with Knob  
9092/860 Haubenhalter / Hood Holder



**UNISON 'Buffetschale'**

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Edelstahl-Standfuß, 24 Karat hartvergoldet, Eiseinsatz mit Kühlkissen

**UNISON 'Buffet Bowl'**

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6249/020	28,5	14

**Nachschubschale / Spare Bowl**  
2930/200 Porzellan-Schale (Ø 280 mm) / China Bowl (Ø 280 mm)

**Ersatzteile / Spare Parts**  
3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion  
6248/520 Eiseinsatz / Ice Insert  
6249/120 Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated

Bitte beachten: UNISON 'Haubenhalter' separat bestellen!  
Please note: UNISON 'Hood Holder' must be ordered separately!

**UNISON 'Haubenhalter'**

für UNISON 'Buffetschale', Kunststoff-haube (PC) mit Edelstahl-Griff, 24 Karat hartvergoldet, Edelstahl-Haubenhalter, 24 Karat hartvergoldet

**UNISON 'Hood Holder'**

for UNISON 'Buffet Bowl', plastic hood (PC) with stainless steel knob, 24 carat gold-plated, hood holder made of stainless steel, 24 carat gold-plated



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm
Haube incl. Haubenhalter, vergoldet / Hood incl. Hood holder, gold-plated	
8182/020	30

**Ersatzteile / Spare Parts**  
8182/321 Haube mit Griff, vergoldet / Hood with Knob, gold-plated  
9097/025 Haubenhalter, vergoldet / Hood Holder, gold-plated





# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6252/020	23	17

### Nachschubplatte / Spare Plate

2933/230 Rundplatte (Ø 230 mm) / China Plate (Ø 230 mm)

### Ersatzteile / Spare Parts

6240/330	Abdeckhaube mit Griff / Cover Hood with Knob
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
6248/520	Eiseinsatz / Ice Insert
6248/120	Standfuß / Base



### UNISON 'Clochenplatte'

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Edelstahl-Standfuß, Kunststoffcloche mit Edelstahl-Griff, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### UNISON 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), base made of stainless steel, cloche made of plastic with stainless steel knob, ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6253/020	23	17

### Nachschubplatte / Spare Platter

2933/230 Rundplatte (Ø 230 mm) / China Plate (Ø 230 mm)

### Ersatzteile / Spare Parts

6239/320	Abdeckhaube mit Griff, vergoldet / Cover Hood with Knob, gold-plated
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
6248/520	Eiseinsatz / Ice Insert
6249/120	Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated



### UNISON 'Clochenplatte'

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Edelstahl-Standfuß, 24 Karat hartvergoldet, Kunststoffcloche mit Edelstahl-Griff, 24 Karat hartvergoldet, Eiseinsatz mit Kühlkissen

### UNISON 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, cloche made of plastic with stainless steel knob, 24 carat gold-plated, ice insert with cooling cushion



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3189/040	25	25	27
3189/041	25	25	30

### Ersatzteile / Spare Parts

2938/220	Porzellan-Deckel / China Lid
2938/230	Deckelhalter / Lid Holder
2938/210	Porzellan-Behälter, 2 Liter / China Dish, 2 liters
3585/880	Kühlkissen / Cooling Cushion
6248/520	Eiseinsatz / Ice Insert
3189/141	niedriger Standfuß / low Base
3189/140	hoher Standfuß / high Base



### PURE NATURE 'Frischedose'

in zwei unterschiedlichen Höhen, Schale mit Deckel aus Porzellan (2 Liter), inkl. Deckelhalterung, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Multiplex-Standfuß aus Buche

### PURE NATURE 'Freshness Bowl'

in two different heights, china bowl with lid (2 liters), incl. lid holder, ice insert with cooling cushion, Multiplex-base made of beech wood





**UNISON 400 'Frischeplatte'**

Porzellanrundplatte (Ø 400 mm),  
Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit  
Kühlkissen

**UNISON 400 'Freshness Plate'**

China round plate (Ø 400 mm), base made  
of stainless steel, ice insert with cooling  
cushions



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6242/020	41	5

**Nachschubplatte / Spare Plate**

2943/400 Porzellan-Platte (Ø 40 cm) / China Plate (Ø 40 cm)

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6242/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6242/120 Standfuß / Base

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: GN Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

**UNISON 400 'Frischeplatte'**

Porzellanrundplatte (Ø 400 mm),  
Edelstahl-Standfuß, 24 Karat hart-  
vergoldet, Eiseinsatz mit Kühlkissen

**UNISON 400 'Freshness Plate'**

China round plate (Ø 400 mm), base made  
of stainless steel, 24 carat gold-plated, ice  
insert with cooling cushions



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6243/020	41	5

**Nachschubplatte / Spare Plate**

2943/400 Porzellan-Platte (Ø 40 cm) / China Plate (Ø 40 cm)

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6242/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6243/120 Standfuß, vergoldet /

Base, gold-plated

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: GN Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

**Rolltop-Haube Ø 400**

Haube aus glasklarem Polycarbonat mit  
Edelstahl-Griff temperaturbeständig bis  
+65 °C, sehr robuste Qualität nahezu  
unzerbrechlich

**Rolltop Hood Ø 400**

Hood made of clear polycarbonate with  
stainless steel knob, temperature resistant  
up to + 65 °C, very robust quality, almost  
unbreakable



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Griff / with Knob			
8175/020	40	40	20
mit Griff, 24 Karat hartvergoldet / with Knob, 24 Carat gold-plated			
8176/020	40	40	20

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: GN Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

**GUARD LOWFLEX  
'Hygieneschutz 400'**

Hygieneschutz für Servierplatten und -  
schalen mit einer Breite bis 400 cm.  
Drahtbeine mit Gummifüßen, PMMA-  
Haube ist im Neigungswinkel frei  
justierbar

**GUARD LOWFLEX  
'Hygienic Cover 400'**

Hygienic Cover for all serving plates and  
dishes up to 400 cm width, wire stands  
with rubber feet, PMMA glass board  
variable adjustable in the pitch



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3089/081	42	47	39



**UNISON 'Etagere Rund'**

Mit der praktischen Etagere werden alle  
FRILICH Frischeschalen und Frischeplatten  
im Rundformat platzsparend auf zwei  
Ebenen platziert. Die Etagerenplatte ist  
aus eloxiertem Aluminium mit Fixierungs-  
vorrichtung für die obere Schale/Platte

**UNISON 'Display Stand Round'**

With the convenient display stand all round  
FRILICH freshness dishes and plates can be  
placed on two tiers. The display board is  
made of anodised aluminium with fixation  
device for dish/plate in the upper tier



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
8173/020	41	49	41,5









**UNISON 300 'Frischeplatte'**

Porzellanrundplatte (Ø 305 mm),  
Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit  
Kühlkissen

**UNISON 300 'Freshness Plate'**

China round plate (Ø 300 mm), base made  
of stainless steel, ice insert with cooling  
cushions



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6240/020	30,5	4,5

**Nachschubplatte / Spare Plate**

2942/300 Porzellan-Platte (Ø 30 cm) / China Plate (Ø 30 cm)

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6240/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6240/120 Standfuß / Base

Bitte beachten: Aufstellhaube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: Set-up-Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

**UNISON 300 'Frischeplatte'**

Porzellanrundplatte (Ø 300 mm),  
Edelstahl-Standfuß, 24 Karat hart-  
vergoldet, Eiseinsatz mit Kühlkissen

**UNISON 300 'Freshness Plate'**

China round plate (Ø 300 mm), base made  
of stainless steel, 24 carat gold-plated, ice  
insert with cooling cushions



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6241/020	30,5	4,5

**Nachschubplatte / Spare Plate**

2942/300 Porzellan-Platte (Ø 30 cm) / China Plate (Ø 30 cm)

**Ersatzteile / Spare Parts**

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6240/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6241/120 Standfuß, vergoldet /  
Base, gold-plated

Bitte beachten: Aufstellhaube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: Set-up-Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

**UNISON 300 'Haubensystem'**

geeignet für UNISON 300 'Frischeplatten',  
Edelstahl-Halterung mit zwei Öffnungs-  
stufen, transparente Kunststoffhaube mit  
Edelstahl-Griff

**UNISON 300 'Hood System'**

suitable for UNISON 300 'Freshness  
Plates', holding device made of stainless  
steel with two opening levels, transparent  
plastic hood with stainless steel knob



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Edelstahl / Stainless Steel			
8177/020	30	30	26
Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet / Stainless Steel, 24 carat gold-plated			
8178/020	30	30	26

**Ersatzteile / Spare Parts**

6240/320 Haube mit Griff / Hood with Knob

6241/320 Haube mit Griff, 24 Karat hartvergoldet /  
Hood with Knob, 24 carat gold-plated

6240/321 Haubenhalter / Holding Device

6241/321 Haubenhalter, 24 Karat hartvergoldet /  
Holding Device, 24 carat gold-plated

**GUARD LOWFLEX  
'Hygieneschutz 300'**

Hygieneschutz für Servierplatten und -  
schalen mit einer Breite bis 300 cm.  
Drahtbeine mit Gummifüßen, PMMA-  
Haube ist im Neigungswinkel frei  
justierbar

**GUARD LOWFLEX  
'Hygienic Cover 300'**

Hygienic Cover for all serving plates and  
dishes up to 300 cm width, wire stands  
with rubber feets, PMMA glass board  
variable adjustable in the pitch



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3089/080	42	37	39



# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

Art-Nr. Part No.	l	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6244/010	1,5	18,5	18,5
6244/011	2,5	18,5	22,5

### Ersatzteile / Spare Parts

6246/310	Deckel mit Löffelaussparung / Lid with Spoon Recess		
6244/210	Ring, 1,5 Liter / Ring, 1.5 liters		
6244/211	Ring, 2,5 Liter / Ring, 2.5 liters		
6244/510	Einlegeplatte / Insert Plate		
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack		
3133/511	Eiseinsatz / Ice Insert		
6246/110	Standfuß / Base		



### UNISON 'Butterschale'

Butterschale aus Edelstahl, Kunststoffring (SAN) mit Edelstahl-Einlegeplatte, Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlakku, Deckel und Griff aus Edelstahl

### UNISON 'Butter Dish'

Butter dish made of stainless steel, plastic ring (SAN) with insert plate made of stainless steel, ice insert with cooling pack, base and lid are made of stainless steel



Art-Nr. Part No.	l	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6245/010	1,5	18,5	18,5
6245/011	2,5	18,5	22,5

### Ersatzteile / Spare Parts

6247/310	Deckel mit Löffelaussparung, vergoldet / Lid with Spoon Recess, gold-plated		
6244/210	Ring, 1,5 Liter / Ring, 1.5 liters		
6244/211	Ring, 2,5 Liter / Ring, 2.5 liters		
6244/510	Einlegeplatte / Insert Plate		
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack		
3133/511	Eiseinsatz / Ice Insert		
6247/110	Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated		



### UNISON 'Butterschale'

Butterschale aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, Kunststoffring (SAN) mit Edelstahl-Einlegeplatte, Edelstahl-Standfuß, 24 Karat hartvergoldet, Eiseinsatz mit Kühlakku, Deckel und Griff aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet

### UNISON 'Butter Dish'

Butter dish made of stainless steel, 24 carat gold-plated, plastic ring (SAN) with insert plate made of stainless steel, ice insert with cooling pack, base and lid are made of stainless steel, 24 carat gold-plated



Art-Nr. Part No.	l	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6246/010	1,5	18,5	18,5
6246/011	2,5	18,5	22,5

### Ersatzteile / Spare Parts

6246/310	Deckel mit Löffelaussparung / Lid with Spoon Recess		
6246/210	Schale, 1,5 Liter / Dish, 1.5 liters		
6246/211	Schale, 2,5 Liter / Dish, 2.5 liters		
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack		
3133/511	Eiseinsatz / Ice Insert		
6246/110	Standfuß / Base		



### UNISON 'Frischeschale'

Frischeschale aus Edelstahl, Kunststoffschale, Edelstahl-Standfuß, Eiseinsatz mit Kühlakku, Deckel mit Griff aus Edelstahl

### UNISON 'Freshness Bowl'

Freshness bowl made of stainless steel, plastic dish, base made of stainless steel, ice insert with cooling pack, lid with knob is made of stainless steel



Art-Nr. Part No.	l	Ø dia. cm	Höhe Height cm
6247/010	1,5	18,5	18,5
6247/011	2,5	18,5	22,5

### Ersatzteile / Spare Parts

6247/310	Deckel mit Löffelaussparung, vergoldet / Lid with Spoon Recess, gold-plated		
6246/210	Schale, 1,5 Liter / Dish, 1.5 liters		
6246/211	Schale, 2,5 Liter / Dish, 2.5 liters		
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack		
3133/511	Eiseinsatz / Ice Insert		
6247/110	Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated		



### UNISON 'Frischeschale'

Frischeschale aus Edelstahl, Kunststoffschale, Edelstahl-Standfuß, 24 Karat hartvergoldet, Eiseinsatz mit Kühlakku, Deckel mit Griff aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet

### UNISON 'Freshness Bowl'

Freshness bowl made of stainless steel, plastic dish, base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, ice insert with cooling pack, lid with knob is made of stainless steel, 24 carat gold-plated





**RAISER VINTAGE 'Brotstation'**

Eingehängte Brotschütte im Ständer aus Fichte mit weißem Lack in 'used look'. Teiler zum Bilden von zusätzlichen Präsentationsfächern in der Brotschütte. Porzellanplatten oder Körbe zur Platzierung auf der oberen Fläche des Ständers separat bestellen!

**RAISER VINTAGE 'Bread Station'**

Hinged bread chute and stand made of spruce wood white varnished in 'used look'. Divider to create additional presentation divisions in bread chute. Please order china plates or baskets for placing on the upper platform of the stand separately!



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3532/030	74	33	33

**Ersatzteile / Spare Parts**

3532/230	Brotschütte zum Einhängen aus Fichte / Spruce Bread Chute for hanging		
3532/530	Teiler für Brotschütte aus Fichte / Spruce Divider for Bread Chute		
3532/130	Ständer aus Fichte / Spruce Stand		

**Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers / To set in the upper platform of the stand:**

Porzellan-Platte, weiß / China Plate, white			
2935/330	33	33	1,9
Porzellan-Platte, blau / China Plate, blue			
2935/331	33	33	1,9
Porzellan-Platte, rot / China Plate, red			
2935/332	33	33	1,9
Porzellan-Platte, grau / China Plate, grey			
2935/333	33	33	1,9
Porzellan-Platte, caramel / China Plate, caramel			
2935/334	33	33	1,9
Korb Polypropylen, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters)			
3758/231	30,5	30,5	12
Korb Polypropylen, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)			
3758/232	30,5	30,5	12
Metall-Korb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)			
3750/230	35	35	14

Lieferumfang der RAISER VINTAGE 'Brotstation' ohne Korb, Polypropylen. Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!  
Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER VINTAGE 'Bread Station' will be delivered without basket, polypropylene.

Please order these display options separately!  
Exclusive food decoration.

**RAISER VINTAGE 'Obststation'**

Eingehängte Obststiege im Ständer aus Fichte mit weißem Lack in 'used look'. Porzellanplatten oder Körbe zur Platzierung auf der oberen Fläche des Ständers separat bestellen!

**RAISER VINTAGE 'Fruit Station'**

Hinged fruit crate and stand made of spruce wood white varnished in 'used look'. Please order china plates or baskets for placing on the upper platform of the stand separately!



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3533/030	74	33	33

**Ersatzteile / Spare Parts**

3533/230	Obststiege zum Einhängen aus Fichte / Spruce Fruit Crate for hanging		
3532/130	Ständer aus Fichte / Spruce Stand		

**Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers / To set in the upper platform of the stand:**

Porzellan-Platte, weiß / China Plate, white			
2935/330	33	33	1,9
Porzellan-Platte, blau / China Plate, blue			
2935/331	33	33	1,9
Porzellan-Platte, rot / China Plate, red			
2935/332	33	33	1,9
Porzellan-Platte, grau / China Plate, grey			
2935/333	33	33	1,9
Porzellan-Platte, caramel / China Plate, caramel			
2935/334	33	33	1,9
Korb Polypropylen, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters)			
3758/231	30,5	30,5	12
Korb Polypropylen, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)			
3758/232	30,5	30,5	12
Metall-Korb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)			
3750/230	35	35	14

Lieferumfang der RAISER VINTAGE 'Obststation' ohne Korb, Polypropylen. Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!  
Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER VINTAGE 'Fruit Station' will be delivered without basket, polypropylene.

Please order these display options separately!  
Exclusive food decoration.





BUFFET FÜR OBST & BACKWARE  
*FRUIT & BAKED GOODS BUFFET*



**RAISER NATURE 'Brotstation'**

Eingehängte Brotschütte im Ständer aus unbehandelter Fichte. Teiler zum Bilden von zusätzlichen Präsentationsfächern in der Brotschütte. Porzellanplatten oder Körbe zur Platzierung auf der oberen Fläche des Ständers separat bestellen!

**RAISER NATURE 'Bread Station'**

Hinged bread chute and stand made of untreated spruce wood. Divider to create additional presentation divisions in bread chute. Please order china plates or baskets for placing on the upper platform of the stand separately!



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3530/030	74	33	33

**Ersatzteile / Spare Parts**

3530/230	Brotschütte zum Einhängen aus Fichte / Spruce Bread Chute for hinging		
3530/530	Teiler für Brotschütte aus Fichte / Spruce Divider for Bread Chute		
3530/130	Ständer aus Fichte / Spruce Stand		

**Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers / To set in the upper platform of the stand:**

Porzellan-Platte, weiß / China Plate, white			
2935/330	33	33	1,9
Porzellan-Platte, blau / China Plate, blue			
2935/331	33	33	1,9
Porzellan-Platte, rot / China Plate, red			
2935/332	33	33	1,9
Porzellan-Platte, grau / China Plate, grey			
2935/333	33	33	1,9
Porzellan-Platte, caramel / China Plate, caramel			
2935/334	33	33	1,9
Korb Polypropylen, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters)			
3758/231	30,5	30,5	12
Korb Polypropylen, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)			
3758/232	30,5	30,5	12
Metall-Korb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)			
3750/230	35	35	14

Lieferumfang der RAISER NATURE 'Brotstation' ohne Korb, Polypropylen. Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER NATURE 'Bread Station' will be delivered without basket, polypropylene.

Please order these display options separately!

Exclusive food decoration.

**RAISER NATURE 'Obststation'**

Eingehängte Obststiege im Ständer aus unbehandelter Fichte. Porzellanplatten oder Körbe zur Platzierung auf der oberen Fläche des Ständers separat bestellen!

**RAISER NATURE 'Fruit Station'**

Hinged fruit crate and stand made of untreated spruce wood. Please order china plates or baskets for placing on the upper platform of the stand separately!



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3531/030	75	33	33

**Ersatzteile / Spare Parts**

3531/230	Obststiege zum Einhängen aus Fichte / Spruce Fruit Crate for hinging		
3530/130	Ständer aus Fichte / Spruce Stand		

**Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers / To set in the upper platform of the stand:**

Porzellan-Platte, weiß / China Plate, white			
2935/330	33	33	1,9
Porzellan-Platte, blau / China Plate, blue			
2935/331	33	33	1,9
Porzellan-Platte, rot / China Plate, red			
2935/332	33	33	1,9
Porzellan-Platte, grau / China Plate, grey			
2935/333	33	33	1,9
Porzellan-Platte, caramel / China Plate, caramel			
2935/334	33	33	1,9
Korb Polypropylen, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters)			
3758/231	30,5	30,5	12
Korb Polypropylen, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)			
3758/232	30,5	30,5	12
Metall-Korb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)			
3750/230	35	35	14

Lieferumfang der RAISER NATURE 'Obststation' ohne Korb, Polypropylen. Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER NATURE 'Fruit Station' will be delivered without basket, polypropylene.

Please order these display options separately!

Exclusive food decoration.



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3534/030</b>	75,4	33,8	33,3

#### Ersatzteile / Spare Parts

<b>3534/230</b>	Brottschütte zum Einhängen aus Eiche / Oak Bread Chute for hanging		
<b>3534/530</b>	Teiler für Brottschütte aus Eiche / Oak Divider for Bread Chute		
<b>3534/130</b>	Ständer aus Eiche / Oak Stand		

#### Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers / To set in the upper platform of the stand:

Porzellan-Platte, weiß / China Plate, white			
<b>2935/330</b>	33	33	1,9
Porzellan-Platte, blau / China Plate, blue			
<b>2935/331</b>	33	33	1,9
Porzellan-Platte, rot / China Plate, red			
<b>2935/332</b>	33	33	1,9
Porzellan-Platte, grau / China Plate, grey			
<b>2935/333</b>	33	33	1,9
Porzellan-Platte, caramel / China Plate, caramel			
<b>2935/334</b>	33	33	1,9
Korb Polypropylen, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters)			
<b>3758/231</b>	30,5	30,5	12
Korb Polypropylen, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)			
<b>3758/232</b>	30,5	30,5	12
Metall-Korb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)			
<b>3750/230</b>	35	35	14

Lieferumfang der RAISER OAK 'Brotstation' ohne Korb, Polypropylen.

Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER OAK 'Bread Station' will be delivered without basket, polypropylene.

Please order these display options separately!

Exclusive food decoration.



#### RAISER OAK 'Brotstation'

Eingehängte Brottschütte im Ständer aus Eiche. Teiler zum Bilden von zusätzlichen Präsentationsfächern in der Brottschütte. Porzellanplatten oder Körbe zur Platzierung auf der oberen Fläche des Ständers separat bestellen!

#### RAISER OAK 'Bread Station'

Hinged bread chute and stand made of oak wood. Divider to create additional presentation divisions in bread chute. Please order china plates or baskets for placing on the upper platform of the stand separately!



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3535/030</b>	76,4	33,8	33,3

#### Ersatzteile / Spare Parts

<b>3535/230</b>	Obststiege zum Einhängen aus Eiche / Oak Fruit Crate for hanging		
<b>3534/130</b>	Ständer aus Eiche / Oak Stand		

#### Zum Einstellen in die obere Fläche des Standfußes / To set in the upper platform of the stand:

Porzellan-Platte, weiß / China Plate, white			
<b>2935/330</b>	33	33	1,9
Porzellan-Platte, blau / China Plate, blue			
<b>2935/331</b>	33	33	1,9
Porzellan-Platte, rot / China Plate, red			
<b>2935/332</b>	33	33	1,9
Porzellan-Platte, grau / China Plate, grey			
<b>2935/333</b>	33	33	1,9
Porzellan-Platte, caramel / China Plate, caramel			
<b>2935/334</b>	33	33	1,9
Korb Polypropylen, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters)			
<b>3758/231</b>	30,5	30,5	12
Korb Polypropylen, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)			
<b>3758/232</b>	30,5	30,5	12
Metall-Korb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)			
<b>3750/230</b>	35	35	14

Lieferumfang der RAISER OAK 'Obststation' ohne Korb, Polypropylen.

Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER OAK 'Fruit Station' will be delivered without basket, polypropylene.

Please order these display options separately!

Exclusive food decoration.



#### RAISER OAK 'Obststation'

Eingehängte Obststiege im Ständer aus Eiche. Porzellanplatten oder Körbe zur Platzierung auf der oberen Fläche des Ständers separat bestellen!

#### RAISER OAK 'Fruit Station'

Hinged fruit crate and stand made of oak wood. Please order china plates or baskets for placing on the upper platform of the stand separately!







**BOX OAK 'Bits & Pieces Largo'**

Stapelbare Box für Gastro-Utensilien aus Eiche mit Acryl-Schubfach

**BOX OAK 'Bits & Pieces Largo'**

Stackable box for Gastro utensils made of oak wood with acrylic drawer



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3541/185	20	18,5	7,9

**Ersatzteile / Spare Parts**

3541/918 Schubfach / Drawer

3541/901 Holzbox aus Eiche / Oak Wood Box

**BOX OAK 'Bits & Pieces Slender'**

Stapelbare Box für Gastro-Utensilien aus Eiche mit Acryl-Schubfach

**BOX OAK 'Bits & Pieces Slender'**

Stackable box for Gastro utensils made of oak wood with acrylic drawer



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3541/093	37,7	18	18

**Ersatzteile / Spare Parts**

3541/909 Schubfach / Drawer

3541/902 Holzbox aus Eiche / Oak Wood Box



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3541/000	37,7	36	15

**Ersatzteile / Spare Parts**

3541/200	Schubfach mit Griff / Drawer with Knob
3541/100	Holzbox Eiche / Oak Wood Box



**BOX OAK 'Bread Largo'**

Stapelbare Brotbox aus Eiche, Acryl-Schubfach mit Edelstahl-Griff

**BOX OAK 'Bread Largo'**

Stackable bread box made of oak wood, acrylic drawer with stainless steel knob



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3540/000	37,7	18	18

**Ersatzteile / Spare Parts**

3540/200	Schubfach mit Griff / Drawer with Knob
3540/100	Holzbox Eiche / Oak Wood Box



**BOX OAK 'Bread Slender'**

Stapelbare Brotbox aus Eiche, Acryl-Schubfach mit Edelstahl-Griff

**BOX OAK 'Bread Slender'**

Stackable bread box made of oak wood, acrylic drawer with stainless steel knob







**RAISER OAK 33x33 'Brotkorb'**

Standfuß aus Eiche, spülmaschinen-geeigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

**RAISER OAK 33x33 'Bread Basket'**

Base made of oak wood, basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm	Farbe Colour
mit Korb (PP), beige / with Basket (PP), beige				
<b>3762/010</b>	35,1	35,1	30,3	
<b>3762/020</b>			39,7	
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey				
<b>3762/011</b>	35,1	35,1	30,3	
<b>3762/021</b>			39,7	

**Ersatzteile / Spare Parts**

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige				
<b>3758/231</b>	30,5	30,5	12	
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey				
<b>3758/232</b>	30,5	30,5	12	
<b>3575/550</b>	Auffangschale / Reservoir Tray			
<b>3579/131</b>	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)			
<b>3579/130</b>	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)			

**RAISER OAK 23x23 'Brotkorb'**

Standfuß aus Eiche, spülmaschinen-geeigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

**RAISER OAK 23x23 'Bread Basket'**

Base made of oak wood, basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / with Basket (PP), beige			
<b>3768/010</b>	25,2	25,2	30,2
<b>3768/020</b>			39,6
mit Korb (PP), grau / with Basket (PP), grey			
<b>3768/011</b>	25,2	25,2	30,2
<b>3768/021</b>			39,6

**Ersatzteile / Spare Parts**

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige			
<b>4845/914</b>	21	21	23
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey			
<b>4845/917</b>	21	21	23
<b>3585/550</b>	Auffangschale / Reservoir Tray		
<b>3589/131</b>	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)		
<b>3589/130</b>	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)		

**RAISER OAK 33x33 'Obstkorb'**

Standfuß aus Eiche, verchromter Metall-Korb

**RAISER OAK 33x33 'Fruit Basket'**

Base made of oak wood, chrome-plated metal basket



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / with Basket (PP), beige			
<b>3752/010</b>	34,8	34,8	21,3
<b>3752/020</b>			30,7

**Ersatzteile / Spare Parts**

Metall-Korb, verchromt / Chrome-Plated Metal Basket			
<b>3750/230</b>	34,8	34,8	14,3
<b>3579/131</b>	Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)		
<b>3579/130</b>	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)		

**RAISER OAK 33x33 'Zutaten-Korb'**

Standfuß aus Eiche, verchromter Metall-Korb

**RAISER OAK 33x33 'Condiment Basket'**

Base made of oak wood, chrome-plated metal basket



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / with Basket (PP), beige			
<b>3757/020</b>	35,1	35,1	30,7

**Ersatzteile / Spare Parts**

Metall-Korb, verchromt / Chrome-Plated Metal Basket			
<b>3755/230</b>	30,5	30,5	10
<b>3579/130</b>	Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)		









**RAISER VINTAGE 33x33 'Brotkorb'**

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

**RAISER VINTAGE 33x33 'Bread Basket'**

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / mit Basket (PP), beige			
3760/010	32,7	32,7	33,3
3760/020			39,8
mit Korb (PP), grau / mit Basket (PP), grey			
3760/011	32,7	32,7	33,3
3760/021			39,8

**Ersatzteile / Spare Parts**

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige			
3758/231	30,5	30,5	12
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey			
3758/232	30,5	30,5	12
3575/550	Auffangschale / Reservoir Tray		
3577/131	Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)		
3577/130	Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)		

**RAISER VINTAGE 23x23 'Brotkorb'**

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

**RAISER VINTAGE 23x23 'Bread Basket'**

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / with Basket (PP), beige			
3766/010	22,8	22,8	33,2
3766/020			39,7
mit Korb (PP), grau / with Basket (PP), grey			
3766/011	22,8	22,8	33,2
3766/021			39,7

**Ersatzteile / Spare Parts**

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige			
4845/914	21	21	23
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey			
4845/917	21	21	23
3585/550	Auffangschale / Reservoir Tray		
3587/131	Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)		
3587/130	Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)		

**RAISER VINTAGE 33x33 'Obstkorb'**

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', verchromter Metall-Korb

**RAISER VINTAGE 33x33 'Fruit Basket'**

Base made of spruce wood white varnished in 'used look', chrome-plated metal basket



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3751/010	34,8	34,8	24,3
3751/020			30,8

**Ersatzteile / Spare Parts**

Metall-Korb, verchromt / Chrome-Plated Metal Basket			
3750/230	34,8	34,8	14,3
3577/131	Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)		
3577/130	Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)		

**RAISER VINTAGE**

**33x33 'Zutaten-Korb'**

Standfuß aus Fichte, mit weißem Lack in 'used look', verchromter Metall-Korb

**RAISER VINTAGE**

**33x33 'Condiment Basket'**

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', chrome-plated metal basket



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3755/010	35,1	35,1	11
3755/020			17,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

Metall-Korb, verchromt / Chrome-Plated Metal Basket			
3755/230	30,5	30,5	10
3577/131	Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)		
3577/130	Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)		

# BUFFET FÜR OBST & BACKWARE

## FRUIT & BAKED GOODS BUFFET

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / mit Basket (PP), beige			
3761/010	32,7	32,7	33,3
3761/020			39,8
mit Korb (PP), grau / mit Basket (PP), grey			
3761/011	32,7	32,7	33,3
3761/021			39,8

### Ersatzteile / Spare Parts

3758/231	Korb (PP), beige / Basket (PP), beige		
3758/232	Korb (PP), grau / Basket (PP), grey		
3575/550	Auffangschale / Reservoir Tray		
3578/131	Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)		
3578/130	Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)		



### RAISER NATURE 33x33 'Brotkorb'

Standfuß aus unbehandeltem Fichte, spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

### RAISER NATURE 33x33 'Bread Basket'

Base made of untreated spruce wood, basket made of polypropylene (PP) suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / with Basket (PP), beige			
3767/010	22,8	22,8	33,2
3767/020			39,7
mit Korb (PP), grau / with Basket (PP), grey			
3767/011	22,8	22,8	33,2
3767/021			39,7

### Ersatzteile / Spare Parts

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige			
4845/914	21	21	23
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey			
4845/917	21	21	23
3585/550	Auffangschale / Reservoir Tray		
3588/131	Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)		
3588/130	Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)		



### RAISER NATURE 23x23 'Brotkorb'

Standfuß aus unbehandeltem Fichte, spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

### RAISER NATURE 23x23 'Bread Basket'

Base made of untreated spruce wood, basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3753/010	34,8	34,8	24,3
3753/020			30,8

### Ersatzteile / Spare Parts

Metall-Korb, verchromt / Chrome-Plated Metal Basket			
3750/230	34,8	34,8	14,3
3578/131	Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)		
3578/130	Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)		



### RAISER NATURE 33x33 'Obstkorb'

Standfuß aus unbehandeltem Fichte, verchromter Metall-Korb

### RAISER NATURE 33x33 'Fruit Basket'

Base made of untreated spruce wood, chrome-plated metal basket



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3756/010	35,1	35,1	11
3756/020			17,5

### Ersatzteile / Spare Parts

Metall-Korb, verchromt / Chrome-Plated Metal Basket			
3755/230	30,5	30,5	10
3578/131	Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)		
3578/130	Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)		



### RAISER NATURE 33x33 'Zutaten-Korb'

Standfuß aus unbehandeltem Fichte, verchromter Metall-Korb

### RAISER NATURE 33x33 'Condiment Basket'

Base made of untreated spruce wood, chrome-plated metal basket







**RAISER RUSTIC 33x33 'Brotkorb'**

Schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

**RAISER RUSTIC 33x33 'Bread Basket'**

Black metal base (powder coated), basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / mit Basket (PP), beige			
3759/000	33,6	33,6	28,9
3759/010			33,9
3759/020			38,9
mit Korb (PP), grau / mit Basket (PP), grey			
3759/001	33,6	33,6	28,9
3759/011			33,9
3759/021			38,9

**Ersatzteile / Spare Parts**

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige			
3758/231	30,5	30,5	12
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey			
3758/232	30,5	30,5	12
3575/550	Auffangschale / Reservoir Tray		
3576/132	Metall-Standfuß (7 cm) / Metal Base (7 cm)		
3576/131	Metall-Standfuß (12 cm) / Metal Base (12 cm)		
3576/130	Metall-Standfuß 33x33 (17 cm) / Metal Base (17 cm)		

**RAISER RUSTIC 23x23 'Brotkorb'**

Schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

**RAISER RUSTIC 23x23 'Bread Basket'**

Black metal base (powder coated), basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / with Basket (PP), beige			
3765/000	23,6	23,6	26,4
3765/010			31,4
3765/020			36,4
mit Korb (PP), grau / with Basket (PP), grey			
3765/001	23,6	23,6	26,4
3765/011			31,4
3765/021			36,4

**Ersatzteile / Spare Parts**

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige			
4845/914	21	21	23
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey			
4845/917	21	21	23
3585/550	Auffangschale / Reservoir Tray		
3586/132	Metall-Standfuß (H: 4 cm) / Metal Base (H: 4 cm)		
3586/131	Metall-Standfuß (H: 9 cm) / Metal Base (H: 9 cm)		
3586/130	Metall-Standfuß (H: 14 cm) / Metal Base (H: 14 cm)		

**Obstkorb RAISER RUSTIC**

Schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), verchromter Metall-Korb

**RAISER RUSTIC 33x33 'Fruit Basket'**

Black metal base (powder coated), chrome-plated metal basket



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3754/000	34,8	34,8	20
3754/010			25
3754/020			30

**Ersatzteile / Spare Parts**

Metall-Korb, verchromt / Chrome-Plated Metal Basket			
3750/230	35	35	14
3576/132	Metall-Standfuß (H: 7 cm) / Metal Base (H: 7 cm)		
3576/131	Metall-Standfuß (H: 12 cm) / Metal Base (H: 12 cm)		
3576/130	Metall-Standfuß (H: 17 cm) / Metal Base (H: 17 cm)		

**RAISER RUSTIC 33x33 'Zutaten-Korb'**

Schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), verchromter Metall-Korb

**RAISER RUSTIC 33x33 'Condiment Basket'**

Black metal base (powder coated), chrome-plated metal basket



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
4842/420	33,6	33,6	11,7
4842/440			16,7

**Ersatzteile / Spare Parts**

Metall-Korb, verchromt / Chromium Plated Metal Basket			
3755/230	Metall-Standfuß (H: 12 cm) / Metal Base (H: 12 cm)		
3576/131	Metall-Standfuß (H: 12 cm) / Metal Base (H: 12 cm)		
3576/130	Metall-Standfuß (H: 17 cm) / Metal Base (H: 17 cm)		

# BUFFET FÜR OBST & BACKWARE

## FRUIT & BAKED GOODS BUFFET

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / mit Basket (PP), beige			
<b>3758/000</b>	31,1	31,1	28,7
<b>3758/010</b>			33,7
<b>3758/020</b>			38,7
mit Korb (PP), grau / mit Basket (PP), grey			
<b>3758/001</b>	31,1	31,1	28,7
<b>3758/011</b>			33,7
<b>3758/021</b>			38,7

### Ersatzteile / Spare Parts

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige			
<b>3758/231</b>	30,5	30,5	12
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey			
<b>3758/232</b>	30,5	30,5	12
<b>3575/550</b>	Auffangschale / Reservoir Tray		
<b>3585/132</b>	Edelstahl-Standfuß (7 cm) / St/St Base (7 cm)		
<b>3585/131</b>	Edelstahl-Standfuß (12 cm) / St/St Base (12 cm)		
<b>3585/130</b>	Edelstahl-Standfuß (17 cm) / St/St Base (17 cm)		



### RAISER INOX 33x33 'Brotkorb'

Strichpolierter Edelstahl-Standfuß, spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

### RAISER INOX 33x33 'Bread Basket'

Base made of stainless steel in brush-polished, basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Korb (PP), beige / with Basket (PP), beige			
<b>3764/000</b>	21,1	21,1	26,2
<b>3764/010</b>			31,2
<b>3764/020</b>			36,2
mit Korb (PP), grau / with Basket (PP), grey			
<b>3764/001</b>	21,1	21,1	26,2
<b>3764/011</b>			31,2
<b>3764/021</b>			36,2

### Ersatzteile / Spare Parts

Korb (PP), beige / Basket (PP), beige			
<b>4845/914</b>	21	21	23
Korb (PP), grau / Basket (PP), grey			
<b>4845/917</b>	21	21	23
<b>3585/550</b>	Auffangschale / Reservoir Tray		
<b>3585/132</b>	Edelstahl-Standfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)		
<b>3585/131</b>	Edelstahl-Standfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)		
<b>3585/130</b>	Edelstahl-Standfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)		



### RAISER INOX 23x23 'Brotkorb'

Strichpolierter Edelstahl-Standfuß, spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylen (PP), Kunststoff-Auffangschale für Brotkrümel

### RAISER INOX 23x23 'Bread Basket'

Base made of stainless steel in brush-polished, basket made of polypropylene (PP), suitable for dishwasher use, plastic reservoir tray for bread crumbs



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3750/000</b>	34,8	34,8	20
<b>3750/010</b>			25
<b>3750/020</b>			30

### Ersatzteile / Spare Parts

Metall-Korb, verchromt / Chrome-Plated Metal Basket			
<b>3750/230</b>	34,8	34,8	14,3
<b>3575/132</b>	Edelstahl-Standfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)		
<b>3575/131</b>	Edelstahl-Standfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)		
<b>3575/130</b>	Edelstahl-Standfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)		



### RAISER INOX 33x33 'Obstkorb'

Strichpolierter Edelstahl-Standfuß, verchromter Metall-Korb

### RAISER INOX 33x33 'Fruit Basket'

Base made of stainless steel in brush-polished, chrome-plated metal basket





**UNISON 'Brotbrett'**

Holzbrett aus Buche mit Auffangschale für Brotkrümel aus Edelstahl

**UNISON 'Bread Tray'**

Bread board made of beech wood with reservoir for bread crumbs made of stainless steel



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3856/010</b>	37,5	58	3,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>3856/610</b>	Holzbrett aus Buche / Beech Bread Board		
<b>3856/110</b>	Auffangschale / Reservoir Tray		

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder GN Hygieneschutz ggf. separat bestellen!

Note: GN Rolltop Hood or GN Hygienic Cover please order separately if applicable!

**Rolltop-Haube GN 1/1**

Haube aus glasklarem Polycarbonat mit Edelstahl-Griff, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

**Rolltop Hood GN 1/1**

Hood made of clear polycarbonate wit stainless steel knob, temperature resistant up to + 65 ° C, very robust quality, almost unbreakable



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Griff / with Knob			
<b>651/020</b>	55	35	24
mit Griff, 24 Karat hartvergoldet / with Knob, 24 Carat gold-plated			
<b>651/021</b>	55	35	24

**GUARD LOWFLEX  
'Hygieneschutz GN'**

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen mit einer Breite bis 1/1 GN. Drahtbeine mit Gummifüßen, PMMA-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar

**GUARD LOWFLEX  
'Hygienic Cover GN'**

Hygienic Cover for all serving plates and dishes up to a GN 1/1 width, wire stands with rubber feet, PMMA glass board variable adjustable in the pitch



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3089/082</b>	42	65	39







**PURE NATURE 23x23 'Butcher Block'**

Quadratischer Holzblock aus Buche, zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen

**PURE NATURE 23x23 'Cheese Stand'**

*Cube chock block made of beech wood, for the presentation of cheese and other buffet dishes*



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3651/040</b>	22	22	12
<b>3651/041</b>	22	22	16,5
<b>3651/042</b>	22	22	21

**PURE NATURE 23x33 'Butcher Block'**

Rechteckiger Holzblock aus Buche, zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen

**PURE NATURE 23x33 'Cheese Stand'**

*Oblong chock block made of beech wood, for the presentation of cheese and other buffet dishes*



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3653/040</b>	22	32,5	12
<b>3653/041</b>	22	32,5	16,5
<b>3653/042</b>	22	32,5	21

**PURE NATURE 33x33 'Butcher Block'**

Quadratischer Holzblock aus Buche, zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen

**PURE NATURE 33x33 'Cheese Stand'**

*Cube chock block made of beech wood, for the presentation of cheese and other buffet dishes*



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3652/040</b>	32,5	32,5	12
<b>3652/041</b>	32,5	32,5	16,5
<b>3652/042</b>	32,5	32,5	21



SCHNEIDBRETTER FÜR DAS BUFFET  
*BUFFET CHEESE BOARDS*





### RAISER OAK 33x33 'Butcher Block'

Standfuß aus Eiche, Holzblock aus Buche, zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen

### RAISER OAK 'Cheese Stand'

Base made of oak wood, chock block made of beech wood, for the presentation of cheese and other buffet dishes



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3671/010	35,1	35,1	13,5
3671/020	35,1	35,1	22,5

### Ersatzteile / Spare Parts

Holzblock aus Buche / Beech Chock Block

3671/630 30,5 30,5 6

3579/131 Standfuß Eiche (H:8cm) / Oak Base (H: 8 cm)

3579/130 Standfuß Eiche (H:17cm) / Oak Base (H:17 cm)

### RAISER NATURE 33x33 'Butcher Block'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Holzblock aus Buche, zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen

### RAISER NATURE 33x33 'Cheese Stand'

Base made of untreated spruce wood, chock block made of beech wood, for the presentation of cheese and other buffet dishes



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3672/010	32,7	32,7	15
3672/020	32,7	32,7	21

### Ersatzteile / Spare Parts

Holzblock aus Buche / Beech Chock Block

3671/630 30,5 30,5 6

3578/131 Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)

3578/130 Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)

### RAISER VINTAGE 33x33 'Butcher Block'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack, in 'used look'. Holzblock aus Buche, zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen

### RAISER VINTAGE 33x33 'Cheese Stand'

Base made of spruce wood white, varnished in 'used look', chock block made of beech wood, for the presentation of cheese and other buffet dishes



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3673/010	32,7	32,7	15
3673/020	32,7	32,7	21

### Ersatzteile / Spare Parts

Holzblock aus Buche / Beech Chock Block

3671/630 30,5 30,5 6

3577/131 Standfuß Fichte (H: 10 cm) / Spruce Base (H: 10 cm)

3577/130 Standfuß Fichte (H: 16 cm) / Spruce Base (H: 16 cm)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3674/010	31,1	31,1	12,5
3674/020	31,1	31,1	17,5
3674/030	31,1	31,1	22,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

Holzblock aus Buche / Beech Chock Block

3671/630	30,5	30,5	6
3575/132	Edelstahl-Standfuß (H: 7 cm) / St/St Base (H: 7 cm)		
3575/131	Edelstahl-Standfuß (H: 12 cm) / St/St Base (H: 12 cm)		
3575/130	Edelstahl-Standfuß (H: 17 cm) / St/St Base (H: 17 cm)		



**RAISER INOX 33x33 'Butcher Block'**

Strichpolierter Edelstahl-Standfuß, Holzblock aus Buche, zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen

**RAISER INOX 33x33 'Cheese Stand'**

Base made of stainless steel in brush-polished, chock block made of beech wood, for the presentation of cheese and other buffet dishes



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3675/010	33,6	33,6	12,5
3675/020			17,5
3675/030			22,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

Holzblock Buche / Beech Chock Block

3671/630	30,5	30,5	6
3576/132	Metall-Standfuß (H: 6,5 cm) / Metal Base (H: 6,5 cm)		
3576/131	Metall-Standfuß (H: 11,5 cm) / Metal Base (H: 11,5 cm)		
3576/130	Metall-Standfuß (H: 16,5 cm) / Metal Base (H: 16,5 cm)		



**RAISER RUSTIC 33x33 'Butcher Block'**

Schwarzer Metall-Standfuß (pulverbeschichtet), Holzblock aus Buche, zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen

**RAISER RUSTIC 33x33 'Cheese Stand'**

Black metal base (powder coated), chock block made of beech wood, for the presentation of cheese and other buffet dishes





**GUARD LOWFLEX 'Hygieneschutz'**

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen, Drahtbeine mit Gummifüßen, PMMA-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar. Höhe: 390 mm

**GUARD LOW FLEX 'Hygienic Cover'**

Hygienic Cover for all serving plates and dishes, wire stands with rubber feet, PMMA board variable adjustable in the pitch. height: 390 mm



Art-Nr. Part No.	Höhe Height cm	Länge Length cm	Breite Width cm
LowFlex 300			
<b>3089/080</b>	39	42	37
LowFlex 400			
<b>3089/081</b>	39	42	47
LowFlex GN			
<b>3089/082</b>	39	42	65
LowFlex 700			
<b>3089/083</b>	39	42	74,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

Ersatzabdeckung 300 / Spare Cover 300			
<b>3089/380</b>	2,5	42	3,7
Ersatzabdeckung 400 / Spare Cover 400			
<b>3089/381</b>	2,5	42	4,7
Ersatzabdeckung GN / Spare Cover GN			
<b>3089/382</b>	2,5	42	65
Ersatzabdeckung 700 / Spare Cover 700			
<b>3089/383</b>	2,5	42	74,5
LowFlex Drahtbügel / LowFlex Wire Stand			
<b>3089/180</b>	39,3	31,1	6

**GUARD HIGHFLEX 'Hygieneschutz'**

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen, Drahtbeine mit Gummifüßen, PMMA-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar. Höhe: 600 mm

**GUARD HIGHFLEX 'Hygienic Cover'**

Hygienic Cover for all serving plates and dishes, wire stands with rubber feet, PMMA board variable adjustable in the pitch. height: 600 mm



Art-Nr. Part No.	Höhe Height cm	Länge Length cm	Breite Width cm
HighFlex 300			
<b>3090/080</b>	60	42	37
HighFlex 400			
<b>3090/081</b>	60	42	47
HighFlex GN			
<b>3090/082</b>	60	42	65
HighFlex 700			
<b>3090/083</b>	60	42	74,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

Ersatzabdeckung 300 / Spare Cover 300			
<b>3089/380</b>	2,5	42	37
Ersatzabdeckung 400 / Spare Cover 400			
<b>3089/381</b>	2,5	42	47
Ersatzabdeckung GN / Spare Cover GN			
<b>3089/382</b>	2,5	42	65
Ersatzabdeckung 700 / Spare Cover 700			
<b>3089/383</b>	2,5	42	74,5
HighFlex Drahtbügel / HighFlex Wire Stand			
<b>3090/181</b>	60,3	35,6	6





HYGIENE AM BUFFET  
*HYGIENE AT THE BUFFET*



**GUARD COUNTER 'Hygieneschutz'**

Ohne Durchreiche, Hygieneschutz aus kratzfestem Acrylglas, Drahtbeine mit Gummifüßen

**GUARD COUNTER 'Hygienic Shield'**

Without service hatch, hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass, wire stand with rubber feet



18/10  
EDELSTAHL  
SITZFLÄCHEN  
ACRYL  
ACRYLIC

Art-Nr. Part No.	Tiefe Depth cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3106/080	25	60	86,5
3106/081	25	90	86,5
3106/082	25	115	86,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

Ersatzscheibe (Breite: 60 cm) / Spare Shield (Width: 60 cm)

3106/388

Ersatzscheibe (Breite: 90 cm) / Spare Shield (Width: 90 cm)

3106/384

Ersatzscheibe (Breite: 115 cm) / Spare Shield (Width: 115 cm)

3106/386

3106/180 Drahtbein, links / Wire Stand, left

3106/181 Drahtbein, rechts / Wire Stand, right

**GUARD COUNTER 'Hygieneschutz'**

Mit Durchreiche, Hygieneschutz aus kratzfestem Acrylglas, Drahtbeine mit Gummifüßen

**GUARD COUNTER 'Hygienic Shield'**

With service hatch, hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass, wire stand with rubber feet



18/10  
EDELSTAHL  
SITZFLÄCHEN  
ACRYL  
ACRYLIC

Art-Nr. Part No.	Tiefe Depth cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Durchreiche 400 x 200 mm / with Service Hatch 400 x 200 mm			
3107/080	25	60	86,5
mit Durchreiche 600 x 200 mm / with Service Hatch 600 x 200 mm			
3107/081	25	90	86,5
mit Durchreiche 850 x 200 mm / with Service Hatch 850 x 200 mm			
3107/082	25	115	86,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

Ersatzscheibe (Breite: 60 cm) / Spare Shield (Width: 60 cm)

3107/389

Ersatzscheibe (Breite: 90 cm) / Spare Shield (Width: 90 cm)

3107/385

Ersatzscheibe (Breite: 115 cm) / Spare Shield (Width: 115 cm)

3107/387

3106/180 Drahtbein, links / Wire Stand, left

3106/181 Drahtbein, rechts / Wire Stand, right





Art-Nr. Part No.	Tiefe Depth cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
mit Bedienöffnung 500 x 400 mm / with Operating Hatch 500 x 400 mm			
<b>3108/080</b>	25	60	86,5
mit Bedienöffnung 700 x 400 mm / with Operating Hatch 700 x 400 mm			
<b>3108/081</b>	25	90	86,5
mit Bedienöffnung 900 x 400 mm / with Operating Hatch 900 x 400 mm			
<b>3108/082</b>	25	115	86,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

Ersatzscheibe (Breite: 60 cm) / Spare Shield (Width: 60 cm)

**3108/392**

Ersatzscheibe (Breite: 90 cm) / Spare Shield (Width: 90 cm)

**3108/390**

Ersatzscheibe (Breite: 115 cm) / Spare Shield (Width: 115 cm)

**3108/391**

**3106/180** Drahtbein, links / Wire Stand, left

**3106/181** Drahtbein, rechts / Wire Stand, right



**GUARD BUFFET 'Hygieneschutz'**

Mit Bedienöffnung, Hygieneschutz aus kratzfestem Acrylglas, Drahtbeine mit Gummifüßen

**GUARD BUFFET 'Hygienic Shield'**

With operating hatch, hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass, wire stand with rubber feet







**GUARD TABLE 'Hygieneschild'**

Schnelle Montage durch Einhängen der Scheibe in die Standfüße. Hygieneschild aus kratzfestem Acrylglas, zum Aufstellen auf Tischen

**GUARD TABLE 'Hygienic Shield'**

Quick to assemble, the shield is simply hooked into the feet. Hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass, for displaying on tables



18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

ACRYL  
ACRYLIC

Art-Nr. Part No.	Tiefe Depth cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3127/080	32,5	70	63,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

3127/380	Acrylglasscheibe / Acrylic Glass Shield		
3127/180	Drahtbein mit Gummifuß / Wire Stand with Rubber Feet		



Art-Nr. Part No.	Breite Width cm	Höhe Height cm
3126/080	63	60
<b>Ersatzteile / Spare Parts</b>		
3126/390	Acrylglascheibe mit Edelstahl-Fuß / Acrylic Glass Shield with st/st feet	
3126/190	Klemmgriff / Screw Clamp	



**GUARD WINDOW 'Hygieneschild'**

Schnelles Anbringen ohne Bohren,  
mit Hilfe eines Klemmgriffes.  
Hygieneschutz aus kratzfestem Acrylglas,  
zur Montage auf Tischplatten mit einer  
Stärke von 2,3 bis 14,6 cm

**GUARD WINDOW 'Hygienic Shield'**

Quickly to assemble, without drilling,  
with the help of a screw clamp. Hygienic  
shield made of scratch resistant acrylic  
glass, suitable for tabletops  
with a thickness of 2.3 to 14.6 cm.

ACRYL  
ACRYLIC



**GUARD SOLID 'Hygieneschutz'**

Breiter Hygieneschutz aus Acrylglas, in 5 Höhen verstellbar, stabile Edelstahl-Halterung, sehr flache FüÙe (4 mm)

**GUARD SOLID 'Hygienic Cover'**

Wide hygienic cover made of acrylic glass, 5 different height options, stable stand made of stainless steel, very flat designed feet (4 mm)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3128/080</b>	56	99,5	61,5
<b>Ersatzhaube / Spare Cover</b>			
<b>3128/980</b>	mit Klemmösen / with Clamping Bails		
<b>Ersatzteile / Spare Parts</b>			
<b>3128/393</b>	Haube inkl. Trägerrahmen / Hood incl. Support Frame		
<b>3128/180</b>	Edelstahl-Standfuß mit senkrechten Justierstangen / St/St Base with upright Adjusting Bars		





**BUFFET FÜR KAFFEE & BEILAGEN**  
*COFFEE & SUPPLEMENTS BUFFET*



**GASTRO VARIO RACK**

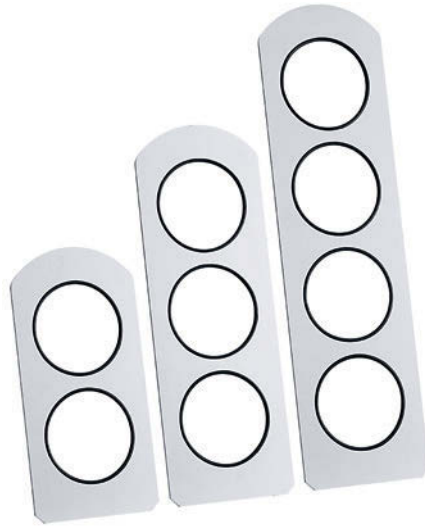
**'Trägerplatte'**

Aluminium-Platte, mit GASTRO VARIO RACK 'Standfuß' oder GASTRO VARIO RACK 'Wandhalterung' zu kombinieren, GASTRO VARIO RACK 'Behälter' nach Bedarf auswählen, GASTRO VARIO RACK 'Frischeschale' in den Standfuß als Option einhängen

**GASTRO VARIO RACK**

**'Mounting Plate'**

Board made of aluminum, can be combined with GASTRO VARIO RACK 'Base' or GASTRO VARIO RACK 'Wall Mounting', select GASTRO VARIO RACK 'Container' as required, GASTRO VARIO RACK 'Freshness Dish' can be optionally suspended in the base



ALU  
ALUMINIUM

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Trägerplatte mit 2 Aufnahmen / Mounting Plate with 2 location holes			
<b>6272/110</b>	21	15	29,4
Trägerplatte mit 3 Aufnahmen / Mounting Plate with 3 location holes			
<b>6272/111</b>	21	15	42,7
Trägerplatte mit 4 Aufnahmen / Mounting Plate with 4 location holes			
<b>6272/112</b>	21	15	54,9

Maße inkl. GASTRO VARIO RACK 'Standfuß'  
Dimension incl. GASTRO VARIO RACK 'Base'

**GASTRO VARIO RACK 'Standfuß'**

Standfuß aus schwarzem Kunststoff, zum Einstecken der GASTRO VARIO RACK 'Trägerplatten'

**GASTRO VARIO RACK 'Base'**

Base made of black plastic, for insertion of GASTRO VARIO RACK 'Mounting Plates'



PE  
POLYETHYLEN

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>6270/110</b>	21	16	6,6

**GASTRO VARIO RACK**

**'Wandhalterung'**

Schwarze Metall-Halterung (pulverbeschichtet) inkl. Schraubensatz, für Montage der GASTRO VARIO RACK 'Trägerplatten'

**GASTRO VARIO RACK**

**'Wall Mounting'**

Black metal holder (powder coated) incl. screw set, for installation of the GASTRO VARIO RACK 'Mounting Plates'



18/0  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

POWDER-BESCHICHTET  
POWDER COATED

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>6271/110</b>	20	14,5	8

**GASTRO VARIO RACK**

**'Frischeschale'**

Schale aus Edelstahl, mit innenliegendem Kühlkissen

**GASTRO VARIO RACK**

**'Freshness Dish'**

Dish made of stainless steel, with inside cooling cushion



18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

KÜHLBAR  
CHILL LABEL

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>6276/010</b>	12	15	3

- zum Einhängen in den GASTRO VARIO RACK 'Standfuß'  
- for hook in GASTRO VARIO RACK 'Base'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3195/210</b>	Becher 0,6 Liter (SAN) / Cup 0.6 liters (SAN)		
<b>3195/510</b>	Becherteiler für Sachets (PC) / Cup Divider for sachets (PC)		
<b>3195/511</b>	Becherverlängerung für Bestecke (PC) / Cup Extension for Cutlery (PC)		
<b>6273/210</b>	Schütte 0,6 Liter (PC) / Product Dish 0.6 liters (PC)		
<b>6274/210</b>	Schütte 1,0 Liter (PC) / Product Dish 1.0 liters (PC)		
<b>6275/210</b>	Schütte 2,0 Liter (SAN) / Product Dish 2.0 liters (SAN)		

- für 6275/210 werden zwei Aufnahmen der GASTRO VARIO RACK  
'Trägerplatte' benötigt  
- for 6275/210 two location holes of the GASTRO VARIO RACK 'Mounting  
Plate' are required.



**GASTRO VARIO RACK 'Behälter'**  
Behälter aus Kunststoff, mit verschiedenen Volumina und Anwendungsmöglichkeiten

**GASTRO VARIO RACK 'Container'**  
Container made of plastic, with various volumes and possible applications







**PICKNICK VARIO RACK 'Beige'**

Displaykörbe aus beigem Polypropylen (PP), spülmaschinengeeignet, Edelstahl-Rahmen mit Standfußeinlage aus Holz

**PICKNICK VARIO RACK 'Beige'**

Display baskets made of polypropylene (PP), beige, dishwasher safe, stainless steel frame with wooden stand insert



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Display mit schmalen Körben (PP) / Display with slim baskets (PP)			
<b>4891/050</b>	31	18	37
Display mit breiten Körben (PP) / Display with wide baskets (PP)			
<b>4891/051</b>	31	33,5	37

**Ersatzteile / Spare Parts**

<b>4891/251</b>	Ersatzkorb (PP), schmal / Slim Spare Basket (PP)		
<b>4891/250</b>	Ersatzkorb (PP), breit / Wide Spare Basket (PP)		
<b>4891/155</b>	Standfußeinlage, schmal / Slim Wooden Base Insert		
<b>4891/156</b>	Standfußeinlage, breit / Wide Wooden Base Insert		
<b>4891/150</b>	Rahmen, schmal / Slim Frame		
<b>4891/151</b>	Rahmen, breit / Wide Frame		

**BAMBOO ONE 'Etagere'**

Etagere aus Bambus (Set aus 2 Stück)

**BAMBOO ONE 'Tier Server'**

Tier server made of bamboo (set of 2)



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Tiefe Depth cm	Höhe Height cm
Set aus 2 Stück / Set of 2			
<b>4770/304</b>	30,4	30,4	15,2

**BAMBOO SET 'Etagere'**

Etageren aus Bambus, in drei verschiedenen Größen

**BAMBOO SET 'Tier Server'**

Tier server, made of bamboo in three different sizes



Art-Nr. Part No.	Tiefe Depth cm
Set aus drei Größen / Set of three sizes	
<b>4771/610</b>	30,4

Groß: Breite: 610 mm; Höhe: 203 mm
Mittel: Breite: 457 mm; Höhe: 152 mm
Klein: Breite: 304 mm; Höhe: 102 mm
Large: Width: 610 mm; Height: 203 mm
Medium: Width: 457 mm; Height: 152 mm
Small: Width: 304 mm; Height: 102 mm







**GASTRO TRIO**

**'Streuzucker-Spender'**

Kaffeesahnebehälter aus Edelstahl inkl. Kühlakku und Edelstahlhahn, Spender aus Edelstahl mit Beschriftung 'Zucker' / 'Milch', Inhalt: 2 Liter Kaffeesahne und 1 kg Streuzucker, Ablagepodest für Süßstoff-spender, Zuckerdosierung entspricht einem Teelöffel, Dosierventil stets trocken reinigen



**GASTRO TRIO**

**'Granulated Sugar Dispenser'**

Coffee cream container made of stainless steel incl. cooling pack and stainless steel faucet, stainless steel dispenser comes with product lettering 'Zucker' / 'Milch' or 'Sugar' / 'Cream', content: 2 liters coffee cream and 1kg granulated sugar, display platform for sweetener, press once to get teaspoon of sugar, always keep dispenser valve dry



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
6264/010	34	33,5	44,5

**Nachschubbehälter / Spare Container**

8159/010	Edelstahl-Behälter f. Kaffeesahne inkl. Edelstahlhahn / St/St-Container for Coffee Cream incl. St/St Faucet		
----------	---	--	--

**Ersatzteile / Spare Parts**

6262/310	Edelstahl-Deckel für Kaffeesahnebehälter / St/St Lid for Coffee Cream Container		
6263/310	Edelstahl-Deckel für Streuzuckerbehälter / St/St Lid for Granulated Sugar Container		
6262/210	Edelstahl-Behälter für Kaffeesahne / St/St Container for Coffee Cream		
6263/210	Kunststoff-Behälter für Streuzucker / Plastic Container for Granulated Sugar		
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet		
6263/710	Dosier-Einheit für Streuzucker / Valve Unit for Granulated Sugar		
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack		
6262/910	Kühlakkuauflage / Insert for Cooling Pack		
6264/811	Edelstahl-Tropfgitter / St/St Drip Grille		
6264/812	Tropfschaleneinsatz / Drip Grill Insert		

**GASTRO UNO**

**'Streuzucker-Spender'**

Spender aus Edelstahl mit Beschriftung 'Zucker', Zuckerdosierung entspricht einem Teelöffel, Inhalt: 1 kg Streuzucker, Dosierventil stets trocken reinigen



**GASTRO UNO**

**'Granulated Sugar Dispenser'**

Stainless steel dispenser comes with product lettering 'Zucker' or with 'Sugar', press once to get teaspoon of sugar, content: 1kg granulated sugar, always keep dispenser valve dry



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
6263/010	34	20,8	44,5

**Ersatzteile / Spare Parts**

6263/310	Edelstahl-Deckel / St/St Lid		
6263/210	Kunststoff-Behälter / Plastic Container		
6263/710	Dosier-Einheit / Valve Unit		
3170/812	Edelstahl-Tropfgitter / St/St Drip Grille		

**GASTRO UNO**

**'Kaffeesahne-Spender'**

Spender aus Edelstahl mit Beschriftung 'Milch', Kaffeesahnebehälter aus Edelstahl inkl. Kühlakku und Edelstahlhahn, Inhalt: 2 Liter Kaffeesahne



**GASTRO UNO**

**'Coffee Cream Dispenser'**

Stainless steel dispenser comes with product lettering 'Milch' or with 'Cream', coffee cream container made of stainless steel incl. cooling pack and stainless steel faucet, content: 2 liters coffee cream



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
6262/010	34	20,8	36

**Nachschubbehälter / Spare Container**

8159/010	Edelstahl-Behälter inkl. Edelstahlhahn / St/St Container incl. St/St Faucet		
----------	---	--	--

**Ersatzteile / Spare Parts**

6262/310	Edelstahl-Deckel / Stainless Steel Lid		
6262/210	Edelstahl-Behälter / Stainless Steel Container		
8080/000	Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet		
3131/810	Kühlakku / Cooling Pack		
6262/910	Kühlakkuauflage / Insert for Cooling Pack		
3170/812	Edelstahl-Tropfgitter / St/St Drip Grille		







**DOVE GRAY 'Buffetplatten'**

Ovale Buffetplatten aus Melamin in Beton-Optik

**DOVE GRAY 'Buffet Platters'**

Oval buffet platters made of melamine in look of 'Concrete'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
Buffetplatte S / Buffet Platter S		
<b>3317/190</b>	30	23,5
Buffetplatte M / Buffet Platter M		
<b>3317/191</b>	38	28
Buffetplatte L / Buffet Platter L		
<b>3317/192</b>	45,7	33

**DOVE GRAY 'Buffetschalen'**

Runde Buffetschalen aus Melamin in Beton-Optik

**DOVE GRAY 'Buffet Bowls'**

Round buffet bowls made of melamine in look of 'Concrete'



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	l
Buffetschale S / Buffet Bowl S			
<b>3319/190</b>	25,4	5,7	1,4
Buffetschale M / Buffet Bowl M			
<b>3319/191</b>	31	8,3	3,8
Buffetschale L / Buffet Bowl L			
<b>3319/192</b>	34,3	9,5	5,2

**CHOPSTIX 'Buffetständer'**

faltbare, schwarze Metallständer, zur Präsentation von Buffetplatten und -schalen

**CHOPSTIX 'Buffet Stands'**

foldable black metal bars, for the presentation of serving platters and bowls



Art-Nr. Part No.	Höhe Height cm
Chopstix S	
<b>2544/090</b>	20,3
Chopstix L	
<b>2544/092</b>	40,6



PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET  
*PLATES & BOWLS BUFFET*





**CREAM 'Buffetplatten'**

Ovale Buffetplatten aus Melamin  
 in Optik "Mediterrane"

**CREAM 'Buffet Platters'**

Oval buffet platters made of melamine in  
 look of 'Mediterrane'



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
Buffetplatte S / Buffet Plate S	30	23,5
<b>3316/190</b>		
Buffetplatte M / Buffet Plate M	38	28
<b>3316/191</b>		
Buffetplatte L / Buffet Plate L	45,7	33
<b>3316/192</b>		

**CREAM Buffetschalen**

Runde Buffetschalen aus Melamin  
 in Optik "Mediterrane"

**CREAM Buffet Bowls**

Round buffet bowls made of melamine in  
 look of 'Mediterrane'



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	l
Buffetschale S / Buffet Bowl S	25,4	5,7	1,4
<b>3318/190</b>			
Buffetschale M / Buffet Bowl M	31	8,3	3,8
<b>3318/191</b>			
Buffetschale L / Buffet Bowl L	34,3	9,5	5,2
<b>3318/192</b>			



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Buffetplatte S / Buffet Platter S			
<b>2546/690</b>	24	17	3,2
Buffetplatte M / Buffet Platter M			
<b>2546/691</b>	38,5	19	3,2
Buffetplatte L (glänzende Oberfläche) / Buffet Platter L (Glossy Surface)			
<b>2546/692</b>	40	30	1,3
Buffetplatte L / Buffet Platter L			
<b>2546/693</b>	40	30	1,3
Buffetplatte XL / Buffet Platter XL			
<b>2546/694</b>	54	26,5	1,9



**MOONSTONE 'Buffetplatten'**  
Platten in unterschiedlichen Größen aus Malamin gefertigt. Mit rauer Oberfläche in perfekter 'Mondoptik'

**MOONSTONE 'Buffet Platters'**  
Platters in different sizes made of Malamine. With a playful rough surface, coupled with a perfect 'Moonscape Gray'



Art-Nr. Part No.	Höhe Height cm	Breite Width cm	Tiefe Depth cm
Etagere S / Tier Server S			
<b>4774/090</b>	8	35	19
Etagere M / Tier Server M			
<b>4774/091</b>	15	40	21
Etagere L / Tier Server L			
<b>4774/092</b>	23	50	25



**HEIGHT RISER 'Etageren'**  
Etageren aus Holz. Mit klappbaren Metallfüßen in drei verschiedenen Höhen und Größen

**HEIGHT RISER 'Tier Server'**  
Tier server made of wood. Foldable metal legs in three different heights and sizes







**INFUSE 'Buffetplatten'**

Tiefe Buffetplatten mit Kantenrand aus steingrauem/schwarzem Melamin

**INFUSE 'Buffet Platters'**

Deep plate with edge rim made of stone grey/black melamine



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Buffetplatte S / Buffet Platter S		
<b>3313/190</b>	20,7	2,8
Buffetplatte M / Buffet Platter M		
<b>3313/191</b>	25,4	3,6
Buffetplatte L / Buffet Platter L		
<b>3313/192</b>	30,5	4,1
Buffetplatte XL / Buffet Platter XL		
<b>3313/193</b>	40,6	7,6





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Buffetplatte S / Buffet Platter S <b>3314/190</b>	28	28	3,8
Buffetplatte M / Buffet Platter M <b>3314/191</b>	43,9	31	4,6
Buffetplatte L / Buffet Platter L <b>3314/192</b>	49,8	35,6	5,1



**TRANSFORM 'Buffetplatten'**  
Rechteckige Buffetplatten aus Melamin in 'Holzoptik'

**TRANSFORM 'Buffet Platters'**  
Rectangular buffet platters made of melamine in 'Wooden Look'



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Buffetschale S / Buffet Bowl S <b>3315/190</b>	25,4	9,5
Buffetschale L / Buffet Bowl L <b>3315/191</b>	33	10,2



**TRANSFORM 'Buffetschalen'**  
Buffetschalen aus Melamin in 'Holzoptik'

**TRANSFORM 'Buffet Bowls'**  
Buffet bowls made of melamine in 'Wooden Look'





**MADISON AVENUE BLANC**  
**'Buffetständer'**

Rundplatte aus Melamin, weiß. Optional sind die Platten mit Podest und Kugelhaube erhältlich

**MADISON AVENUE BLANC**  
**'Buffet Stand'**

Round platter made of melamine, white, optionally plates are available with pedestral and with dome cover



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Rundplatte (passend zu Haube 653/260) / Round Platter (suitable for Dome Cover 653/260)		
<b>2545/692</b>	28,5	1,5
Rundplatte (passend zu Haube 653/310) / Round Platter (suitable for Dome Cover 653/310)		
<b>2545/693</b>	35,5	1,5
Rundplatte mit Podest kombinierbar (passend zu Haube 653/260) / Round Platter combinable with pedestral (suitable for Dome Cover 653/260)		
<b>2545/691</b>	30	1,5
Rundplatte mit Podest kombinierbar (passend zu Haube 653/310) / Round Platter combinable with pedestral (suitable for Dome Cover 653/310)		
<b>2545/690</b>	35,5	1,5
Podest / Pedestral		
<b>2545/190</b>	8	13

**MADISON AVENUE 'Kugelhaube'**

Aus glasklarem Polycarbonat, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich

**MADISON AVENUE 'Dome Cover'**

Made of clear polycarbonate, temperature resistant up to + 65 ° C, very robust quality, almost unbreakable



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
für 2545/692 und 2545/691 / for 2545/692, 2545/691		
<b>653/260</b>	26	19
für 2545/693, 2545/690 und Serie 3263 auf Seite 130 / for 2545/693, 2545/690 and series 3263 on page 130		
<b>653/310</b>	31	23









**MADISON AVENUE**  
**'Buffetplatte, rund'**

Rundplatte aus Melamin, in drei verschiedenen Ausführungen, Buffetplatten mit den Standfuß-Serien 2542 und 2543 kombinieren

**MADISON AVENUE**  
**'Round Buffet Board'**

Round buffet board made of melamine, in three different colors, combine buffet boards with serial of stands 2542 and 2543



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Weißer Granit / Granite White <b>3263/690</b>	34	2
Eiche / Oak Wood <b>3263/691</b>	34	2
Weißer Birke / White Birch <b>3263/692</b>	34	2

passend für Kugelhaube 653/310 auf Seite 128  
suitable for Dome Cover 653/310 on page 128

**MADISON AVENUE**  
**'Buffetplatte, quadratisch'**

Quadratische Platte aus Melamin, in drei verschiedenen Ausführungen, Buffetplatten mit den Standfuß-Serien 2542 und 2543 kombinieren

**MADISON AVENUE**  
**'Square Buffet Board'**

Square plate made of melamine, in three different colors, combine buffet boards with serial of bases 2542 and 2543



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Weißer Granit / Granite White <b>3264/690</b>	30	30	2
Eiche / Oak Wood <b>3264/691</b>	30	30	2
Weißer Birke / White Birch <b>3264/692</b>	30	30	2

**MADISON AVENUE**  
**'Rundstandfuß, tief'**

Metall-Standfuß in zwei verschiedenen Ausführungen. Für Melaminplatten der Serien 3263 und 3264

**MADISON AVENUE**  
**'Lower Round Stand'**

Metal stand in two different finishes. For melamine boards of series 3263 and 3264



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Metall Gray <b>2542/190</b>	23	8
Antique Brass <b>2542/191</b>	23	8

**MADISON AVENUE**  
**'Rundstandfuß, hoch'**

Metall-Standfuß in zwei verschiedenen Ausführungen. Für Melaminplatten der Serien 3263 und 3264

**MADISON AVENUE**  
**'Higher Round Stand'**

Metal stand in two different finishes. For melamine boards of series 3263 and 3264



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Metall Gray <b>2543/190</b>	23	15
Antique Brass <b>2543/191</b>	23	15

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Weißer Granit / Granite White			
<b>3261/690</b>	37	15	2
Eiche / Oak Wood			
<b>3261/691</b>	37	15	2
Weiße Birke / White Birch			
<b>3261/692</b>	37	15	2



### MADISON AVENUE 'Buffetplatte, schmal'

Rechteckplatte aus Melamin, in drei verschiedenen Ausführungen, Buffetplatten mit den Standfuß-Serien 2540 und 2541 kombinieren

### MADISON AVENUE 'Small Buffet Board'

Square plate made of melamine, in three different colors, combine buffet boards with serial of bases 2540 and 2541



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Weißer Granit / Granite White			
<b>3262/690</b>	46	31	2
Eiche / Oak Wood			
<b>3262/691</b>	46	31	2
Weiße Birke / White Birch			
<b>3262/692</b>	46	31	2



### MADISON AVENUE 'Buffetplatte, breit'

Rechteckplatte aus Melamin, in drei verschiedenen Ausführungen, Buffetplatten mit den Standfuß-Serien 2540 und 2541 kombinieren

### MADISON AVENUE 'Wide Buffet Board'

Square plate made of melamine, in three different colors, combine buffet boards with serial of bases 2540 and 2541



pro Platte werde 2. Ovalstandfüße in gleicher Höhe benötigt!  
2 oval stands of the same height are required per board!

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Metall Gray			
<b>2540/190</b>	26	12	8
Antique Brass			
<b>2540/191</b>	26	12	8



### MADISON AVENUE 'Ovalstandfuß, tief'

Metall-Standfuß in zwei verschiedenen Ausführungen. Für Melaminplatten der Serien 3261 und 3262

### MADISON AVENUE 'Lower Oval Stand'

Metal stand in two different finishes. For melamine boards of series 3261 and 3262



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Metall Gray			
<b>2541/190</b>	26	12	15
Antique Brass			
<b>2541/191</b>	26	12	15



### MADISON AVENUE 'Ovalstandfuß, hoch'

Metall-Standfuß in zwei verschiedenen Ausführungen. Für Melaminplatten der Serien 3261 und 3262

### MADISON AVENUE 'Higher Oval Stand'

Metal stand in two different finishes. For melamine boards of series 3261 and 3262





**UNISON 33x33 'Buffet Etagere'**

Dreistufige Metall-Etagere, verchromt mit Porzellan-Platten

**UNISON 33x33 'Buffet Display Stand'**

Chromium plated metal display stand on three tiers with china plates



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3243/000</b>	36	52	76

**Ersatzteile / Spare Parts**

Porzellan-Platte / China Platter			
<b>2935/330</b>	33	33	1,9
Etagere / Display Stand			
<b>3243/100</b>	36	52	76

**UNISON 33x11 'Buffet Etagere'**

Zweistufige Metall-Etagere, verchromt mit Porzellan-Platten

**UNISON 33x11 'Buffet Display Stand'**

Chromium plated metal display stand on two tiers with china plates



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3246/000</b>	36	52	66

**Ersatzteile / Spare Parts**

Porzellan-Platte / China Plate			
<b>2777/313</b>	33	10,8	1,9
Etagere / Display Stand			
<b>3246/100</b>	36	52	66

**UNISON 23x23 'Buffet Etagere'**

Zweistufige Metall-Etagere, verchromt mit Porzellan-Platten

**UNISON 23x23 'Buffet Display Stand'**

Chromium plated metal display stand on two tiers with china plates



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>3245/000</b>	34	52	66

**Ersatzteile / Spare Parts**

Porzellan-Platte / China Plate			
<b>2934/230</b>	23	23	1,9
Etagere / Display Stand			
<b>3245/100</b>	34	52	66







**RAISER RUSTIC 'Teller Etagere klein'**

Zweistufige schwarze Metall-Etagere (pulverbeschichtet), Porzellan-Platte mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**RAISER RUSTIC 'Small Display Stand'**

Two-tier black metal stand (powder coated), China plate with titanium coating, food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Telleretagere, klein / Small Cake Stand			
<b>3278/130</b>	15	17	34

Porzellanplatte / China Plate			
<b>2586/250</b>	25,4	15,2	1,9

Porzellanplatten extra bestellen!  
China Plates have to be ordered separately!

**RAISER RUSTIC 'Teller Etagere groß'**

Zweistufige schwarze Metall-Etagere (pulverbeschichtet), kombinierbar mit Rindenbrett aus Esche, lebensmittelecht lackiert oder Porzellan-Platte, titanbeschichtet, spülmaschinengeeignet und lebensmittelecht, ofenfest bis 175°C

**RAISER RUSTIC 'Large Display Stand'**

Two-tier black metal stand (powder coated), combined with wooden board, made of ash, Food safe lacquered or china plate, titanium coated, food and dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge max. Maximum Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Telleretagere, groß / Large Cake Stand			
<b>3279/130</b>	20	23	39

Porzellan-Platte / China Plate			
<b>2586/320</b>	31,1	17,8	2
Rindenbrett aus Esche / Ash Wooden Board			
<b>3279/321</b>	26	26	2,5

Porzellanplatten bzw. Rindenbretter extra bestellen!  
Order China Plates or Wooden Boards separately!

**UNISON 33x11 'Tisch Etagere'**

Verchromte Metall-Etagere mit Porzellan-Platten, für Präsentationen am Tisch und Buffet

**UNISON 33x11 'Table Display Stand'**

Chromium plated metal table display stand, with china plates for presentations on tables and buffets



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Zweistufige Tisch-Etagere inkl. Porzellan-Platten / Two Tiers Table Display Stand incl. China Plates			
<b>3244/000</b>	32,5	19	30,5
Dreistufige Tisch-Etagere inkl. Porzellan-Platten / Three Tiers Table Display Stand incl. China Plates			
<b>3244/001</b>	32,5	19	45,5

Ersatzteile / Spare Parts			
Porzellan-Platte / China Plate			
<b>2777/313</b>	32,5	10,8	1,9
Etagere, zweistufig / Stand, two tier			
<b>3244/100</b>	32,5	19	30,5
Etagere, dreistufig / Stand, three tier			
<b>3244/101</b>	32,5	19	45,5







**SALERNO 'Schale für Vorlegebesteck'**

Schale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Spoon Rest'**

Spoon rest made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
Schale für Vorlegebesteck / Spoon Rest <b>2439/106</b>	24	10

**SALERNO 'Tortenplatte'**

Runde Platte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Cake Stand'**

Round cake stand made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Tortenplatte / Cake Stand <b>2472/280</b>	28	13

**SALERNO 'Amuse-Bouche Platte'**

Runde Platte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Amuse-Bouche Stand'**

Round Stand made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Amuse-Bouche Platte / Amuse-Bouche Stand <b>2480/130</b>	12,5	7,5

**SALERNO 'Servierschale'**

Rechteckige Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Serving Platter'**

Rectangular serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Servierschale / Serving Platter <b>2478/460</b>	46	30,5	7,5



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Snackschale / Cracker Tray <b>2471/356</b>	35	8,5	3,5



**SALERNO 'Snackschale'**

Lange Snackschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Cracker Tray'**

Cracker tray made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	
Snackschale / Snack Bowl <b>2470/140</b>	14x12	5	200 ml



**SALERNO 'Snackschale'**

Runde Snackschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Snack Bowl'**

Round snack bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C





**SALERNO 'Flachschale'**

Flache Rundschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Flache Rundschale / Round Shallow Bowl <b>2468/370</b>	37	7

**SALERNO 'Shallow Bowl'**

Round shallow bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



**SALERNO 'Maxischale'**

Maxischale mit Fuß aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Maxischale mit Fuß / Oversized Footed Bowl <b>2591/330</b>	33	14

**SALERNO 'Oversized Bowl'**

Oversized Footed Bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



**SALERNO 'Servierschale'**

3-geteilte Servierschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
3-geteilte Servierschale / 3-Section Serving Tray <b>2469/455</b>	45,5	9	5

**SALERNO 'Serving Tray'**

3-section serving tray made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Rechteckige Servierplatte / Rectangular Serving Tray			
<b>2482/480</b>	48	16,5	4,5



**SALERNO 'Servierplatte'**  
Rechteckige Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Serving Tray'**  
Rectangular serving tray made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
Servierplatte / Serving Platter		
<b>2489/306</b>	27	30



**SALERNO 'Servierplatte'**  
Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Serving Platter'**  
Serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Große Servierschale / Large Serving Bowl		
<b>2476/370</b>	37	10
Mittlere Servierschale / Mid-Size Serving Bowl		
<b>2476/280</b>	26,5	11,5



**SALERNO 'Servierschale'**  
Servierschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Serving Bowl'**  
Serving bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Servierplatte, schmal / Serving Platter, long			
<b>2477/520</b>	52	18	5
Servierplatte, breit / Serving Platter, wide			
<b>2477/470</b>	47	33	3,8



**SALERNO 'Servierplatte'**  
Ovale Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**SALERNO 'Serving Platter'**  
Oval serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C





**VERONA 'Maxischale'**

Maxischale mit Fuß aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Maxischale mit Fuß / Oversized Footed Bowl <b>2580/330</b>	33	14

**VERONA 'Oversized Bowl'**

Oversized Footed Bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



**VERONA 'Servierschale'**

Runde Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Servierschale / Serving Platter <b>2565/360</b>	35,5	6,5

**VERONA 'Serving Platter'**

Round Serving Platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



**VERONA 'Buffet Teller'**

Kleiner Buffetteller aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm
Buffetteller / Buffet Plate <b>2575/180</b>	18

**VERONA 'Buffet Plate'**

Small buffet plate made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Snackschale / Cracker Tray <b>2561/350</b>	35,5	8,5	3,5



**VERONA 'Snackschale'**

Lange Snackschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**VERONA 'Cracker Tray'**

Cracker tray made of titanium coated porcelain, food safe. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	l
Snackschale / Snack Bowl <b>2563/140</b>	14 x 12	5	0,2



**VERONA 'Snackschale'**

Runde Snackschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**VERONA 'Snack Bowl'**

Round snack bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C







**VERONA 'Servierplatte'**

Ovale Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Ovale Servierplatte / Oval Serving Platter <b>2571/470</b>	47	33	4

**VERONA 'Serving Platter'**

Oval serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



**VERONA 'Tortenplatte'**

Runde Platte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Tortenplatte / Cake Stand <b>2562/280</b>	28	13

**VERONA 'Round Cake Stand'**

Round cake stand made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



**VERONA 'Amuse-Bouche Platte'**

Runde Platte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Amuse-Bouche Platte / Amuse-Bouche Stand <b>2574/130</b>	12,7	7,5

**VERONA 'Amuse-Bouche Stand'**

Round Stand made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	l
Servierschale / Serving Bowl			
<b>2570/280</b>	26,5	12,5	2,6



### VERONA 'Servierschale'

Tiefe Servierschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelrecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

### VERONA 'Serving Bowl'

Deep serving bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Große Servierschale / Large Serving Bowl		
<b>2560/370</b>	37	10
Mittelgroße Servierschale / Mid-Size Serving Bowl		
<b>2560/300</b>	30,5	7,5



### VERONA 'Servierschale'

Servierschalen aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelrecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

### VERONA 'Serving Bowl'

Serving bowls made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	l
Kleine Servierschale / Small Serving Bowl			
<b>2564/220</b>	22 x 21	8,3	1,2



### VERONA 'Servierschale'

Kleine Servierschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelrecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

### VERONA 'Serving Bowl'

Small serving bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm
Servierplatte / Serving Platter	
<b>2567/380</b>	38 x 340



### VERONA 'Servierplatte'

Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelrecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

### VERONA 'Serving Platter'

Serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C





**GOLDEN SALERNO**

**'Servierschalen'**

Servierschalen aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht. Spülmaschinengeeignet. ofenfest bis 175°C



**GOLDEN SALERNO 'Serving Bowls'**

Serving bowls made of titanium coated porcelain. Food safe. Dishwasher safe. Ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	l
Große Servierschale / Large Serving Bowl <b>2463/370</b>	37	10	
Mittlere Servierschale / Mid-Size Serving Bowl <b>2463/280</b>	26,5	12,5	2,6

**GOLDEN SALERNO 'Servierschale'**

3-geteilte Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht. Spülmaschinengeeignet. ofenfest bis 175°C



**GOLDEN SALERNO 'Serving Tray'**

3-section serving tray made of titanium coated porcelain. Food safe. Dishwasher safe. Ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
<b>2466/465</b>	45,5	9	5

**GOLDEN SALERNO 'Servierschale'**

Rechteckige Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C



**GOLDEN SALERNO 'Serving Platter'**

Rectangular serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Servierschale / Serving Platter <b>2464/460</b>	46	30,5	7,5

**GOLDEN SALERNO 'Snackschale'**

Lange Snackschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C



**GOLDEN SALERNO 'Cracker Tray'**

Cracker tray made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Snackschale / Cracker Tray <b>2461/370</b>	35,5	9	4





Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Ovale Servierplatte, breit / Oval Serving Platter, wide <b>2445/470</b>	47	33	4



**GOLDEN SALERNO 'Servierplatte'**

Ovale Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt. Spülmaschinengeeignet. ofenfest bis 175°C

**GOLDEN SALERNO 'Serving Platter'**

Oval serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe. Dishwasher safe. Ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Rechteckige Servierplatte / Rectangular Serving Tray <b>2460/480</b>	48	16,5	4,5



**GOLDEN SALERNO 'Servierplatte'**

Rechteckige Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**GOLDEN SALERNO 'Serving Tray'**

Rectangular serving tray made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C





**MONACO 'Servierschale'**

Mittelgroße Servierschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**Serving Bowl MONACO**

Mid-size serving bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Mittelgroße Servierschale / Mid-Size Serving Bowl			
<b>2431/300</b>	30,5	23	7,5

**MONACO 'Servierplatte'**

Ovale Servierplatte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**MONACO 'Serving Platter'**

Oval serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm
Ovale Servierplatte / Oval Serving Platter		
<b>2430/470</b>	47	33

**MONACO 'Servierschale'**

Runder Servierschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**MONACO 'Serving Platter'**

Round serving platter made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Servierschale / Serving Platter		
<b>2436/361</b>	35,5	6,5

**MONACO 'Amuse-Bouche Platte'**

Runde Platte aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittel-echt, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**MONACO 'Amuse-Bouche Stand'**

Round Stand made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Amuse-Bouche Platte / Amuse-Bouche Stand		
<b>2438/125</b>	12,5	7,5





Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	
Snackschale / Snack Bowl <b>2432/140</b>	14 x 12	5	0,2 l



**MONACO 'Snackschale'**  
Runde Snackschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**MONACO 'Snack Bowl'**  
Round snack bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Snackschale / Cracker Tray <b>2437/370</b>	35,5	8,5	3,5



**MONACO 'Snackschale'**  
Lange Snackschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**Cracker Tray MONACO**  
Cracker Tray made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm	
Kleine Servierschale / Small Serving Bowl <b>2433/210</b>	22x21	8,3	1,2

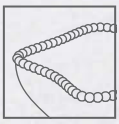


**MONACO 'Servierschale'**  
Kleine Servierschale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C

**MONACO 'Serving Bowl'**  
Small serving bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C







**SET THE TABLE 'Teller'**

Runder Teller aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C



**SET THE TABLE 'Plate'**

Round plate made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Frühstücksteller / Salad Plate <b>2495/215</b>	21,5	2,5

**SET THE TABLE 'Teller'**

Runder Teller aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C



**SET THE TABLE 'Plate'**

Round plate made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Frühstücksteller / Salad Plate <b>2494/215</b>	21,5	2,5
Speiseteller / Dinner Plate <b>2494/280</b>	28	2,5

**SET THE TABLE 'Schale'**

Runde Schale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C



**SET THE TABLE 'Bowl'**

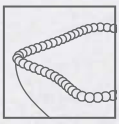
Round bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Höhe Height cm
Müslischale / Muesli Bowl <b>2491/150</b>	15	7,5



GEDECKTER TISCH  
*TABLE TOP*



**SET THE TABLE 'Teller'**

Quadratischer Teller aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



**SET THE TABLE 'Plate'**

Square plate made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Frühstücksteller / Salad Plate <b>2496/190</b>	19	19	2,5

**SET THE TABLE 'Teller'**

Quadratischer Teller aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



**SET THE TABLE 'Teller'**

Square plate made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Frühstücksteller / Salad Plate <b>2493/190</b>	19	19	2,5
Speiseteller / Dinner Plate <b>2493/265</b>	26,5	26,5	2,5

**SET THE TABLE 'Schale'**

Quadratische Schale aus Porzellan mit Titanbeschichtung. Lebensmittelecht, spülmaschineneeignet, ofenfest bis 175°C



**SET THE TABLE 'Bowl'**

Square bowl made of titanium coated porcelain. Food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°C



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Müslischale / Muesli Bowl <b>2492/150</b>	15	15	7







**CARAFINE 'Tafelschild'**

Selbstklebendes Tafelschild zum Anbringen auf Flaschen und Karaffen. 20 Stück, inkl. Kreidemarker, weiß



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
7681/256	1,3	8,5	7

**CARAFINE 'Blackboard Sticker'**

Self-adhesive blackboard sticker to attach to bottles and carafes. 20 pieces, incl. chalk marker, white

**CARAFINE 'Kettenschild'**

Kettenschild für Bügelflaschen, aus Birkenholz mit Kugelkette, Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung angeben

**CARAFINE 'Label Chain'**

Label chain for flip-top bottles, made of birch wood with ballchain, Note: Specify labeling when ordering



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Dicke Thickness cm
7637/062	2,2	5	0,3

**CARAFINE 'Steckschild'**

Steckschild für CARAFINE 'Trio' aus Birkenholz bzw. Edelstahl. Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung angeben

**CARAFINE 'Insert Label'**

Insert label for CARAFINE 'Trio' made of birch wood and stainless steel respectively. Note: Specify labeling when ordering



Art-Nr. Part No.	Breite Width cm	Höhe Height cm	Dicke Thickness cm
7581/050	8	4	0,3
7582/050	8	4	0,1

Schild aus Birkenholz (1 Stk.) / Label made of Birch Wood (1 pcs.)  
Edelstahlschilder (3 Stück) / Stainless Steel Label (3 pcs.)

**CONNECT 'Reinigungsbürste'**

Reinigungsbürste für Kunststoffröhren der CONNECT 'Juicer' und CONNECT 'Hopper'.

**CONNECT 'Cleaning Brush'**

Cleaning brush for plastic tubes of CONNECT 'Juicer' and CONNECT 'Hopper'.



Art-Nr. Part No.	Ø dia. cm	Länge Length cm
8190/970	9,5	65

**CARAFINE 'Reinigungsbürste'**

Reinigungsbürste für CARAFINE Karaffen

**CARAFINE 'Cleaning Brush'**

Cleaning brush for CARAFINE carafes



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Ø Bürste Brush cm
5889/002	40	8

Art-Nr. Part No.	
1065/050	Carrara / Carrara
1065/051	Granit / Granite
1065/052	Basalt / Basalt

Naturstein: tatsächliche Maße können von den angegebenen abweichen.  
CARAFINE 'Tafelschild' 7681/256 auf Seite 152 separat bestellen!  
Natural Stone: actual dimensions may differ from those indicated.  
CARAFINE 'Blackboard Sticker on page 152 has to be ordered separately!



**EARTH 'Naturstein-Schilderhalter'**  
Schilderhalter aus Naturstein, ca. 70 x 80 x 40 mm. Zum Einstecken von Tischkarten und Platzkarten  
**EARTH 'Natural Stone Label Holder'**  
Label holder made of natural stone, approx. 70 x 80 x 40 mm. To insert name or place cards



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
1074/040	9	4	2

Tafelschild separat bestellen!  
Board sign has to be ordered separately!



**PURE NATURE 'Schilderhalter'**  
Schilderhalter aus Holz, Dekor Kirsche. Zum Einstecken von Tischkarten und Platzkarten  
**PURE NATURE 'Label Holder'**  
Label holder made of wood, decor cherry. To insert name or place cards



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
1079/001	6	3,7	4,6

CARAFINE 'Tafelschild' 7681/256 auf Seite 152 separat bestellen!  
CARAFINE 'Blackboard Sticker on page 152 has to be ordered separately!



**UNISON 'Schilderfeder'**  
Schilderfeder aus Edelstahl. Zum Einklemmen von Tischkarten und Platzkarten  
**UNISON 'Label Clip'**  
Label clip made of stainless steel. To clip name or place cards

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
Edelstahl, poliert / Stainless Steel, polished			
1063/010	9	4	4
24 Karat vergoldet / 24 carat gold plated			
1063/011	9	4	4



**UNISON 'Aufstellschilder'**  
Aufstellschilder aus Edelstahl, poliert oder 24 Karat hartvergoldet, gelaserte Beschriftung. Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung angeben - bis zu drei verschiedene Sprachen pro Schild möglich  
**UNISON 'Free Standing Labels'**  
Free standing labels made of stainless steel, polished or 24 carat gold-plated, laser-engraved inscription. Note: Specify labeling when ordering - up to three languages per label possible







**UNISON 'Ablage für Vorlegebesteck'**

Schälchen aus Porzellan. Zur Platzierung für Vorlegebesteck am Buffet

**UNISON 'Spoon Rest'**

Spoon rest made of Porcelain. For placement for serving cutlery at the buffet



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
2760/180	8	6	1,8

**UNISON 'Vorlegebesteck'**

Vorlegebesteck aus Kunststoff, klar.

**UNISON 'Serving Cutlery'**

Serving cutlery made of clear plastic.



Art-Nr.	
4902/230	Joghurt-/Salatlöffel (L: 25 cm, Laffe: 6 x 8 cm) / Salad Spoon (L: 25 cm, Bowl: 6 x 8 cm)
4908/200	Konfitürenlöffel (L: 20 cm, Laffe: 5,5 x 3,6 cm) / Jam Spoon (L: 20 cm, Bowl: 5.5 x 3.6 cm)

**UNISON 'Vorlegebesteck'**

Vorlegebesteck aus Edelstahl

**UNISON 'Serving Cutlery'**

Serving cutlery made of stainless steel



Art-Nr. Part No.	Länge Length cm
8950/090	Vorlegegabel (L: 29 cm, Laffe: 6 x 8 cm) / Serving Fork (L: 29 cm, Bowl: 6 x 8 cm)
8950/091	Vorlegelöffel (L: 30,5 cm, Laffe: 6 x 8,5 cm) / Serving Spoon (L: 30.5 cm, Bowl: 6 x 8.5 cm)
8950/092	Schöpfkelle, klein (L: 23,5 cm, Schöpftteil: 4,5 x 6 cm) / Ladle, small (L: 23.5 cm, Bowl: 4.5 x 6 cm)
8950/093	Schöpfkelle, mittel (L: 25,5 cm, Schöpftteil: 6 x 8 cm) / Ladle, mid-size (L: 25.5 cm, Bowl: 6 x 8 cm)
8950/094	Schöpfkelle, groß (L: 30 cm, Schöpftteil: Ø 8,5 cm) / Ladle, large (L: 30 cm, Bowl: Ø 8.5 cm)
8950/095	Aufschnittgabel (L: 19,5 cm) / Slicing Fork (L: 19.5 cm)
8950/096	Servierzange (L: 19,5 cm) / Serving Gripper (L: 19.5 cm)
8950/097	Konfitürenlöffel (L: 19,5 cm, Laffe: 2,8 x 4 cm) / Jam Spoon (L: 19.5 cm, Bowl: 2.8 x 4 cm)

**RAISER RUSTIC 'Lackstift'**

Schwarzer Lackstift zur Ausbesserung von Lackschäden an den Standfüßen der RAISER RUSTIC Serie

**RAISER RUSTIC 'Lacquer Pen'**

Black lacquer pen for mending of lacquer faults on stands of the RAISER RUSTIC serial.



Art-Nr. Part No.	
7705/001	Lackstift, schwarz / Black Lacquer Pen



**Motiv ,Orange'**  
*Motif 'Orange'*  
7231/905



**Motiv ,Apfel'**  
*Motif 'Apple'*  
7231/906



**Motiv ,Grapefruit'**  
*Motif 'Grapefruit'*  
7231/910



**Motiv ,Multifrukt'**  
*Motif 'Mixed Fruits'*  
7231/913



**Motiv ,Tomate'**  
*Motif 'Tomato'*  
7231/914



**Motiv ,Banane'**  
*Motif 'Banana'*  
7231/918



**Motiv ,Pfersich'**  
*Motif 'Peach'*  
7231/920



**Motiv ,Erdbeere'**  
*Motif 'Strawberry'*  
7231/921



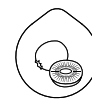
**Motiv ,Birne'**  
*Motif 'Pear'*  
7231/907



**Motiv ,Kirsche'**  
*Motif 'Cherry'*  
7231/908



**Motiv ,Traube'**  
*Motif 'Grape'*  
7231/909



**Motiv ,Kiwi'**  
*Motif 'Kiwi'*  
7231/922



**Motiv ,Wassermelone'**  
*Motif 'Water Melon'*  
7231/923



**Motiv ,Ananas'**  
*Motif 'Pineapple'*  
7231/924



**Motiv ,Pflaume'**  
*Motif 'Plum'*  
7231/926



**Motiv ,Guave'**  
*Motif 'Guava'*  
7231/927



**Motiv ,Johannisbeere'**  
*Motif 'Currant'*  
7231/931



**Motiv ,Litschi'**  
*Motif 'Lychee'*  
7231/929



**Motiv ,Milch'**  
*Motif 'Milk'*  
7231/911



**Motiv ,Wasser'**  
*Motif 'Water'*  
7231/912



**Motiv ,Sojamilch'**  
*Motif 'Soya Milk'*  
7231/930



**Motiv ,Joghurt'**  
*Motif 'Yoghurt'*  
7231/928

Art-Nr. Part No.	Länge Length cm	Breite Width cm	Höhe Height cm
7231/904	Beschriftung nach Wahl / Inscription of Choice		
7231/905	Orange / Orange		
7231/906	Apfel / Apple		
7231/910	Grapefruit / Grapefruit		
7231/913	Multifrukt / Mixed Fruits		
7231/914	Tomate / Tomato		
7231/918	Banane / Banana		
7231/920	Pfersich / Peach		
7231/921	Erdbeere / Strawberry		
7231/907	Birne / Pear		
7231/908	Kirsche / Cherry		
7231/909	Traube / Grape		
7231/922	Kiwi / Kiwi		
7231/923	Wassermelone / Water Melon		
7231/924	Ananas / Pineapple		
7231/926	Pflaume / Plum		
7231/927	Guave / Guava		
7231/931	Johannisbeere / Currant		
7231/929	Litschi / Lychee		
7231/911	Milch / Milk		
7231/912	Wasser / Water		
7231/930	Sojamilch / Soya Milk		
7231/928	Joghurt / Yoghurt		

Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung angeben.  
Please note: Specify labeling when ordering.



### CARAFINE & CONNECT 'Laserbeschriftung'

Beschriftungsservice für alle FRILICH Edelstahl-Deckel nach Kundenwunsch. Daneben stehen folgende Motive zur Auswahl

### CARAFINE & CONNECT 'Laser Marking'

Description service for all FRILICH stainless steel lids according to customer requirements. In addition, the following motifs are available for selection



	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
651020.....10078.....	102	2563140.....P01.007.0010.....	141	2932362.....3DE119.....	48	3090080.....EB 707 E.....	108
651021.....10079.....	102	2564220.....P01.007.0007.....	143	2932363.....3DE114.....	48	3090081.....EB 708 E.....	108
653260.....G04.053.0016.....	128	2565360.....P01.007.0000.....	140	2932364.....3DE115.....	48	3090082.....EB 709 E.....	108
653310.....G04.053.0025.....	128	2567380.....P01.007.0011.....	143	2933230.....3PO020.....	78	3090083.....EB 710 E.....	108
1063010.....3SC330E.....	153	2570280.....P01.007.0004.....	143	2933231.....3PO083.....	78	3090181.....3ST137.....	108
1063011.....3SC330G.....	153	2571470.....P01.007.0003.....	142	2933232.....3PO129.....	78	3106080.....EB 737 E.....	110
1065050.....3SH010.....	153	2574130.....P01.007.0009.....	142	2933233.....3PO085.....	78	3106081.....EB 738 E.....	110
1065051.....3SH011.....	153	2575180.....P01.007.0006.....	140	2933234.....3PO086.....	78	3106082.....EB 739 E.....	110
1065052.....3SH012.....	153	2580330.....	140	2934230.....3PO030.....	62	3106180.....3ST171.....	110
1074040.....3SH013.....	153	2586250.....platte.....	134	2934231.....3PO059.....	62	3106181.....3ST172.....	110
1079001.....8SH001.....	153	2586320.....platte.....	134	2934232.....3PO123.....	62	3106384.....EB 721 K.....	110
2430470.....P01.008.0002.....	146	2591330.....	138	2934233.....3PO061.....	62	3106386.....EB 723 K.....	110
2431300.....P01.008.0001.....	146	2709062.....	47	2934234.....3PO062.....	62	3106388.....EB 725 K.....	110
2432140.....P01.008.0006.....	147	2709076.....EB 577.....	47	2935330.....3PO027.....	62	3107080.....EB 737 E 001.....	110
2433210.....P01.008.0004.....	147	2733910.....3EI117.....	69	2935331.....3PO055.....	62	3107081.....EB 738 E 001.....	110
2436361.....P01.008.0000.....	146	2733918.....RB 708.....	14	2935332.....3PO122.....	62	3107082.....EB 739 E 001.....	110
2437370.....P01.008.0003.....	147	2747740.....LB 605.....	21	2935333.....3PO057.....	62	3107385.....EB 722 K.....	110
2438125.....P01.008.0005.....	146	2749940.....LB 606.....	21	2935334.....3PO058.....	62	3107387.....EB 724 K.....	110
2439106.....P01.006.0024.....	136	2760180.....3PO054.....	154	2936230.....3PO135.....	72	3107389.....EB 726 K.....	110
2445470.....	145	2761061.....	39	2936231.....3PO136.....	72	3108080.....EB 737 E 002.....	111
2460480.....P01.009.0003.....	145	2761062.....	39	2936232.....3PO137.....	72	3108081.....EB 738 E 002.....	111
2461370.....P01.009.0001.....	144	2761063.....	39	2936233.....3PO138.....	72	3108082.....EB 739 E 002.....	111
2463280.....P01.009.0000.....	144	2761160.....5ST047.....	39	2936234.....3PO139.....	72	3108390.....EB 727 K.....	111
2463370.....	144	2761560.....5EI012.....	38	2937330.....8PO005.....	72	3108391.....EB 728 K.....	111
2464460.....	144	2761860.....3KU011.....	24	2937331.....3PO131.....	72	3108392.....EB 729 K.....	111
2466465.....P01.009.0018.....	144	2762062.....	39	2937332.....3PO132.....	72	3126080.....EB 740 K.....	113
2468370.....	138	2762063.....	39	2937333.....3PO133.....	72	3126190.....3ZU068.....	113
2469455.....	138	2762064.....	39	2937334.....3PO134.....	72	3126390.....	113
2470140.....P01.006.0005.....	137	2762161.....5ST048.....	39	2938210.....3BE002.....	85	3127080.....EB 742 K.....	112
2471356.....P01.006.0002.....	137	2763060.....LSC 070 H 001.....	21	2938220.....3DE080.....	85	3127180.....3ST173.....	112
2472280.....P01.006.0003.....	136	2763160.....5ST044.....	21	2938230.....5ZU003.....	85	3127380.....3DE127.....	112
2476280.....P01.006.0001.....	139	2763460.....5ME005.....	21	2939400.....3PO048.....	58	3128080.....EB 735.....	114
2476370.....	139	2763560.....5EI011.....	21	2940300.....3PO049.....	58	3128180.....EB 730.....	114
2477470.....P01.006.0000.....	139	2764061.....LSC 070 H 002.....	21	2941110.....3PO001.....	71	3128393.....EB 731.....	114
2477520.....	139	2764260.....5ST045.....	21	2941120.....3PO003.....	71	3128980.....EB 733.....	114
2478460.....	136	2765060.....LB 609.....	20	2941130.....3PO004.....	71	3131042.....RMC 050 X.....	35
2480130.....P01.006.0004.....	136	2765260.....5ST077.....	20	2942300.....3PO006.....	88	3131140.....3ST134.....	35
2482480.....P01.006.0014.....	139	2765560.....5EI013.....	20	2943400.....3PO005.....	86	3131141.....3ST131.....	35
2489306.....P01.006.0015.....	139	2766060.....LB 610.....	20	2944110.....3PO099.....	68	3131142.....3ME053.....	35
2491150.....	148	2766260.....5ST078.....	20	2944111.....3PO100.....	68	3131143.....3ME052.....	35
2492150.....	150	2767061.....	38	2944112.....3PO124.....	68	3131210.....3KA006.....	34
2493190.....	150	2767062.....	38	2944113.....3PO102.....	68	3131211.....3KA008.....	34
2493265.....	150	2767063.....	38	2944114.....3PO103.....	68	3131212.....3CR001.....	34
2494215.....	148	2767560.....	38	2944120.....3PO104.....	68	3131213.....3CR002.....	34
2494280.....	148	2777313.....3PO029.....	132	2944121.....3PO105.....	68	3131300.....RMC 030 X 004.....	35
2495215.....	148	2798030.....	16	2944122.....3PO125.....	68	3131310.....3DE011.....	34
2496190.....	150	2798630.....	16	2944123.....3PO107.....	68	3131311.....3DE025.....	34
2540190.....G04.053.0000.....	131	2798631.....	16	2944124.....3PO108.....	68	3131540.....3EI044.....	32
2540191.....G04.053.0004.....	131	2798632.....	16	2944130.....3PO109.....	68	3131541.....3EI045.....	32
2541190.....G04.053.0001.....	131	2930200.....3PO008.....	78	2944131.....3PO110.....	68	3131810.....3KU007.....	27
2541191.....G04.053.0005.....	131	2930201.....3PO079.....	78	2944132.....3PO126.....	68	3133010.....EMC 030 E.....	36
2542190.....G04.053.0002.....	130	2930202.....3PO128.....	78	2944133.....3PO112.....	68	3133011.....EMC 050 E.....	36
2542191.....G04.053.0006.....	130	2930203.....3PO081.....	78	2944134.....3PO113.....	68	3133310.....3DE008.....	36
2543190.....G04.053.0003.....	130	2930204.....3PO082.....	78	2944240.....3PO114.....	68	3133311.....3DE029.....	36
2543191.....G04.053.0007.....	130	2931150.....3PO022.....	48	2944241.....3PO115.....	68	3133510.....3EI012.....	29
2544090.....G06.006.0000.....	122	2931151.....3PO091.....	48	2944242.....3PO127.....	68	3133511.....3EI019.....	29
2544092.....G06.006.0002.....	122	2931152.....3PO120.....	48	2944243.....3PO117.....	68	3133810.....3TS023.....	29
2545190.....G04.053.0021.....	128	2931153.....3PO093.....	48	2944244.....3PO118.....	68	3134010.....EMC 030 G.....	36
2545690.....G04.053.0020.....	128	2931154.....3PO094.....	48	2945006.....3PO040.....	42	3134011.....EMC 050 G.....	36
2545691.....G04.053.0018.....	128	2931160.....3DE086.....	48	2945020.....3PO036.....	40	3135010.....EMC 050 E 007.....	37
2545692.....G04.053.0017.....	128	2931161.....3DE108.....	48	2946050.....3PO021.....	56	3135011.....EMC 050 G 007.....	37
2545693.....G04.053.0019.....	128	2931162.....3DE120.....	48	2946060.....3DE085.....	56	3135210.....3KA009.....	37
2546690.....G04.055.0000.....	125	2931163.....3DE110.....	48	3089080.....EB 700 E.....	88	3135310.....3RU019.....	37
2546691.....G04.055.0001.....	125	2931164.....3DE111.....	48	3089081.....EB 701 E.....	86	3135311.....3RU020.....	37
2546692.....G04.055.0002.....	125	2932350.....3PO023.....	48	3089082.....EB 702 E.....	102	3135901.....3NO040.....	31
2546693.....G04.055.0003.....	125	2932351.....3PO095.....	48	3089083.....EB 703 E.....	108	3135912.....3RU026.....	31
2546694.....G04.055.0004.....	125	2932352.....3PO119.....	48	3089180.....3ST136.....	108	3141080.....ASC 100 H.....	27
2560300.....P01.007.0001.....	143	2932353.....3PO097.....	48	3089380.....EB 715 K.....	108	3141180.....5ST082.....	27
2560370.....P01.007.0002.....	143	2932354.....3PO098.....	48	3089381.....EB 716 K.....	108	3141280.....3BE022.....	27
2561350.....P01.007.0005.....	141	2932360.....3DE087.....	48	3089382.....EB 717 K.....	108	3141380.....3DE116.....	27
2562280.....P01.007.0008.....	142	2932361.....3DE112.....	48	3089383.....EB 718 K.....	108	3141580.....3EI120.....	27



# Nummerisches Inhaltsverzeichnis

## Numerical Index

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
3142080.....ASC 200 H.....	27	3170215.....3CR007.....	29	3192013.....ETO 075 G 002.....	46	3261692.....G04.053.0030.....	131
3142180.....5ST083.....	27	3170310.....EB 587 E.....	29	3192111.....EB 605 G.....	44	3262690.....G04.053.0013.....	131
3143030.....RSC 050 H 004.....	14	3170312.....EB 594 E.....	29	3192113.....EB 606 G.....	44	3262691.....G04.053.0014.....	131
3143031.....RSC 080 H 004.....	14	3170810.....3TS024.....	29	3192115.....EB 609 G.....	44	3262692.....G04.053.0015.....	131
3143230.....3GL023.....	14	3170812.....3TB012.....	29	3192117.....EB 611 G.....	44	3263690.....G04.053.0022.....	130
3143231.....3GL024.....	14	3171010.....ESC 025 G.....	29	3193040.....RCO 015 X 002.....	56	3263691.....G04.053.0023.....	130
3143430.....RB 714.....	14	3171012.....ESC 050 G.....	29	3193041.....RCO 045 X 002.....	56	3263692.....G04.053.0024.....	130
3143530.....3EI105.....	14	3171110.....3ST017.....	29	3193042.....RCO 105 X 002.....	56	3264690.....G04.053.0010.....	130
3143880.....RB 907 E.....	14	3171111.....3ST043.....	29	3193901.....RB 601 X.....	56	3264691.....G04.053.0011.....	130
3144030.....RSC 050 H 006.....	14	3171310.....EB 587 G.....	29	3193902.....RB 602 X.....	56	3264692.....G04.053.0012.....	130
3144031.....RSC 080 H 006.....	14	3171311.....EB 594 G.....	29	3193905.....RB 603 X.....	56	3278130.....	134
3145030.....RSC 050 H 008.....	14	3171812.....3TB013.....	29	3195010.....ECO 012 E 005.....	44	3279130.....	134
3145031.....RSC 080 H 008.....	14	3172010.....ESC 050 E 005.....	30	3195011.....ECO 018 E.....	44	3279321.....	134
3147060.....ESC 036 E.....	24	3172310.....EB 547 E.....	30	3195012.....ECO 024 E 004.....	44	3289010.....EB 616 E.....	47
3147061.....ESC 036 E 001.....	24	3172910.....3RU015.....	30	3195013.....ECO 030 E.....	44	3289110.....EB 616 E 002.....	47
3147062.....ESC 036 E 002.....	24	3173010.....ESC 050 E 023.....	31	3195210.....3SA053.....	42	3290010.....EB 616 G 003.....	47
3147063.....ESC 036 E 003.....	24	3173110.....3ST149.....	31	3195311.....EB 586 E.....	42	3290110.....EB 616 G 002.....	47
3147160.....3BE007.....	24	3173210.....3SA051.....	31	3195312.....3SA017.....	44	3296010.....EB 616 E 003.....	47
3147161.....3BE017.....	24	3174010.....BSC 090 E.....	28	3195510.....1ME016.....	117	3296110.....3ST060.....	47
3147260.....3BE009.....	22	3174110.....BB 621 E.....	28	3195511.....1ME018.....	117	3313190.....	126
3147261.....3GL007.....	22	3174320.....BB 560 E.....	28	3196010.....ECO 012 G 005.....	44	3313191.....	126
3147360.....3ME020.....	22	3174510.....3EI017.....	28	3196011.....ECO 018 G.....	44	3313192.....	126
3148060.....ESC 060 E.....	24	3174810.....3TS021.....	28	3196012.....ECO 024 G 004.....	44	3313193.....	126
3148061.....ESC 060 E 001.....	24	3174811.....3TB003.....	28	3196013.....ECO 030 G.....	44	3314190.....	127
3148062.....ESC 060 E 002.....	24	3174901.....3PL035.....	28	3196311.....EB 586 G.....	44	3314191.....	127
3148063.....ESC 060 E 003.....	24	3174928.....3TB011.....	28	3197040.....DN 004.....	38	3314192.....	127
3148160.....3BE005.....	24	3174998.....BB 549 G.....	28	3211030.....RSC 025 X 006.....	32	3315190.....	127
3148161.....3BE015.....	24	3175010.....ESC 050 G 023.....	31	3211032.....RSC 050 X 003.....	32	3315191.....	127
3149060.....ESC 012 E.....	24	3175110.....3ST150.....	31	3211130.....3ST092.....	32	3316190.....	124
3149061.....ESC 012 E 002.....	24	3176010.....ESC 050 G 005.....	30	3211430.....	32	3316191.....	124
3149062.....EMC 012 E.....	24	3176310.....EB 547 G.....	30	3212030.....RSC 025 X 005.....	32	3316192.....	124
3150060.....ESC 012 G.....	24	3177010.....ETO 030 E 002.....	46	3212032.....RSC 050 X 002.....	32	3317190.....	122
3150061.....ESC 012 G 001.....	24	3177011.....ETO 045 E 002.....	46	3212131.....3ST070.....	32	3317191.....	122
3150062.....EMC 012 G.....	24	3177012.....ETO 060 E 002.....	46	3212330.....8DE009.....	32	3317192.....	122
3150905.....EB 632 E.....	24	3177013.....ETO 075 E 002.....	46	3212331.....8DE008.....	32	3318190.....	124
3150908.....EB 632 G.....	24	3177110.....EB 605 E.....	44	3212430.....3EI085.....	32	3318191.....	124
3156070.....EMC 012 E 100.....	22	3177112.....EB 606 E.....	44	3213030.....RMC 030 X 006.....	34	3318192.....	124
3156270.....3PO039.....	22	3177114.....EB 609 E.....	44	3213031.....RMC 050 X 006.....	34	3319190.....	122
3157060.....ESC 012 E 001.....	26	3177116.....EB 611 E.....	44	3214030.....XMC 030 X 002.....	34	3319191.....	122
3157160.....3TS035.....	26	3177210.....3SA015.....	40	3214031.....milchkanne.....	34	3319192.....	122
3157162.....3BE010.....	26	3177310.....3DE054.....	40	3243000.....xxxx.....	132	3530030.....RB 648 H 001.....	92
3158070.....ESC 030 E 101.....	22	3177311.....3DE055.....	46	3243100.....3ST080.....	132	3530130.....5ST059.....	92
3158071.....ESC 040 E 101.....	22	3177312.....3DE056.....	46	3244000.....xxxx.....	134	3530230.....5ST061.....	92
3158170.....3GE007.....	22	3178070.....ETO 250 E 100.....	40	3244001.....xxxx.....	134	3530530.....5ME009.....	92
3158370.....3DE094.....	22	3178071.....ETO 350 E 100.....	40	3244100.....3ST109.....	134	3531030.....RB 648 H 002.....	92
3158570.....3EI094.....	22	3178072.....ETO 450 E 100.....	40	3244101.....3ST110.....	134	3531230.....5ST063.....	92
3158870.....3KU015.....	22	3178170.....EB 634 E.....	22	3245000.....xxxx.....	132	3532030.....RB 648 H 003.....	90
3158930.....3PL051.....	22	3178171.....3GE004.....	40	3245100.....3ST078.....	132	3532130.....5ST060.....	90
3158940.....3PL052.....	22	3178270.....3PL038.....	40	3246000.....xxxx.....	132	3532230.....5ST062.....	90
3159070.....ESC 012 E 100.....	22	3178271.....3PL039.....	40	3246100.....3ST079.....	132	3532530.....5ME010.....	90
3159071.....ESC 012 E 101.....	22	3178272.....3PL047.....	40	3254050.....NFC 030 B 302.....	60	3533030.....RB 648 H 004.....	90
3162010.....ESC 090 E.....	33	3178770.....3ME031.....	40	3254051.....NFC 030 B 303.....	60	3533230.....5ST064.....	90
3162011.....ESC 090 E 800.....	33	3178970.....3ME032.....	40	3254150.....3KO010.....	60	3534030.....RB 648 H 005.....	93
3162110.....3ST148.....	33	3178971.....3ME033.....	40	3254151.....3KO015.....	60	3534130.....5ST088.....	93
3162210.....3SA054.....	33	3179010.....EHO 010 E.....	42	3254550.....3EI101.....	58	3534230.....5ST089.....	93
3162211.....3SA055.....	33	3179210.....3HO019.....	42	3254850.....3KU017.....	58	3534530.....5ME014.....	93
3162212.....3CR010.....	33	3179310.....EB 593 E.....	42	3255050.....NFC 000 B 402.....	60	3535030.....RB 648 H 006.....	93
3162310.....3DE095.....	33	3179710.....3HO020.....	42	3255051.....NFC 000 B 403.....	60	3535230.....5ST090.....	93
3162510.....8EI001.....	33	3179810.....4TS001.....	42	3255150.....3KO009.....	60	3540000.....BTO 070 H.....	95
3162810.....3TS034.....	33	3180010.....EHO 010 G.....	42	3255151.....3KO014.....	60	3540100.....5ME011.....	95
3167070.....ETO 015 E 100.....	40	3180310.....EB 593 G.....	42	3255550.....3EI100.....	58	3540200.....BB 101.....	95
3168070.....ETO 200 E 100.....	40	3189040.....RFC 020 X.....	85	3255850.....3KU016.....	58	3541000.....BTO 120 H.....	95
3169070.....ECO 006 E 100.....	42	3189041.....RFC 020 X 002.....	85	3255940.....EB 641 E.....	60	3541093.....BTO 006 H.....	94
3169071.....ECO 006 E 101.....	42	3189140.....3ST061.....	85	3256050.....NFC 000 E 401.....	58	3541100.....5ME012.....	95
3170010.....ESC 025 E.....	29	3189141.....3ST062.....	85	3256150.....3ST152.....	58	3541185.....BTO 014 H.....	94
3170012.....ESC 050 E.....	29	3191010.....BSC 090 G.....	28	3257050.....NFC 030 E 301.....	58	3541200.....BB 100.....	95
3170110.....3ST016.....	29	3191111.....BB 621 G.....	28	3257150.....3ST156.....	58	3541901.....5ME016.....	94
3170111.....3ST042.....	29	3191320.....BB 560 G.....	28	3259932.....EB 643 E.....	60	3541902.....5ME015.....	94
3170210.....3SA037.....	29	3192010.....ETO 030 G 002.....	46	3259940.....EB 642 E.....	60	3541909.....3PL057.....	94
3170211.....3SA011.....	29	3192011.....ETO 045 G 002.....	46	3261690.....G04.053.0008.....	131	3541918.....3PL058.....	94
3170214.....3CR006.....	29	3192012.....ETO 060 G 002.....	46	3261691.....G04.053.0009.....	131	3544000.....LTO 043 H.....	57



# Nummerisches Inhaltsverzeichnis

## Numerical Index

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
3582011.....F02.301.0001.....	74	3587014.....F03.301.0004.....	64	3592024.....F04.300.0004.....	74	3598002.....F07.102.0002.....	53
3582012.....F02.301.0002.....	74	3587020.....F03.300.0000.....	64	3593010.....F04.201.0000.....	75	3598003.....F07.102.0003.....	53
3582013.....F02.301.0003.....	74	3587021.....F03.300.0001.....	64	3593011.....F04.201.0001.....	75	3598004.....F07.102.0004.....	53
3582014.....F02.301.0004.....	74	3587022.....F03.300.0002.....	64	3593012.....F04.201.0002.....	75	3598010.....F07.101.0000.....	53
3582020.....F02.300.0000.....	74	3587023.....F03.300.0003.....	64	3593013.....F04.201.0003.....	75	3598011.....F07.101.0001.....	53
3582021.....F02.300.0001.....	74	3587024.....F03.300.0004.....	64	3593014.....F04.201.0004.....	75	3598012.....F07.101.0002.....	53
3582022.....F02.300.0002.....	74	3587130.....5ST053.....	14	3593020.....F04.200.0000.....	75	3598013.....F07.101.0003.....	53
3582023.....F02.300.0003.....	74	3587131.....5ST055.....	17	3593021.....F04.200.0001.....	75	3598014.....F07.101.0004.....	53
3582024.....F02.300.0004.....	74	3588010.....F03.201.0000.....	65	3593022.....F04.200.0002.....	75	3598020.....F07.100.0000.....	53
3583010.....F02.201.0000.....	75	3588011.....F03.201.0001.....	65	3593023.....F04.200.0003.....	75	3598021.....F07.100.0001.....	53
3583011.....F02.201.0001.....	75	3588012.....F03.201.0002.....	65	3593024.....F04.200.0004.....	75	3598022.....F07.100.0002.....	53
3583012.....F02.201.0002.....	75	3588013.....F03.201.0003.....	65	3594010.....F04.401.0000.....	72	3598023.....F07.100.0003.....	53
3583013.....F02.201.0003.....	75	3588014.....F03.201.0004.....	65	3594011.....F04.401.0001.....	72	3598024.....F07.100.0004.....	53
3583014.....F02.201.0004.....	75	3588020.....F03.200.0000.....	65	3594012.....F04.401.0002.....	72	3598431.....3EI081.....	53
3583020.....F02.200.0000.....	75	3588021.....F03.200.0001.....	65	3594013.....F04.401.0003.....	72	3599010.....F07.401.0000.....	48
3583021.....F02.200.0001.....	75	3588022.....F03.200.0002.....	65	3594014.....F04.401.0004.....	72	3599011.....F07.401.0001.....	48
3583022.....F02.200.0002.....	75	3588023.....F03.200.0003.....	65	3594020.....F04.400.0000.....	72	3599012.....F07.401.0002.....	48
3583023.....F02.200.0003.....	75	3588024.....F03.200.0004.....	65	3594021.....F04.400.0001.....	72	3599013.....F07.401.0003.....	48
3583024.....F02.200.0004.....	75	3588130.....5ST054.....	14	3594022.....F04.400.0002.....	72	3599014.....F07.401.0004.....	48
3584010.....F02.401.0000.....	72	3588131.....5ST056.....	17	3594023.....F04.400.0003.....	72	3599020.....F07.400.0000.....	48
3584011.....F02.401.0001.....	72	3589010.....F03.401.0000.....	62	3594024.....F04.400.0004.....	72	3599021.....F07.400.0001.....	48
3584012.....F02.401.0002.....	72	3589011.....F03.401.0001.....	62	3595000.....F08.002.0000.....	54	3599022.....F07.400.0002.....	48
3584013.....F02.401.0003.....	72	3589012.....F03.401.0002.....	62	3595001.....F08.002.0001.....	54	3599023.....F07.400.0003.....	48
3584014.....F02.401.0004.....	72	3589013.....F03.401.0003.....	62	3595002.....F08.002.0002.....	54	3599024.....F07.400.0004.....	48
3584020.....F02.400.0000.....	72	3589014.....F03.401.0004.....	62	3595003.....F08.002.0003.....	54	3651040.....3ST084.....	104
3584021.....F02.400.0001.....	72	3589020.....F03.400.0000.....	62	3595004.....F08.002.0004.....	54	3651041.....3ST083.....	104
3584022.....F02.400.0002.....	72	3589021.....F03.400.0001.....	62	3595010.....F08.001.0000.....	54	3651042.....3ST082.....	104
3584023.....F02.400.0003.....	72	3589022.....F03.400.0002.....	62	3595011.....F08.001.0001.....	54	3652040.....3ST162.....	104
3584024.....F02.400.0004.....	72	3589023.....F03.400.0003.....	62	3595012.....F08.001.0002.....	54	3652041.....3ST161.....	104
3585000.....F03.002.0000.....	67	3589024.....F03.400.0004.....	62	3595013.....F08.001.0003.....	54	3652042.....3ST160.....	104
3585001.....F03.002.0001.....	67	3589130.....5ST086.....	14	3595014.....F08.001.0004.....	54	3653040.....3ST125.....	104
3585002.....F03.002.0002.....	67	3589131.....5ST087.....	19	3595020.....F08.000.0000.....	54	3653041.....3ST126.....	104
3585003.....F03.002.0003.....	67	3590000.....F04.002.0000.....	77	3595021.....F08.000.0001.....	54	3653042.....3ST127.....	104
3585004.....F03.002.0004.....	67	3590001.....F04.002.0001.....	77	3595022.....F08.000.0002.....	54	3671010.....	106
3585010.....F03.000.0000.....	67	3590002.....F04.002.0002.....	77	3595023.....F08.000.0003.....	54	3671020.....	106
3585011.....F03.001.0001.....	67	3590003.....F04.002.0003.....	77	3595024.....F08.000.0004.....	54	3671630.....3ST169.....	106
3585012.....F03.001.0002.....	67	3590004.....F04.002.0004.....	77	3595440.....3EI111.....	48	3672010.....	106
3585013.....F03.001.0003.....	67	3590010.....F04.001.0000.....	77	3596000.....F07.002.0000.....	55	3672020.....	106
3585014.....F03.001.0004.....	67	3590011.....F04.001.0001.....	77	3596001.....F07.002.0001.....	55	3673010.....	106
3585020.....F03.001.0000.....	67	3590012.....F04.001.0002.....	77	3596002.....F07.002.0002.....	55	3673020.....	106
3585021.....F03.000.0001.....	67	3590013.....F04.001.0003.....	77	3596003.....F07.002.0003.....	55	3674010.....	107
3585022.....F03.000.0002.....	67	3590014.....F04.001.0004.....	77	3596004.....F07.002.0004.....	55	3674020.....	107
3585023.....F03.000.0003.....	67	3590020.....F04.000.0000.....	77	3596010.....F07.001.0000.....	55	3674030.....	107
3585024.....F03.000.0004.....	67	3590021.....F04.000.0001.....	77	3596011.....F07.001.0001.....	55	3675010.....	107
3585130.....3ST103.....	18	3590022.....F04.000.0002.....	77	3596012.....F07.001.0002.....	55	3675020.....	107
3585131.....3ST104.....	18	3590023.....F04.000.0003.....	77	3596013.....F07.001.0003.....	55	3675030.....	107
3585132.....3ST144.....	18	3590024.....F04.000.0004.....	77	3596014.....F07.001.0004.....	55	3750000.....F11.002.0000.....	101
3585550.....3EI055.....	62	3591000.....F04.102.0000.....	76	3596020.....F07.000.0000.....	55	3750010.....F11.001.0000.....	101
3585880.....3KU014.....	14	3591001.....F04.102.0001.....	76	3596021.....F07.000.0001.....	55	3750020.....F11.000.0000.....	101
3586000.....F03.102.0000.....	66	3591002.....F04.102.0002.....	76	3596022.....F07.000.0002.....	55	3750230.....3KO003.....	90
3586001.....F03.102.0001.....	66	3591003.....F04.102.0003.....	76	3596023.....F07.000.0003.....	55	3751010.....F11.301.0000.....	98
3586002.....F03.102.0002.....	66	3591004.....F04.102.0004.....	76	3596024.....F07.000.0004.....	55	3751020.....F11.300.0000.....	98
3586003.....F03.102.0003.....	66	3591010.....F04.101.0000.....	76	3596440.....3EI112.....	48	3752010.....F11.401.0000.....	96
3586004.....F03.102.0004.....	66	3591011.....F04.101.0001.....	76	3597000.....F08.102.0000.....	53	3752020.....F11.400.0000.....	96
3586010.....F03.101.0000.....	66	3591012.....F04.101.0002.....	76	3597001.....F08.102.0001.....	53	3753010.....F11.201.0000.....	99
3586011.....F03.101.0001.....	66	3591013.....F04.101.0003.....	76	3597002.....F08.102.0002.....	53	3753020.....F11.200.0000.....	99
3586012.....F03.101.0002.....	66	3591014.....F04.101.0004.....	76	3597003.....F08.102.0003.....	53	3754000.....F11.102.0000.....	100
3586013.....F03.101.0003.....	66	3591020.....F04.100.0000.....	76	3597004.....F08.102.0004.....	53	3754010.....F11.101.0000.....	100
3586014.....F03.101.0004.....	66	3591021.....F04.100.0001.....	76	3597010.....F08.101.0000.....	53	3754020.....F11.100.0000.....	100
3586020.....F03.100.0000.....	66	3591022.....F04.100.0002.....	76	3597011.....F08.101.0001.....	53	3755010.....F12.301.0000.....	98
3586021.....F03.100.0001.....	66	3591023.....F04.100.0003.....	76	3597012.....F08.101.0002.....	53	3755020.....F12.300.0000.....	98
3586022.....F03.100.0002.....	66	3591024.....F04.100.0004.....	76	3597013.....F08.101.0003.....	53	3755230.....3KO019.....	96
3586023.....F03.100.0003.....	66	3592010.....F04.301.0000.....	74	3597014.....F08.101.0004.....	53	3756010.....F12.201.0000.....	99
3586024.....F03.100.0004.....	66	3592011.....F04.301.0001.....	74	3597020.....F08.100.0000.....	53	3756020.....F12.200.0000.....	99
3586130.....3ST072.....	18	3592012.....F04.301.0002.....	74	3597021.....F08.100.0001.....	53	3757020.....F12.400.0000.....	96
3586131.....3ST073.....	18	3592013.....F04.301.0003.....	74	3597022.....F08.100.0002.....	53	3758000.....F13.002.0000.....	101
3586132.....3ST145.....	18	3592014.....F04.301.0004.....	74	3597023.....F08.100.0003.....	53	3758001.....F13.002.0001.....	101
3587010.....F03.301.0000.....	64	3592020.....F04.300.0000.....	74	3597024.....F08.100.0004.....	53	3758010.....F13.001.0000.....	101
3587011.....F03.301.0001.....	64	3592021.....F04.300.0001.....	74	3597430.....3EI080.....	53	3758011.....F13.001.0001.....	101
3587012.....F03.301.0002.....	64	3592022.....F04.300.0002.....	74	3598000.....F07.102.0000.....	53	3758020.....F13.000.0000.....	101
3587013.....F03.301.0003.....	64	3592023.....F04.300.0003.....	74	3598001.....F07.102.0001.....	53	3758021.....F13.000.0001.....	101



	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page
3758231.....3KO020.....	90	3785010.....F10.401.0000.....	19	6254020.....EFC 000 E 019.....	71	8157233.....	16
3758232.....3KO021.....	90	3785020.....F10.400.0000.....	19	6254021.....EFC 000 E 020.....	71	8158060.....EB 802 E.....	22
3759000.....F13.102.0000.....	100	3856010.....ETO 000 E 001.....	102	6254022.....EFC 000 E 021.....	71	8158061.....EB 581 E.....	22
3759001.....F13.102.0001.....	100	3856110.....	102	6254120.....3ST051.....	71	8158062.....EB 801 E.....	22
3759010.....F13.101.0000.....	100	3856610.....3EI068.....	102	6254520.....3EI027.....	71	8159010.....DB 025.....	120
3759011.....F13.101.0001.....	100	4770304.....G06.002.0002.....	118	6255020.....EFC 000 G 019.....	71	8159060.....3GL021.....	21
3759020.....F13.100.0000.....	100	4771610.....G06.002.0000.....	118	6255021.....EFC 000 G 020.....	71	8159070.....EB 713 E 001.....	22
3759021.....F13.100.0001.....	100	4774090.....	125	6255022.....EFC 000 G 021.....	71	8159071.....EB 712 E 001.....	22
3760010.....F13.301.0000.....	98	4774091.....	125	6255120.....3ST054.....	71	8160070.....LB 552 E.....	42
3760011.....F13.301.0001.....	98	4774092.....	125	6262010.....DFO 002 A 016.....	120	8161012.....EB 562 E.....	29
3760020.....F13.300.0000.....	98	4842420.....F12.101.0000.....	100	6262210.....1BE023.....	120	8161013.....EB 502 E.....	29
3760021.....F13.300.0001.....	98	4842440.....F12.100.0000.....	100	6262310.....1DE009.....	120	8162011.....EB 502 G.....	29
3761010.....F13.201.0000.....	99	4845914.....3KO007.....	96	6262910.....1KU001.....	120	8162013.....EB 562 G.....	29
3761011.....F13.201.0001.....	99	4845917.....3KO008.....	96	6263010.....DTO 002 N 003.....	120	8163010.....EB 566 E.....	31
3761020.....F13.200.0000.....	99	4891050.....DVO 020 H.....	118	6263210.....1SA001.....	120	8164010.....EB 566 G.....	31
3761021.....F13.200.0001.....	99	4891051.....DVO 050 H.....	118	6263310.....1DE028.....	120	8165010.....BB 549 E.....	28
3762010.....F13.401.0000.....	96	4891150.....1ME025.....	118	6263710.....1ME012.....	120	8166010.....EB 549 E.....	40
3762011.....F13.401.0001.....	96	4891151.....1ME026.....	118	6264010.....DFO 002 A 017.....	120	8167010.....EB 549 G.....	46
3762020.....F13.400.0000.....	96	4891155.....DB 056.....	118	6264811.....1TB004.....	120	8168070.....EB 599 E 250.....	40
3762021.....F13.400.0001.....	96	4891156.....DB 057.....	118	6264812.....1EI002.....	120	8168071.....EB 599 E 350.....	40
3764000.....F14.002.0000.....	101	4891250.....3KO022.....	118	6270110.....DB 051.....	116	8168072.....EB 599 E 450.....	40
3764001.....F14.002.0001.....	101	4891251.....3KO023.....	118	6271110.....DB 055.....	116	8169010.....EB 585 E.....	42
3764010.....F14.001.0000.....	101	4902230.....3ZU007.....	154	6272110.....DB 052.....	116	8170010.....EB 585 G.....	44
3764011.....F14.001.0001.....	101	4908200.....3ZU001.....	154	6272111.....DB 053.....	116	8171012.....RB 707 X.....	32
3764020.....F14.000.0000.....	101	5889002.....3ZU063.....	152	6272112.....DB 054.....	116	8171013.....RB 570 X.....	32
3764021.....F14.000.0001.....	101	6230030.....RB 649 H.....	69	6273210.....1ME015.....	117	8173020.....EB 630 E.....	86
3765000.....F14.102.0000.....	100	6230901.....5ST080.....	69	6274210.....1ME022.....	117	8174020.....AB 513.....	70
3765001.....F14.102.0001.....	100	6231030.....RB 649 H 001.....	69	6275210.....1ME023.....	117	8175020.....EB 546 E.....	86
3765010.....F14.101.0000.....	100	6231901.....5ST079.....	69	6276010.....DB 045.....	116	8176020.....EB 546 G.....	86
3765011.....F14.101.0001.....	100	6234030.....	69	7231904.....9DE001.....	155	8177020.....EB 543 E.....	88
3765020.....F14.100.0000.....	100	6234130.....	69	7231905.....9DE002.....	155	8178020.....EB 543 G.....	88
3765021.....F14.100.0001.....	100	6239320.....EB 583 G.....	85	7231906.....9DE003.....	155	8181020.....EB 578 E.....	84
3766010.....F14.301.0000.....	98	6240020.....EFC 000 E 018.....	88	7231907.....9DE008.....	155	8181321.....EB 571 E.....	84
3766011.....F14.301.0001.....	98	6240120.....3ST025.....	88	7231908.....9DE010.....	155	8182020.....EB 578 G.....	84
3766020.....F14.300.0000.....	98	6240320.....EB 545 E.....	60	7231909.....9DE011.....	155	8182321.....EB 571 G.....	84
3766021.....F14.300.0001.....	98	6240321.....EB 569 E.....	88	7231910.....9DE014.....	155	8183230.....8PL014.....	14
3767010.....F14.201.0000.....	99	6240330.....EB 583 E.....	78	7231911.....9DE015.....	155	8183231.....8PL011.....	14
3767011.....F14.201.0001.....	99	6240520.....3EI029.....	88	7231912.....9DE016.....	155	8184230.....8PL013.....	14
3767020.....F14.200.0000.....	99	6241020.....EFC 000 G 018.....	88	7231913.....9DE017.....	155	8184231.....8PL012.....	14
3767021.....F14.200.0001.....	99	6241120.....3ST026.....	88	7231914.....9DE022.....	155	8187980.....5SC003.....	57
3768010.....F14.401.0000.....	96	6241320.....EB 545 G.....	88	7231918.....9DE018.....	155	8188050.....NB 004 E.....	60
3768011.....F14.401.0001.....	96	6241321.....EB 569 G.....	88	7231920.....9DE004.....	155	8189050.....NB 001 E.....	60
3768020.....F14.400.0000.....	96	6242020.....EFC 000 E 405.....	86	7231921.....9DE005.....	155	8190970.....3ZU026.....	152
3768021.....F14.400.0001.....	96	6242120.....3ST052.....	86	7231922.....9DE006.....	155	8950090.....3ZU037.....	154
3768230.....3GL020.....	17	6242520.....3EI030.....	86	7231923.....9DE007.....	155	8950091.....3ZU038.....	154
3768430.....3EI087.....	17	6243020.....EFC 000 G 405.....	86	7231924.....9DE009.....	155	8950092.....3ZU039.....	154
3768830.....3KU012.....	17	6243120.....3ST055.....	86	7231926.....9DE013.....	155	8950093.....3ZU040.....	154
3774430.....3EI088.....	17	6244010.....EBC 015 E 002.....	89	7231927.....9DE019.....	155	8950094.....3ZU041.....	154
3774830.....3KU013.....	17	6244011.....EBC 025 E 001.....	89	7231928.....9DE020.....	155	8950095.....3ZU042.....	154
3776000.....F09.002.0000.....	18	6244210.....3SA030.....	89	7231929.....9DE021.....	155	8950096.....3ZU043.....	154
3776010.....F09.001.0000.....	18	6244211.....3SA031.....	89	7231930.....9DE023.....	155	8950097.....3ZU044.....	154
3776020.....F09.000.0000.....	18	6244510.....3EI008.....	89	7231931.....9DE024.....	155	9092860.....EB 631 E.....	84
3777000.....F09.102.0000.....	18	6245010.....EBC 015 G 002.....	89	7581050.....5SC002.....	39	9097025.....EB 631 G.....	84
3777010.....F09.101.0000.....	18	6245011.....EBC 025 G 001.....	89	7582050.....	38		
3777020.....F09.100.0000.....	18	6246010.....EFC 015 E 002.....	89	7637062.....5SC001.....	152		
3778010.....F09.301.0000.....	17	6246011.....EFC 025 E 001.....	89	7681256.....EB 714 K.....	152		
3778010.....F09.300.0000.....	17	6246110.....3ST027.....	89	7705001.....3ZU024.....	154		
3779010.....F09.201.0000.....	17	6246210.....3SA028.....	89	8080000.....BB 803 E.....	14		
3779020.....F09.200.0000.....	17	6246211.....3SA029.....	89	8081000.....BB 802 E.....	33		
3780010.....F09.401.0000.....	19	6246310.....EB 588 E.....	89	8150010.....EB 564 E.....	34		
3780020.....F09.400.0000.....	19	6247010.....EFC 015 G 002.....	89	8150011.....EB 565 E.....	34		
3781000.....F10.002.0000.....	18	6247011.....EFC 025 G 001.....	89	8151010.....EB 564 G.....	36		
3781010.....F10.001.0000.....	18	6247110.....3ST028.....	89	8151011.....EB 565 G.....	36		
3781020.....F10.000.0000.....	18	6247310.....EB 588 G.....	89	8152010.....BB 506 E.....	37		
3782000.....F10.102.0000.....	18	6248020.....EFC 000 E 014.....	84	8153010.....BB 506 G.....	37		
3782010.....F10.101.0000.....	18	6248120.....3ST053.....	84	8154080.....AB 100 E.....	27		
3782020.....F10.100.0000.....	18	6248520.....3EI028.....	84	8155030.....RB 710 X 001.....	14		
3783010.....F10.301.0000.....	17	6249020.....EFC 000 G 014.....	84	8155031.....RB 711 X 001.....	14		
3783020.....F10.300.0000.....	17	6249120.....3ST056.....	84	8157030.....	16		
3784010.....F10.201.0000.....	17	6252020.....EFC 000 E 016.....	85	8157031.....	16		
3784020.....F10.200.0000.....	17	6253020.....EFC 000 G 016.....	85	8157232.....	16		

# Alphanummerisches Inhaltsverzeichnis

## Alphanumerical Index

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page				
10078.....	651020	102	3EI087.....	3768430	17	3PO029.....	2777313	132	3SA030.....	6244210	89
10079.....	651021	102	3EI088.....	3774430	17	3PO030.....	2934230	62	3SA031.....	6244211	89
1BE023.....	6262210	120	3EI094.....	3158570	22	3PO036.....	2945020	40	3SA037.....	3170210	29
1DE009.....	6262310	120	3EI100.....	3255550	58	3PO039.....	3156270	22	3SA051.....	3173210	31
1DE028.....	6263310	120	3EI101.....	3254550	58	3PO040.....	2945006	42	3SA053.....	3195210	42
1EI002.....	6264812	120	3EI105.....	3143530	14	3PO048.....	2939400	58	3SA054.....	3162210	33
1KU001.....	6262910	120	3EI111.....	3595440	48	3PO049.....	2940300	58	3SA055.....	3162211	33
1ME012.....	6263710	120	3EI112.....	3596440	48	3PO054.....	2760180	154	3SC330E.....	1063010	153
1ME015.....	6273210	117	3EI114.....	3565440	78	3PO055.....	2935331	62	3SC330G.....	1063011	153
1ME016.....	3195510	117	3EI117.....	2733910	69	3PO057.....	2935333	62	3SH010.....	1065050	153
1ME018.....	3195511	117	3EI120.....	3141580	27	3PO058.....	2935334	62	3SH011.....	1065051	153
1ME022.....	6274210	117	3GE004.....	3178171	40	3PO059.....	2934231	62	3SH012.....	1065052	153
1ME023.....	6275210	117	3GE007.....	3158170	22	3PO061.....	2934233	62	3SH013.....	1074040	153
1ME025.....	4891150	118	3GL007.....	3147261	22	3PO062.....	2934234	62	3ST016.....	3170110	29
1ME026.....	4891151	118	3GL020.....	3768230	17	3PO079.....	2930201	78	3ST017.....	3171110	29
1SA001.....	6263210	120	3GL021.....	8159060	21	3PO081.....	2930203	78	3ST025.....	6240120	88
1TB004.....	6264811	120	3GL023.....	3143230	14	3PO082.....	2930204	78	3ST026.....	6241120	88
3BE002.....	2938210	85	3GL024.....	3143231	14	3PO083.....	2933231	78	3ST027.....	6246110	89
3BE005.....	3148160	24	3HO019.....	3179210	42	3PO085.....	2933233	78	3ST028.....	6247110	89
3BE007.....	3147160	24	3HO020.....	3179710	42	3PO086.....	2933234	78	3ST042.....	3170111	29
3BE009.....	3147260	22	3KA006.....	3131210	34	3PO091.....	2931151	48	3ST043.....	3171111	29
3BE010.....	3157162	26	3KA008.....	3131211	34	3PO093.....	2931153	48	3ST051.....	6254120	71
3BE015.....	3148161	24	3KA009.....	3135210	37	3PO094.....	2931154	48	3ST052.....	6242120	86
3BE017.....	3147161	24	3KO003.....	3750230	90	3PO095.....	2932351	48	3ST053.....	6248120	84
3BE022.....	3141280	27	3KO007.....	4845914	96	3PO097.....	2932353	48	3ST054.....	6255120	71
3CR001.....	3131212	34	3KO008.....	4845917	96	3PO098.....	2932354	48	3ST055.....	6243120	86
3CR002.....	3131213	34	3KO009.....	3255150	60	3PO099.....	2944110	68	3ST056.....	6249120	84
3CR006.....	3170214	29	3KO010.....	3254150	60	3PO100.....	2944111	68	3ST060.....	3296110	47
3CR007.....	3170215	29	3KO014.....	3255151	60	3PO102.....	2944113	68	3ST061.....	3189140	85
3CR010.....	3162212	33	3KO015.....	3254151	60	3PO103.....	2944114	68	3ST062.....	3189141	85
3DE008.....	3133310	36	3KO019.....	3755230	96	3PO104.....	2944120	68	3ST070.....	3212131	32
3DE011.....	3131310	34	3KO020.....	3758231	90	3PO105.....	2944121	68	3ST072.....	3586130	18
3DE025.....	3131311	34	3KO021.....	3758232	90	3PO107.....	2944123	68	3ST073.....	3586131	18
3DE029.....	3133311	36	3KO022.....	4891250	118	3PO108.....	2944124	68	3ST078.....	3245100	132
3DE054.....	3177310	40	3KO023.....	4891251	118	3PO109.....	2944130	68	3ST079.....	3246100	132
3DE055.....	3177311	46	3KU007.....	3131810	27	3PO110.....	2944131	68	3ST080.....	3243100	132
3DE056.....	3177312	46	3KU010.....	3575880	62	3PO112.....	2944133	68	3ST082.....	3651042	104
3DE080.....	2938220	85	3KU011.....	2761860	24	3PO113.....	2944134	68	3ST083.....	3651041	104
3DE085.....	2946060	56	3KU012.....	3768830	17	3PO114.....	2944240	68	3ST084.....	3651040	104
3DE086.....	2931160	48	3KU013.....	3774830	17	3PO115.....	2944241	68	3ST085.....	3576130	18
3DE087.....	2932360	48	3KU014.....	3585880	14	3PO117.....	2944243	68	3ST086.....	3576131	18
3DE094.....	3158370	22	3KU015.....	3158870	22	3PO118.....	2944244	68	3ST087.....	3576132	18
3DE095.....	3162310	33	3KU016.....	3255850	58	3PO119.....	2932352	48	3ST092.....	3211130	32
3DE108.....	2931161	48	3KU017.....	3254850	58	3PO120.....	2931152	48	3ST100.....	3575130	18
3DE110.....	2931163	48	3ME020.....	3147360	22	3PO122.....	2935332	62	3ST101.....	3575131	18
3DE111.....	2931164	48	3ME031.....	3178770	40	3PO123.....	2934232	62	3ST102.....	3575132	18
3DE112.....	2932361	48	3ME032.....	3178970	40	3PO124.....	2944112	68	3ST103.....	3585130	18
3DE114.....	2932363	48	3ME033.....	3178971	40	3PO125.....	2944122	68	3ST104.....	3585131	18
3DE115.....	2932364	48	3ME052.....	3131143	35	3PO126.....	2944132	68	3ST109.....	3244100	134
3DE116.....	3141380	27	3ME053.....	3131142	35	3PO127.....	2944242	68	3ST110.....	3244101	134
3DE119.....	2932362	48	3NO040.....	3135901	31	3PO128.....	2930202	78	3ST125.....	3653040	104
3DE120.....	2931162	48	3PL035.....	3174901	28	3PO129.....	2933232	78	3ST126.....	3653041	104
3DE127.....	3127380	112	3PL038.....	3178270	40	3PO131.....	2937331	72	3ST127.....	3653042	104
3EI008.....	6244510	89	3PL039.....	3178271	40	3PO132.....	2937332	72	3ST131.....	3131141	35
3EI012.....	3133510	29	3PL047.....	3178272	40	3PO133.....	2937333	72	3ST134.....	3131140	35
3EI017.....	3174510	28	3PL051.....	3158930	22	3PO134.....	2937334	72	3ST136.....	3089180	108
3EI019.....	3133511	29	3PL052.....	3158940	22	3PO135.....	2936230	72	3ST137.....	3090181	108
3EI027.....	6254520	71	3PL057.....	3541909	94	3PO136.....	2936231	72	3ST144.....	3585132	18
3EI028.....	6248520	84	3PL058.....	3541918	94	3PO137.....	2936232	72	3ST145.....	3586132	18
3EI029.....	6240520	88	3PO001.....	2941110	71	3PO138.....	2936233	72	3ST148.....	3162110	33
3EI030.....	6242520	86	3PO003.....	2941120	71	3PO139.....	2936234	72	3ST149.....	3173110	31
3EI044.....	3131540	32	3PO004.....	2941130	71	3RU015.....	3172910	30	3ST150.....	3175110	31
3EI045.....	3131541	32	3PO005.....	2943400	86	3RU019.....	3135310	37	3ST152.....	3256150	58
3EI055.....	3585550	62	3PO006.....	2942300	88	3RU020.....	3135311	37	3ST156.....	3257150	58
3EI057.....	3575550	62	3PO008.....	2930200	78	3RU026.....	3135912	31	3ST160.....	3652042	104
3EI068.....	3856610	102	3PO020.....	2933230	78	3SA011.....	3170211	29	3ST161.....	3652041	104
3EI080.....	3597430	53	3PO021.....	2946050	56	3SA015.....	3177210	40	3ST162.....	3652040	104
3EI081.....	3598431	53	3PO022.....	2931150	48	3SA017.....	3195312	44	3ST169.....	3671630	106
3EI083.....	3566432	82	3PO023.....	2932350	48	3SA028.....	6246210	89	3ST171.....	3106180	110
3EI085.....	3212430	32	3PO027.....	2935330	62	3SA029.....	6246211	89	3ST172.....	3106181	110

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page								
3ST173.....	112	3127180.....	112	5ST088.....	93	3534130.....	93	DFO 002 A 017.....	120	6264010.....	120	EB 642 E.....	60	3259940.....	60
3TB003.....	28	3174811.....	28	5ST089.....	93	3534230.....	93	DN 004.....	38	3197040.....	38	EB 643 E.....	60	3259932.....	60
3TB011.....	28	3174928.....	28	5ST090.....	93	3535230.....	93	DTO 002 N 003.....	120	6263010.....	120	EB 700 E.....	88	3089080.....	88
3TB012.....	29	3170812.....	29	5ST091.....	57	3545100.....	57	DVO 020 H.....	118	4891050.....	118	EB 701 E.....	86	3089081.....	86
3TB013.....	29	3171812.....	29	5ZU003.....	85	2938230.....	85	DVO 050 H.....	118	4891051.....	118	EB 702 E.....	102	3089082.....	102
3TS021.....	28	3174810.....	28	6EI001.....	78	3565550.....	78	EB 502 E.....	29	8161013.....	29	EB 703 E.....	108	3089083.....	108
3TS023.....	29	3133810.....	29	8DE008.....	32	3212331.....	32	EB 502 G.....	29	8162011.....	29	EB 707 E.....	108	3090080.....	108
3TS024.....	29	3170810.....	29	8DE009.....	32	3212330.....	32	EB 543 E.....	88	8177020.....	88	EB 708 E.....	108	3090081.....	108
3TS034.....	33	3162810.....	33	8EI001.....	33	3162510.....	33	EB 543 G.....	88	8178020.....	88	EB 709 E.....	108	3090082.....	108
3TS035.....	26	3157160.....	26	8PL011.....	14	8183231.....	14	EB 545 E.....	60	6240320.....	60	EB 710 E.....	108	3090083.....	108
3ZU001.....	154	4908200.....	154	8PL012.....	14	8184231.....	14	EB 545 G.....	88	6241320.....	88	EB 712 E 001.....	22	8159071.....	22
3ZU007.....	154	4902230.....	154	8PL013.....	14	8184230.....	14	EB 546 E.....	86	8175020.....	86	EB 713 E 001.....	22	8159070.....	22
3ZU024.....	154	7705001.....	154	8PL014.....	14	8183230.....	14	EB 546 G.....	86	8176020.....	86	EB 714 K.....	152	7681256.....	152
3ZU026.....	152	8190970.....	152	8PO005.....	72	2937330.....	72	EB 547 E.....	30	3172310.....	30	EB 715 K.....	108	3089380.....	108
3ZU037.....	154	8950090.....	154	8SH001.....	153	1079001.....	153	EB 547 G.....	30	3176310.....	30	EB 716 K.....	108	3089381.....	108
3ZU038.....	154	8950091.....	154	9DE001.....	155	7231904.....	155	EB 549 E.....	40	8166010.....	40	EB 717 K.....	108	3089382.....	108
3ZU039.....	154	8950092.....	154	9DE002.....	155	7231905.....	155	EB 549 G.....	46	8167010.....	46	EB 718 K.....	108	3089383.....	108
3ZU040.....	154	8950093.....	154	9DE003.....	155	7231906.....	155	EB 562 E.....	29	8161012.....	29	EB 721 K.....	110	3106384.....	110
3ZU041.....	154	8950094.....	154	9DE004.....	155	7231920.....	155	EB 562 G.....	29	8162013.....	29	EB 722 K.....	110	3107385.....	110
3ZU042.....	154	8950095.....	154	9DE005.....	155	7231921.....	155	EB 564 E.....	34	8150010.....	34	EB 723 K.....	110	3106386.....	110
3ZU043.....	154	8950096.....	154	9DE006.....	155	7231922.....	155	EB 564 G.....	36	8151010.....	36	EB 724 K.....	110	3107387.....	110
3ZU044.....	154	8950097.....	154	9DE007.....	155	7231923.....	155	EB 565 E.....	34	8150011.....	34	EB 725 K.....	110	3106388.....	110
3ZU063.....	152	5889002.....	152	9DE008.....	155	7231907.....	155	EB 565 G.....	36	8151011.....	36	EB 726 K.....	110	3107389.....	110
3ZU068.....	113	3126190.....	113	9DE009.....	155	7231924.....	155	EB 566 E.....	31	8163010.....	31	EB 727 K.....	111	3108390.....	111
4TS001.....	42	3179810.....	42	9DE010.....	155	7231908.....	155	EB 566 G.....	31	8164010.....	31	EB 728 K.....	111	3108391.....	111
5DE017.....	57	3544300.....	57	9DE011.....	155	7231909.....	155	EB 569 E.....	88	6240321.....	88	EB 729 K.....	111	3108392.....	111
5DE018.....	57	3545300.....	57	9DE013.....	155	7231926.....	155	EB 569 G.....	88	6241321.....	88	EB 730.....	114	3128180.....	114
5EI011.....	21	2763560.....	21	9DE014.....	155	7231910.....	155	EB 571 E.....	84	8181321.....	84	EB 731.....	114	3128393.....	114
5EI012.....	38	2761560.....	38	9DE015.....	155	7231911.....	155	EB 571 G.....	84	8182321.....	84	EB 733.....	114	3128980.....	114
5EI013.....	20	2765560.....	20	9DE016.....	155	7231912.....	155	EB 577.....	47	2709076.....	47	EB 735.....	114	3128080.....	114
5ME005.....	21	2763460.....	21	9DE017.....	155	7231913.....	155	EB 578 E.....	84	8181020.....	84	EB 737 E.....	110	3106080.....	110
5ME009.....	92	3530530.....	92	9DE018.....	155	7231918.....	155	EB 578 G.....	84	8182020.....	84	EB 737 E 001.....	110	3107080.....	110
5ME010.....	90	3532530.....	90	9DE019.....	155	7231927.....	155	EB 581 E.....	22	8158061.....	22	EB 737 E 002.....	111	3108080.....	111
5ME011.....	95	3540100.....	95	9DE020.....	155	7231928.....	155	EB 583 E.....	78	6240330.....	78	EB 738 E.....	110	3106081.....	110
5ME012.....	95	3541100.....	95	9DE021.....	155	7231929.....	155	EB 583 G.....	85	6239320.....	85	EB 738 E 001.....	110	3107081.....	110
5ME014.....	93	3534530.....	93	9DE022.....	155	7231914.....	155	EB 585 E.....	42	8169010.....	42	EB 738 E 002.....	111	3108081.....	111
5ME015.....	94	3541902.....	94	9DE023.....	155	7231930.....	155	EB 585 G.....	44	8170010.....	44	EB 739 E.....	110	3106082.....	110
5ME016.....	94	3541901.....	94	9DE024.....	155	7231931.....	155	EB 586 E.....	42	3195311.....	42	EB 739 E 001.....	110	3107082.....	110
5SC001.....	152	7637062.....	152	AB 100 E.....	27	8154080.....	27	EB 586 G.....	44	3196311.....	44	EB 739 E 002.....	111	3108082.....	111
5SC002.....	39	7581050.....	39	AB 513.....	70	8174020.....	70	EB 587 E.....	29	3170310.....	29	EB 740 K.....	113	3126080.....	113
5SC003.....	57	8187980.....	57	ASC 100 H.....	27	3141080.....	27	EB 587 G.....	29	3171310.....	29	EB 742 K.....	112	3127080.....	112
5ST044.....	21	2763160.....	21	ASC 200 H.....	27	3142080.....	27	EB 588 E.....	89	6246310.....	89	EB 801 E.....	22	8158062.....	22
5ST045.....	21	2764260.....	21	BB 100.....	95	3541200.....	95	EB 588 G.....	89	6247310.....	89	EB 802 E.....	22	8158060.....	22
5ST047.....	39	2761160.....	39	BB 101.....	95	3540200.....	95	EB 593 E.....	42	3179310.....	42	EBC 015 E 002.....	89	6244010.....	89
5ST048.....	39	2762161.....	39	BB 506 E.....	37	8152010.....	37	EB 593 G.....	42	3180310.....	42	EBC 015 G 002.....	89	6245010.....	89
5ST049.....	17	3577130.....	17	BB 506 G.....	37	8153010.....	37	EB 594 E.....	29	3170312.....	29	EBC 025 E 001.....	89	6244011.....	89
5ST050.....	17	3578130.....	17	BB 549 E.....	28	8165010.....	28	EB 594 G.....	29	3171311.....	29	EBC 025 G 001.....	89	6245011.....	89
5ST051.....	17	3577131.....	17	BB 549 G.....	28	3174998.....	28	EB 599 E 250.....	40	8168070.....	40	ECO 006 E 100.....	42	3169070.....	42
5ST052.....	17	3578131.....	17	BB 560 E.....	28	3174320.....	28	EB 599 E 350.....	40	8168071.....	40	ECO 006 E 101.....	42	3169071.....	42
5ST053.....	14	3587130.....	14	BB 560 G.....	28	3191320.....	28	EB 599 E 450.....	40	8168072.....	40	ECO 012 E 005.....	44	3195010.....	44
5ST054.....	14	3588130.....	14	BB 621 E.....	28	3174110.....	28	EB 605 E.....	44	3177110.....	44	ECO 012 G 005.....	44	3196010.....	44
5ST055.....	17	3587131.....	17	BB 621 G.....	28	3191111.....	28	EB 605 G.....	44	3192111.....	44	ECO 018 E.....	44	3195011.....	44
5ST056.....	17	3588131.....	17	BB 802 E.....	33	8081000.....	33	EB 606 E.....	44	3177112.....	44	ECO 018 G.....	44	3196011.....	44
5ST059.....	92	3530130.....	92	BB 803 E.....	14	8080000.....	14	EB 606 G.....	44	3192113.....	44	ECO 024 E 004.....	44	3195012.....	44
5ST060.....	90	3532130.....	90	BSC 090 E.....	28	3174010.....	28	EB 609 E.....	44	3177114.....	44	ECO 024 G 004.....	44	3196012.....	44
5ST061.....	92	3530230.....	92	BSC 090 G.....	28	3191010.....	28	EB 609 G.....	44	3192115.....	44	ECO 030 E.....	44	3195013.....	44
5ST062.....	90	3532230.....	90	BTO 006 H.....	94	3541093.....	94	EB 611 E.....	44	3177116.....	44	ECO 030 G.....	44	3196013.....	44
5ST063.....	92	3531230.....	92	BTO 014 H.....	94	3541185.....	94	EB 611 G.....	44	3192117.....	44	EFC 000 E 014.....	84	6248020.....	84
5ST064.....	90	3533230.....	90	BTO 070 H.....	95	3540000.....	95	EB 616 E.....	47	3289010.....	47	EFC 000 E 016.....	85	6252020.....	85
5ST077.....	20	2765260.....	20	BTO 120 H.....	95	3541000.....	95	EB 616 E 002.....	47	3289110.....	47	EFC 000 E 018.....	88	6240020.....	88
5ST078.....	20	2766260.....	20	DB 025.....	120	8159010.....	120	EB 616 E 003.....	47	3296010.....	47	EFC 000 E 019.....	71	6254020.....	71
5ST079.....	69	6231901.....	69	DB 045.....	116	6276010.....	116	EB 616 G 002.....	47	3290110.....	47	EFC 000 E 020.....	71	6254021.....	71
5ST080.....	69	6230901.....	69	DB 051.....	116	6270110.....	116	EB 616 G 003.....	47	3290010.....	47	EFC 000 E 021.....	71	6254022.....	71
5ST081.....	57	3544100.....	57	DB 052.....	116	6272110.....	116	EB 630 E.....	86	8173020.....	86	EFC 000 E 405.....	86	6242020.....	86
5ST082.....	27	3141180.....	27	DB 053.....	116	6272111.....	116	EB 631 E.....	84	9092860.....	84	EFC 000 G 014.....	84	6249020.....	84
5ST083.....	27	3142180.....	27	DB 054.....	116	6272112.....	116	EB 631 G.....	84	9097025.....	84	EFC 000 G 016.....	85	6253020.....	85
5ST084.....	19	3579130.....	19	DB 055.....	116	6271110.....	116	EB 632 E.....	24	3150905.....	24	EFC 000 G 018.....	88	6241020.....	88
5ST085.....	19	3579131.....	19	DB 056.....	118	4891155.....	118	EB 632 G.....	24	3150908.....	24	EFC 000 G 019.....	71	6255020.....	71
5ST086.....	14	3589130.....	14	DB 057.....	118	4891156.....	118	EB 634 E.....	22	3178170.....	22	EFC 000 G 020.....	71	6255021.....	71
5ST087.....	19	3589131.....	19	DFO 002 A 016.....	120	6262010.....	120	EB 641 E.....	60	3255940.....	60	EFC 000 G 021.....	71	6255022.....	71



# Alphanummerisches Inhaltsverzeichnis

## Alphanumerical Index

	Seite Page		Seite Page		Seite Page		Seite Page	
EFC 000 G 405.....	6243020.....	86	F01.002.0003.....	3575003.....	67	F02.101.0003.....	3581013.....	76
EFC 015 E 002.....	6246010.....	89	F01.002.0004.....	3575004.....	67	F02.101.0004.....	3581014.....	76
EFC 015 G 002.....	6247010.....	89	F01.100.0000.....	3576020.....	66	F02.102.0000.....	3581000.....	76
EFC 025 E 001.....	6246011.....	89	F01.100.0001.....	3576021.....	66	F02.102.0001.....	3581001.....	76
EFC 025 G 001.....	6247011.....	89	F01.100.0002.....	3576022.....	66	F02.102.0002.....	3581002.....	76
EHO 010 E.....	3179010.....	42	F01.100.0003.....	3576023.....	66	F02.102.0003.....	3581003.....	76
EHO 010 G.....	3180010.....	42	F01.100.0004.....	3576024.....	66	F02.102.0004.....	3581004.....	76
EMC 012 E.....	3149062.....	24	F01.101.0000.....	3576010.....	66	F02.200.0000.....	3583020.....	75
EMC 012 E 100.....	3156070.....	22	F01.101.0001.....	3576011.....	66	F02.200.0001.....	3583021.....	75
EMC 012 G.....	3150062.....	24	F01.101.0002.....	3576012.....	66	F02.200.0002.....	3583022.....	75
EMC 030 E.....	3133010.....	36	F01.101.0003.....	3576013.....	66	F02.200.0003.....	3583023.....	75
EMC 030 G.....	3134010.....	36	F01.101.0004.....	3576014.....	66	F02.200.0004.....	3583024.....	75
EMC 050 E.....	3133011.....	36	F01.102.0000.....	3576000.....	66	F02.201.0000.....	3583010.....	75
EMC 050 E 007.....	3135010.....	37	F01.102.0001.....	3576001.....	66	F02.201.0001.....	3583011.....	75
EMC 050 G.....	3134011.....	36	F01.102.0002.....	3576002.....	66	F02.201.0002.....	3583012.....	75
EMC 050 G 007.....	3135011.....	37	F01.102.0003.....	3576003.....	66	F02.201.0003.....	3583013.....	75
ESC 012 E.....	3149060.....	24	F01.102.0004.....	3576004.....	66	F02.201.0004.....	3583014.....	75
ESC 012 E 001.....	3157060.....	26	F01.200.0000.....	3578020.....	65	F02.300.0000.....	3582020.....	74
ESC 012 E 002.....	3149061.....	24	F01.200.0001.....	3578021.....	65	F02.300.0001.....	3582021.....	74
ESC 012 E 100.....	3159070.....	22	F01.200.0002.....	3578022.....	65	F02.300.0002.....	3582022.....	74
ESC 012 E 101.....	3159071.....	22	F01.200.0003.....	3578023.....	65	F02.300.0003.....	3582023.....	74
ESC 012 G.....	3150060.....	24	F01.200.0004.....	3578024.....	65	F02.300.0004.....	3582024.....	74
ESC 012 G 001.....	3150061.....	24	F01.201.0000.....	3578010.....	65	F02.301.0000.....	3582010.....	74
ESC 025 E.....	3170010.....	29	F01.201.0001.....	3578011.....	65	F02.301.0001.....	3582011.....	74
ESC 025 G.....	3171010.....	29	F01.201.0002.....	3578012.....	65	F02.301.0002.....	3582012.....	74
ESC 030 E 101.....	3158070.....	22	F01.201.0003.....	3578013.....	65	F02.301.0003.....	3582013.....	74
ESC 036 E.....	3147060.....	24	F01.201.0004.....	3578014.....	65	F02.301.0004.....	3582014.....	74
ESC 036 E 001.....	3147061.....	24	F01.300.0000.....	3577020.....	64	F02.400.0000.....	3584020.....	72
ESC 036 E 002.....	3147062.....	24	F01.300.0001.....	3577021.....	64	F02.400.0001.....	3584021.....	72
ESC 036 E 003.....	3147063.....	24	F01.300.0002.....	3577022.....	64	F02.400.0002.....	3584022.....	72
ESC 040 E 101.....	3158071.....	22	F01.300.0003.....	3577023.....	64	F02.400.0003.....	3584023.....	72
ESC 050 E.....	3170012.....	29	F01.300.0004.....	3577024.....	64	F02.400.0004.....	3584024.....	72
ESC 050 E 005.....	3172010.....	30	F01.301.0000.....	3577010.....	64	F02.401.0000.....	3584010.....	72
ESC 050 E 023.....	3173010.....	31	F01.301.0001.....	3577011.....	64	F02.401.0001.....	3584011.....	72
ESC 050 G.....	3171012.....	29	F01.301.0002.....	3577012.....	64	F02.401.0002.....	3584012.....	72
ESC 050 G 005.....	3176010.....	30	F01.301.0003.....	3577013.....	64	F02.401.0003.....	3584013.....	72
ESC 050 G 023.....	3175010.....	31	F01.301.0004.....	3577014.....	64	F02.401.0004.....	3584014.....	72
ESC 060 E.....	3148060.....	24	F01.400.0000.....	3579020.....	62	F03.000.0000.....	3585010.....	67
ESC 060 E 001.....	3148061.....	24	F01.400.0001.....	3579021.....	62	F03.000.0001.....	3585021.....	67
ESC 060 E 002.....	3148062.....	24	F01.400.0002.....	3579022.....	62	F03.000.0002.....	3585022.....	67
ESC 060 E 003.....	3148063.....	24	F01.400.0003.....	3579023.....	62	F03.000.0003.....	3585023.....	67
ESC 090 E.....	3162010.....	33	F01.400.0004.....	3579024.....	62	F03.000.0004.....	3585024.....	67
ESC 090 E 800.....	3162011.....	33	F01.401.0000.....	3579010.....	62	F03.001.0000.....	3585020.....	67
ETO 000 E 001.....	3856010.....	102	F01.401.0001.....	3579011.....	62	F03.001.0001.....	3585011.....	67
ETO 015 E 100.....	3167070.....	40	F01.401.0002.....	3579012.....	62	F03.001.0002.....	3585012.....	67
ETO 030 E 002.....	3177010.....	46	F01.401.0003.....	3579013.....	62	F03.001.0003.....	3585013.....	67
ETO 030 G 002.....	3192010.....	46	F01.401.0004.....	3579014.....	62	F03.001.0004.....	3585014.....	67
ETO 045 E 002.....	3177011.....	46	F02.000.0000.....	3580020.....	77	F03.002.0000.....	3585000.....	67
ETO 045 G 002.....	3192011.....	46	F02.000.0001.....	3580021.....	77	F03.002.0001.....	3585001.....	67
ETO 060 E 002.....	3177012.....	46	F02.000.0002.....	3580022.....	77	F03.002.0002.....	3585002.....	67
ETO 060 G 002.....	3192012.....	46	F02.000.0003.....	3580023.....	77	F03.002.0003.....	3585003.....	67
ETO 075 E 002.....	3177013.....	46	F02.000.0004.....	3580024.....	77	F03.002.0004.....	3585004.....	67
ETO 075 G 002.....	3192013.....	46	F02.100.0000.....	3580010.....	77	F03.100.0000.....	3586020.....	66
ETO 200 E 100.....	3168070.....	40	F02.100.0001.....	3580011.....	77	F03.100.0001.....	3586021.....	66
ETO 250 E 100.....	3178070.....	40	F02.100.0002.....	3580012.....	77	F03.100.0002.....	3586022.....	66
ETO 350 E 100.....	3178071.....	40	F02.100.0003.....	3580013.....	77	F03.100.0003.....	3586023.....	66
ETO 450 E 100.....	3178072.....	40	F02.100.0004.....	3580014.....	77	F03.100.0004.....	3586024.....	66
F01.000.0000.....	3575020.....	67	F02.002.0000.....	3580000.....	77	F03.101.0000.....	3586010.....	66
F01.000.0001.....	3575021.....	67	F02.002.0001.....	3580001.....	77	F03.101.0001.....	3586011.....	66
F01.000.0002.....	3575022.....	67	F02.002.0002.....	3580002.....	77	F03.101.0002.....	3586012.....	66
F01.000.0003.....	3575023.....	67	F02.002.0003.....	3580003.....	77	F03.101.0003.....	3586013.....	66
F01.000.0004.....	3575024.....	67	F02.002.0004.....	3580004.....	77	F03.101.0004.....	3586014.....	66
F01.001.0000.....	3575010.....	67	F02.100.0000.....	3581020.....	76	F03.102.0000.....	3586000.....	66
F01.001.0001.....	3575011.....	67	F02.100.0001.....	3581021.....	76	F03.102.0001.....	3586001.....	66
F01.001.0002.....	3575012.....	67	F02.100.0002.....	3581022.....	76	F03.102.0002.....	3586002.....	66
F01.001.0003.....	3575013.....	67	F02.100.0003.....	3581023.....	76	F03.102.0003.....	3586003.....	66
F01.001.0004.....	3575014.....	67	F02.100.0004.....	3581024.....	76	F03.102.0004.....	3586004.....	66
F01.002.0000.....	3575000.....	67	F02.101.0000.....	3581010.....	76	F03.200.0000.....	3588020.....	65
F01.002.0001.....	3575001.....	67	F02.101.0001.....	3581011.....	76	F03.200.0001.....	3588021.....	65
F01.002.0002.....	3575002.....	67	F02.101.0002.....	3581012.....	76	F03.200.0002.....	3588022.....	65
F03.200.0003.....	3588023.....	65	F03.200.0003.....	3588023.....	65	F03.200.0003.....	3588023.....	65
F03.200.0004.....	3588024.....	65	F03.200.0004.....	3588024.....	65	F03.200.0004.....	3588024.....	65
F03.201.0000.....	3588010.....	65	F03.201.0000.....	3588010.....	65	F03.201.0000.....	3588010.....	65
F03.201.0001.....	3588011.....	65	F03.201.0001.....	3588011.....	65	F03.201.0001.....	3588011.....	65
F03.201.0002.....	3588012.....	65	F03.201.0002.....	3588012.....	65	F03.201.0002.....	3588012.....	65
F03.201.0003.....	3588013.....	65	F03.201.0003.....	3588013.....	65	F03.201.0003.....	3588013.....	65
F03.201.0004.....	3588014.....	65	F03.201.0004.....	3588014.....	65	F03.201.0004.....	3588014.....	65
F03.300.0000.....	3587020.....	64	F03.300.0000.....	3587020.....	64	F03.300.0000.....	3587020.....	64
F03.300.0001.....	3587021.....	64	F03.300.0001.....	3587021.....	64	F03.300.0001.....	3587021.....	64
F03.300.0002.....	3587022.....	64	F03.300.0002.....	3587022.....	64	F03.300.0002.....	3587022.....	64
F03.300.0003.....	3587023.....	64	F03.300.0003.....					



# Alphanummerisches Inhaltsverzeichnis

## Alphanumerical Index

	Seite Page		Seite Page		Seite Page
F10.401.0000	3785010	19	G04.053.0002	2542190	130
F11.000.0000	3750020	101	G04.053.0003	2543190	130
F11.001.0000	3750010	101	G04.053.0004	2540191	131
F11.002.0000	3750000	101	G04.053.0005	2541191	131
F11.100.0000	3754020	100	G04.053.0006	2542191	130
F11.101.0000	3754010	100	G04.053.0007	2543191	130
F11.102.0000	3754000	100	G04.053.0008	3261690	131
F11.200.0000	3753020	99	G04.053.0009	3261691	131
F11.201.0000	3753010	99	G04.053.0010	3264690	130
F11.300.0000	3751020	98	G04.053.0011	3264691	130
F11.301.0000	3751010	98	G04.053.0012	3264692	130
F11.400.0000	3752020	96	G04.053.0013	3262690	131
F11.401.0000	3752010	96	G04.053.0014	3262691	131
F12.100.0000	4842440	100	G04.053.0015	3262692	131
F12.101.0000	4842420	100	G04.053.0016	653260	128
F12.200.0000	3756020	99	G04.053.0017	2545692	128
F12.201.0000	3756010	99	G04.053.0018	2545691	128
F12.300.0000	3755020	98	G04.053.0019	2545693	128
F12.301.0000	3755010	98	G04.053.0020	2545690	128
F12.400.0000	3757020	96	G04.053.0021	2545190	128
F13.000.0000	3758020	101	G04.053.0022	3263690	130
F13.000.0001	3758021	101	G04.053.0023	3263691	130
F13.001.0000	3758010	101	G04.053.0024	3263692	130
F13.001.0001	3758011	101	G04.053.0025	653310	128
F13.002.0000	3758000	101	G04.053.0030	3261692	131
F13.002.0001	3758001	101	G04.055.0000	2546690	125
F13.100.0000	3759020	100	G04.055.0001	2546691	125
F13.100.0001	3759021	100	G04.055.0002	2546692	125
F13.101.0000	3759010	100	G04.055.0003	2546693	125
F13.101.0001	3759011	100	G04.055.0004	2546694	125
F13.102.0000	3759000	100	G06.002.0000	4771610	118
F13.102.0001	3759001	100	G06.002.0002	4770304	118
F13.200.0000	3761020	99	G06.006.0000	2544090	122
F13.200.0001	3761021	99	G06.006.0002	2544092	122
F13.201.0000	3761010	99	G08.004.0000	3545907	57
F13.201.0001	3761011	99	LB 552 E	8160070	42
F13.300.0000	3760020	98	LB 605	2747740	21
F13.300.0001	3760021	98	LB 606	2749940	21
F13.301.0000	3760010	98	LB 609	2765060	20
F13.301.0001	3760011	98	LB 610	2766060	20
F13.400.0000	3762020	96	LSC 070 H 001	2763060	21
F13.400.0001	3762021	96	LSC 070 H 002	2764061	21
F13.401.0000	3762010	96	LTO 043 H	3544000	57
F13.401.0001	3762011	96	LTO 043 H 001	3545000	57
F14.000.0000	3764020	101	NB 001 E	8189050	60
F14.000.0001	3764021	101	NB 004 E	8188050	60
F14.001.0000	3764010	101	NFC 000 B 402	3255050	60
F14.001.0001	3764011	101	NFC 000 B 403	3255051	60
F14.002.0000	3764000	101	NFC 000 E 401	3256050	58
F14.002.0001	3764001	101	NFC 030 B 302	3254050	60
F14.100.0000	3765020	100	NFC 030 B 303	3254051	60
F14.100.0001	3765021	100	NFC 030 E 301	3257050	58
F14.101.0000	3765010	100	P01.006.0000	2477470	139
F14.101.0001	3765011	100	P01.006.0001	2476280	139
F14.102.0000	3765000	100	P01.006.0002	2471356	137
F14.102.0001	3765001	100	P01.006.0003	2472280	136
F14.200.0000	3767020	99	P01.006.0004	2480130	136
F14.200.0001	3767021	99	P01.006.0005	2470140	137
F14.201.0000	3767010	99	P01.006.0014	2482480	139
F14.201.0001	3767011	99	P01.006.0015	2489306	139
F14.300.0000	3766020	98	P01.006.0024	2439106	136
F14.300.0001	3766021	98	P01.007.0000	2565360	140
F14.301.0000	3766010	98	P01.007.0001	2560300	143
F14.301.0001	3766011	98	P01.007.0002	2560370	143
F14.400.0000	3768020	96	P01.007.0003	2571470	142
F14.400.0001	3768021	96	P01.007.0004	2570280	143
F14.401.0000	3768010	96	P01.007.0005	2561350	141
F14.401.0001	3768011	96	P01.007.0006	2575180	140
G04.053.0000	2540190	131	P01.007.0007	2564220	143
G04.053.0001	2541190	131	P01.007.0008	2562280	142
			P01.007.0009	2574130	142
			P01.007.0010	2563140	141
			P01.007.0011	2567380	143
			P01.008.0000	2436361	146
			P01.008.0001	2431300	146
			P01.008.0002	2430470	146
			P01.008.0003	2437370	147
			P01.008.0004	2433210	147
			P01.008.0005	2438125	146
			P01.008.0006	2432140	147
			P01.009.0000	2463280	144
			P01.009.0001	2461370	144
			P01.009.0003	2460480	145
			P01.009.0018	2466465	144
			RB 570 X	8171013	32
			RB 601 X	3193901	56
			RB 602 X	3193902	56
			RB 603 X	3193905	56
			RB 648 H 001	3530030	92
			RB 648 H 002	3531030	92
			RB 648 H 003	3532030	90
			RB 648 H 004	3533030	90
			RB 648 H 005	3534030	93
			RB 648 H 006	3535030	93
			RB 649 H	6230030	69
			RB 649 H 001	6231030	69
			RB 707 X	8171012	32
			RB 708	2733918	14
			RB 710 X 001	8155030	14
			RB 711 X 001	8155031	14
			RB 714	3143430	14
			RB 907 E	3143880	14
			RCO 015 X 002	3193040	56
			RCO 045 X 002	3193041	56
			RCO 105 X 002	3193042	56
			RFC 020 X	3189040	85
			RFC 020 X 002	3189041	85
			RMC 030 X 004	3131300	35
			RMC 030 X 006	3213030	34
			RMC 050 X	3131042	35
			RMC 050 X 006	3213031	34
			RSC 025 X 005	3212030	32
			RSC 025 X 006	3211030	32
			RSC 050 H 004	3143030	14
			RSC 050 H 006	3144030	14
			RSC 050 H 008	3145030	14
			RSC 050 X 002	3212032	32
			RSC 050 X 003	3211032	32
			RSC 080 H 004	3143031	14
			RSC 080 H 006	3144031	14
			RSC 080 H 008	3145031	14
			XMC 030 X 002	3214030	34







## Metalle / Metals

Metalle und unter ihnen besonders Edelstahl 18/10 sind optimal geeignet für die professionelle Gastronomie als Arbeitsgeschirr und zur effektvollen Präsentation von Speisen. Edelstahl ist absolut hygienisch, geschmacks- und geruchsneutral.

Zur Pflege aller Metalle gehört die zeitnahe Reinigung; Speisereste, Kalk und Salz müssen entfernt werden, da Metalle empfindlich gegen Säuren und Salze sind. Für alle Metalle gilt, dass sie trocken gelagert werden müssen und ganz besonders gut recyclingfähig sind.

*Metals - especially 18/10 stainless steel - are ideally suited for professional catering as work utensils and for presentation of food. Stainless steel is absolutely hygienic, tasteless and odourless.*

*The care of all metals includes prompt cleaning. Food residues, lime and salt must be removed, as metals react to acids and salts. All metals must be stored dry and are particularly suitable for recycling.*

Icon Icon	Materialname Material name	Abk. Abb.	Bemerkung Note
	Edelstahl 18/10 oder 18/8 18/10 or 18/8 Stainless Steel	X 5 Cr Ni 18 10 1.4301 AISI 304	Kontakt mit unedleren Metallen (Stahlwolle/Fremdstoff) und Anhaftung von Säuren/Salzen vermeiden. Für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Avoid contact with base metals (e.g. steel wool or carbon steel) and acidic and salty food residues. Suitable for dishwasher use.
	Edelstahl Stainless Steel	Cr Mn Ni Cr-Ni-Stahl AISI 202, 201	sehr geringer Nickelgehalt, Salze und Säuren rasch entfernen. Für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Very low nickel content, remove salts and acids quickly. Suitable for dishwasher use.
	Aluminium Aluminium	Al	keine scharfen Reiniger verwenden do not clean with sodium oxide or caustic soda
	Eisen Iron	Fe	nicht korrosionsbeständig, nicht rostfrei. Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Not corrosion or rust resistant. Not suitable for cleaning in the dishwasher.

## Kunststoffe / Plastics






Kunststoffe haben mittlerweile ihren festen Platz in der Küche gefunden. Kunststoffgeschirre sind leicht und robust und daher ideal im Küchenalltag. Allerdings müssen sie nach dem Spülgang mit der Hand nachgetrocknet werden, denn die gespeicherte Wärme reicht nicht aus, um das Wasser restlos verdampfen zu lassen.

In der Mikrowelle – besonders bei relativ trockenen und ölhaltigen Lebensmitteln – sollten Kunststoffe mit Bedacht eingesetzt werden.

Kunststoffe sind recyclebar. Für den Lebensmittelkontakt zugelassene Kunststoffe werden geprüft und zertifiziert.

*Plastics have found their permanent place in the professional kitchen. Plastic items are light and robust and therefore ideal for everyday use in the kitchen. However, they must be dried by hand washing and rinsing because the residual heat is not sufficient to allow the water to evaporate completely. Plastics should be used carefully in the microwave - especially for relatively dry and oily foods.*

*Plastics are recyclable. Plastics approved for contact with food are tested and certified.*

Icon Icon	Materialname Material name	Abk. Abb.	Bemerkung Note
	Polypropylen Polypropylene	PP	Korbmaterial aus PP Kunststoff. Für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Basket material made of PP plastic. Suitable for cleaning in the dishwasher.
	Polycarbonat Polycarbonate	PC	glasähnliches Aussehen. Zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Nicht kratzfest. Glass-like appearance. Suitable for dishwasher use. Not scratch-resistant.
	Melamin Melamine	MF	harte, kratzfesteste Oberfläche. Lebensmittelgeeignet. Keine aggressiven oder scheuernde Mittel, sowie keine alkoholhaltigen Glasreiniger verwenden. Niemals Nitro-, Kunstharzverdünnungen oder ähnliche Reiniger verwenden. Nur Temperaturen von maximal 70° C aussetzen. Hard, scratch-resistant surface. Suitable for food. Do not use aggressive or abrasive agents or glass cleaners containing alcohol. Never use nitro thinners, synthetic resin thinners or similar cleaners. Only expose to temperatures of maximum 70° C.
	Polymethylmethacrylat Polymethyl methacrylate	PMMA	glasähnliches Aussehen, härter als PC jedoch nicht kratzfest. Zur Reinigung in der Spülmaschine nicht geeignet. Glass-like appearance, harder than PC but not scratch-resistant. Not suitable for cleaning in the dishwasher.
	Styrol-Acrylnitril-Copolymer Styrene acrylonitrile copolymer	SAN	höhere Schlagzähigkeit, Steifigkeit und Kratzfestigkeit als PS. Nahezu klares Material., leichte Verfärbung möglich. Zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Higher impact strength, stiffness and scratch resistance than PS. Almost clear material, slight discolouration possible. Suitable for cleaning in the dishwasher.






## Naturstoffe / Natural Materials

Organische Materialien sind meist schnell nachwachsend und lassen sich bestens entsorgen. Ihre besonderen Eigenschaften machen Sie zu wertvollen Rohstoffen für Gastronomieprodukte.

Glas und Porzellan eröffnen eine unendliche Formenvielfalt bei gleichzeitig hoher chemischer und mechanischer Resistenz.

*Organic materials are usually fast growing and can easily be disposed of. Their special properties make them valuable raw materials for different kinds of catering products.*

*Glass and porcelain open up an infinite variety of shapes with both high chemical and mechanical resistance.*

Icon Icon	Materialname Material name	Bemerkung Note
	Holz Wood	nachhaltiges Naturprodukt, hohe Haltbarkeit. Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht für Spülmaschine oder Reinigungsbad geeignet. <i>Sustainable natural product, high durability. For cleaning, only wipe with a damp cloth. Not suitable for dishwasher or cleaning bath.</i>
	Bambus Bamboo	schnellwachsender Rohstoff, vielfältige Anwendungsmöglichkeiten. Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht für Spülmaschine oder Reinigungsbad geeignet. <i>Fast growing raw material, various applications. For cleaning, only wipe with a damp cloth. Not suitable for dishwasher or cleaning bath.</i>
	Porzellan Porcelain	dichtes und hartes Material, hohe Schnittfestigkeit, hygienisch, lange Haltbarkeit. Spülmaschinengeeignet. <i>Dense and hard material, high cut resistance, hygienic, long durability. Suitable for dishwasher use.</i>
	Glas Glass	lässt praktisch keine Wechselwirkung zwischen Inhalt und Behälter zu, unverfälschter Geschmack von Lebensmitteln und Getränken, recyclebar. Spülmaschinengeeignet. <i>Allows virtually no interaction between contents and container, unadulterated taste of food and beverages, recyclable. Suitable for dishwasher use.</i>
	Stein Stone	besonders schwer. Handgefertigt. Jedes Produkt ist ein Unikat. Maximale Temperaturbeständigkeit bis 180° C. Besonders starke Temperaturschwankungen vermeiden. Reinigung in der Spülmaschine oder per Hand ohne besondere Vorsichtsmaßnahmen möglich. <i>extra heavy. Handmade. Each product is unique. Maximum temperature resistance up to 180° C. Avoid particularly strong temperature fluctuations. Cleaning in the dishwasher or by hand possible without special precautions.</i>




## Beschichtungen / Coatings

Beschichtungen verbessern die Funktionalität, die Lebensdauer oder das optische Erscheinungsbild von Produkten, wenn dies das Grundmaterial nicht leisten kann. Häufig soll die Korrosionsbeständigkeit gegen Säuren und Salze verbessert werden. Produkte werden gegebenenfalls durch die Beschichtung spülmaschinengeeignet.





Nur eine unbeschädigte Oberfläche schützt das darunter liegende Material. Das Material darf nicht überhitzt und nicht mit harten scharfkantigen Küchenwerkzeugen bearbeitet werden.




*Coatings improve the functionality, durability or visual appearance of products when the base material is unable to do so. Corrosion resistance to acids and salts is often improved. Products may sometimes become dishwasher safe as a result of a coating.*

*Only an undamaged surface protects the underlying material. The material must not be overheated and should not be used with hard, sharp-edged kitchen tools.*

Icon Icon	Materialname Material name	Abk. Abb.	Bemerkung Note
	verchromt Chrome plated	Cr	hohe Beständigkeit, aber nicht säurefest. Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. <i>High durability, not acid-resistant. Not suitable for dishwasher use.</i>
	vergoldet Gold plated	Au	hohe Beständigkeit, 24 Karat hartvergoldet, spezielle trockene Reinigung von vergoldeten Oberflächen empfohlen. Starkes Reiben vermeiden. Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. <i>high resistance, 24 carat hard gold-plated, special dry cleaning of gold-plated surfaces recommended. Avoid heavy rubbing. Not suitable for cleaning in the dishwasher.</i>
	pulverbeschichtet Powder coated		erhöhte Haltbarkeit gegenüber Lackierung. Bei Beschädigung der Beschichtung empfehlen wir Ausbesserung mit Lackstift (Artikel 7705/001). <i>Increased durability compared to varnishing. If the coating is damaged, we recommend touching up with laquer pen (item 7705/001).</i>

Hinweise: Anwendung/Eigenschaften  
Notes: Application/Properties

Icon Icon	Anwendung/Eigenschaft Application/Property	Bemerkung Note
	Spülmaschineneeignet Dishwasher safe	Spülmaschineneignung garantiert eine bestimmte Anzahl von Spülzyklen. <i>Dishwasher safe for a certain number of dishwasher cycles.</i>
	Backofengeeignet Oven safe	Backofenfeste Materialien verändern sich nicht bei Temperaturen wie sie in Backöfen typisch sind. Maximale Temperaturbeständigkeit bis 175° C. <i>Ovenproof materials do not change at temperatures typical in ovens. Maximum temperature resistance up to 175° C.</i>
	Kühlbar Chilable	Dieses Produkt ist mit einer passiven Kühlung versehen. Je nach Umgebungstemperatur und Kühllast können Lebensmittel oder Getränke so länger frisch gehalten werden. Das Kühlelement ist nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. <i>This product is provided with or prepared for passive chilling with cooling elements. Depending on the environmental temperature, food or beverages can be kept fresh and cool. The cooling element is not suitable for cleaning in the dishwasher.</i>
	Elektrisch Kühlbar Electrically Chilable	Für die Kühlung ist ein elektrischer Anschluss erforderlich. Beachten Sie bei der Installation die Betriebsanleitung. Vermeiden Sie während des Gebrauchs Sonneneinstrahlung und hohe Temperaturen. Trocken lagern und reinigen. <i>An electrical connection is required for cooling. Observe the operating instructions during installation. Avoid exposure to sunlight and high temperatures during use. Store in a dry place and clean with a dry damp.</i>

Icon Icon	Anwendung/Eigenschaft Application/Property	Bemerkung Note
	Klappbar Foldable	Dieser Artikel lässt sich manuell öffnen und platzsparend wieder schließen. <i>This article can be folded to save space.</i>
	GastroNorm Gastronorm	Die GastroNorm-Maße der DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1 beziehen sich auf den Referenzbehälter 1/1 mit der Größe 530 x 325 mm. <i>The Gastronorm dimensions of EN 631-1 refer to the full size GN 1/1 measuring 530 x 325 mm.</i>
	Lasermarkierung Laser etching	Auf dem Artikel kann ein Logo oder Schriftzug im Laserverfahren aufgebracht werden. Beschriftung nach Kundenwunsch. <i>A logo or lettering can be applied to this article using a laser process. Labeling according to customer requirements.</i>

Sämtliche gestalteten Farbabbildungen, die besondere Gestaltung der Verkaufsunterlagen und redaktionellen Texten sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung dieses Kataloges auch teilweise ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt. Alle nicht urheberrechtlich geschützten Darstellungen dürfen aus wettbewerbsrechtlichen Gründen ebenfalls nur mit unserer schriftlichen Genehmigung genutzt werden.

Die Maßangaben, Abbildungen und Materialangaben in diesem Katalog sind sorgfältig zusammengestellt und auf den aktuellen Stand gebracht worden. Wir behalten uns aber Änderungen von Produktdetails ohne vorherige ausdrückliche Bekanntmachung vor. Irrtümer vorbehalten.

**FRILICH** ist ein eingetragenes Warenzeichen der Contacto Bander GmbH, Erkrath.

© 2024 Contacto Bander GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

www.frilich.de

Auflage 2024

Schutzgebühr Katalog: EUR 8,- zzgl. USt.

All colour illustrations, the special design of the sales literature and the editorial texts are protected by copyright. The reprinting of this catalogue, even partial, is not permitted without our express written consent. All illustrations not protected by copyright may also only be used with our written permission for reasons of competition law.

The dimensions, illustrations and material specifications in this catalogue have been carefully compiled and updated. However, we reserve the right to make changes to product details without prior express notification. Errors excepted.

**FRILICH** is a registered trademark of Contacto Bander GmbH, Erkrath.

© 2024 Contacto Bander GmbH. All rights reserved.

www.frilich.com / www.frilich.co.uk

Edition 2024

Catalogue nominal charge: EUR 8,- plus VAT.





Contacto Bander GmbH

Team Frilich  
Fischbach 7  
35418 Buseck / Germany

Tel +49 (0) 6408/9080-0  
Fax +49 (0) 6408/9080-11  
Mail [info@frilich.de](mailto:info@frilich.de)

[www.frilich.de](http://www.frilich.de) / [www.frilich.com](http://www.frilich.com)